Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

2025/2052(INI)

24.4.2025

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 349 - 726

Návrh správy
Carmen Crespo Díaz
(PE770.187v01-00)

Budúcnosť poľnohospodárstva a spoločná poľnohospodárska politika po roku 2027
(2025/2052(INI))

Pozmeňujúci návrh 349
Luke Ming Flanagan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odôvodnenie T

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach, zmeny klímy a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia v EÚ;	T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov ***a manipulácií*** na svetových trhoch, ***globalizácie potravinového dodávateľského reťazca, obchodnej politiky, ktorá výrobcov z EÚ vystavuje nekalej hospodárskej súťaži,*** makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach, zmeny klímy a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 350
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie T

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach, zmeny klímy a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia v EÚ;	T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, ***špekulácií s potravinami,*** makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, ***absencie zmlúv, koncentrácie a dominácie spracúvateľov potravín a maloobchodných predajcov,*** zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach, zmeny klímy a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 351
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie T

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach, zmeny klímy a čoraz ***častejších*** extrémnych výkyvov počasia v EÚ;	T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových ***a miestnych*** trhoch, ***ako tomu bolo v prípade prílevu obilia z tretích krajín,*** makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, ***čoraz častejšie prípady prepuknutia chorôb zvierat,*** prebytkov v určitých európskych odvetviach, zmeny klímy a čoraz ***intenzívnejších*** extrémnych výkyvov počasia v EÚ;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 352
Mireia Borrás Pabón

Návrh uznesenia
Odôvodnenie T

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov ***na*** svetových ***trhoch***, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach***, zmeny klímy*** a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia v ***EÚ***;	T. keďže poľnohospodári čelia ***nekalej hospodárskej súťaži v dôsledku neprimeraného otvárania sa svetovému trhu,*** rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov svetových ***trhov***, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia v ***Únii***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 353
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odôvodnenie T

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach, zmeny klímy a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia v EÚ;	T. keďže poľnohospodári čelia ***nekalej konkurencii kvôli neprimeranému otvoreniu voči svetovému trhu,*** rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach, zmeny klímy a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia v EÚ;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 354
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Gabriel Mato, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie T

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach**,** zmeny klímy a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia v EÚ;	T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach ***a nepredvídateľných úrod, ktoré sú dôsledkom*** zmeny klímy a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia v EÚ;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 355
Csaba Dömötör

Návrh uznesenia
Odôvodnenie T

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach, zmeny klímy a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia v EÚ;	T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach, zmeny klímy a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia ***a epidémií v odvetví hospodárskych zvierat*** v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 356
Alexander Bernhuber

Návrh uznesenia
Odôvodnenie T

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach, zmeny klímy a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia v EÚ;	T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, ***v európskej výrobe,*** makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach, zmeny klímy a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 357
Marko Vešligaj

Návrh uznesenia
Odôvodnenie T

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
T. keďže poľnohospodári čelia	T. keďže poľnohospodári čelia

rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach, zmeny klímy a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia v EÚ;	rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach, zmeny klímy a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia ***a prírodných katastrof*** v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 358
Camilla Laureti, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie T

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach***, zmeny klímy*** a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia v EÚ;	T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach a čoraz častejších extrémnych výkyvov počasia v EÚ ***ako dôsledku zmeny klímy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 359
Krzysztof Hetman

Návrh uznesenia
Odôvodnenie T

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach, zmeny klímy a čoraz častejších extrémnych	T. keďže poľnohospodári čelia rastúcej cenovej volatilite v dôsledku výkyvov na svetových trhoch, makroekonomickej neistoty, vonkajších politík, ***geopolitiky,*** zdravotných kríz, prebytkov v určitých európskych odvetviach, zmeny klímy a čoraz častejších

výkyvov počasia v EÚ;	extrémnych výkyvov počasia v EÚ;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 360
Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie T a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ta. keďže ostatné články potravinového reťazca sú čoraz viac koncentrované, najmä výrobcovia poľnohospodárskych zariadení, agropotravinársky priemysel a distribúcia, nízka úroveň hospodárskej súťaže v hospodárskom prostredí poľnohospodárov a ich ochrana pred oligopolmi až monopolmi sa stáva čoraz dôležitejším dôvodom pre verejné zásahy na poľnohospodárskych trhoch;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 361
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie U

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
U. keďže je nevyhnutné zabezpečiť flexibilné a reakcieschopné nástroje, ktoré citlivým a strategickým odvetviam pomôžu vyrovnať sa so štrukturálnymi zmenami, ako sú potenciálne dôsledky rozšírenia EÚ alebo schválenia dvojstranných obchodných dohôd;	U. keďže je nevyhnutné zabezpečiť flexibilné a reakcieschopné nástroje, ktoré citlivým a strategickým odvetviam pomôžu vyrovnať sa so štrukturálnymi zmenami, ako sú potenciálne dôsledky rozšírenia EÚ alebo schválenia dvojstranných obchodných dohôd ***alebo vykonávania nesúdržných politík EÚ so zásadným (ne)priamym vplyvom na odvetvie poľnohospodárstva***;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 362
Marko Vešligaj

Návrh uznesenia
Odôvodnenie U

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
U. keďže je nevyhnutné zabezpečiť flexibilné a reakcieschopné nástroje, ktoré citlivým a strategickým odvetviam pomôžu vyrovnať sa so štrukturálnymi zmenami, ako sú potenciálne dôsledky rozšírenia EÚ alebo schválenia dvojstranných obchodných dohôd;	U. keďže je nevyhnutné ***chrániť domácu poľnohospodársku výrobu právne záväznými opatreniami a*** zabezpečiť flexibilné a reakcieschopné nástroje, ktoré citlivým a strategickým odvetviam pomôžu vyrovnať sa so štrukturálnymi zmenami, ako sú potenciálne dôsledky rozšírenia EÚ alebo schválenia dvojstranných obchodných dohôd;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 363
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Gabriel Mato, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie U

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
U. keďže je nevyhnutné zabezpečiť flexibilné a reakcieschopné nástroje, ktoré citlivým a strategickým odvetviam pomôžu vyrovnať sa so štrukturálnymi zmenami, ako sú potenciálne dôsledky rozšírenia EÚ alebo schválenia dvojstranných obchodných dohôd;	U. keďže je nevyhnutné zabezpečiť flexibilné a reakcieschopné nástroje, ktoré citlivým a strategickým odvetviam pomôžu vyrovnať sa so štrukturálnymi zmenami ***alebo zmenami v rovnováhe trhu***, ako sú potenciálne dôsledky rozšírenia EÚ alebo schválenia dvojstranných obchodných dohôd;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 364
Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie U

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
U. keďže je nevyhnutné zabezpečiť flexibilné a reakcieschopné nástroje, ktoré citlivým a strategickým odvetviam pomôžu vyrovnať sa so štrukturálnymi zmenami, ako sú potenciálne dôsledky rozšírenia EÚ ***alebo schválenia dvojstranných obchodných dohôd***;	U. keďže je nevyhnutné zabezpečiť flexibilné a reakcieschopné nástroje, ktoré citlivým a strategickým odvetviam pomôžu vyrovnať sa so štrukturálnymi zmenami, ako sú potenciálne dôsledky rozšírenia EÚ;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 365
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie U

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
U. keďže je nevyhnutné zabezpečiť flexibilné a reakcieschopné nástroje, ktoré ***citlivým*** a strategickým odvetviam pomôžu vyrovnať sa so štrukturálnymi zmenami, ako sú potenciálne dôsledky rozšírenia EÚ alebo schválenia dvojstranných obchodných dohôd;	U. keďže je nevyhnutné zabezpečiť flexibilné a reakcieschopné nástroje, ktoré ***zraniteľným*** a strategickým odvetviam pomôžu vyrovnať sa so štrukturálnymi zmenami, ako sú potenciálne dôsledky rozšírenia EÚ alebo schválenia dvojstranných obchodných dohôd;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 366
Krzysztof Hetman

Návrh uznesenia
Odôvodnenie U

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
U. keďže je nevyhnutné zabezpečiť	U. keďže je nevyhnutné zabezpečiť

flexibilné a reakcieschopné nástroje, ktoré citlivým a strategickým odvetviam pomôžu vyrovnať sa so štrukturálnymi zmenami, ako sú potenciálne dôsledky rozšírenia EÚ alebo schválenia ***dvojstranných*** obchodných dohôd;	flexibilné a reakcieschopné nástroje, ktoré citlivým a strategickým odvetviam pomôžu vyrovnať sa so štrukturálnymi zmenami, ako sú potenciálne dôsledky rozšírenia EÚ alebo schválenia obchodných dohôd;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 367
Alexander Bernhuber

Návrh uznesenia
Odôvodnenie U

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
U. keďže je nevyhnutné ***zabezpečiť' flexibilné a reakcieschopné nástroje, ktoré citlivým a strategickým odvetviam pomôžu vyrovnať' sa so štrukturálnymi zmenami***, ako sú potenciálne dôsledky rozšírenia EÚ alebo schválenia dvojstranných obchodných dohôd;	U. keďže je nevyhnutné ***zabrániť' tomu, aby na citlivé a strategické odvetvia mali negatívny vplyv štrukturálne zmeny***, ako sú potenciálne dôsledky rozšírenia EÚ alebo schválenia dvojstranných obchodných dohôd;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 368
Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie U a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ua. keďže vzhľadom na to, že v súčasnosti sa všeobecne uznáva strategický význam európskeho poľnohospodárstva, už nie je možné, aby sa európske poľnohospodárske záujmy pri vyjednávaní v dvojstranných obchodných dohodách opäť' používali ako drobné;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 369
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odôvodnenie U a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ua. keďže akékoľvek ďalšie rozšírenie Európskej únie bude mať neprijateľný vplyv na rozpočet SPP a zhorší nekalú hospodársku súťaž na jednotnom trhu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 370
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie V

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
V. keďže podľa Európskej environmentálnej agentúry sucho spôsobilo v EÚ ročné hospodárske straty až do výšky 9 miliárd EUR;	V. keďže podľa Európskej environmentálnej agentúry sucho spôsobilo v EÚ ročné hospodárske straty až do výšky 9 miliárd EUR***[1a], ktoré do roku 2100 môžu dosiahnuť až 28,6 miliárd EUR[1b]***; ***keďže na celom svete sa za roky 1997 až 2011 odhaduje strata 3,5 až 18,5 biliónov EUR ročne v ekosystémových službách[1c] a za posledných 30 rokov sa frekvencia prírodných katastrof zvýšila štvornásobne a odhaduje sa strata plodín a živočíšnej produkcie v dôsledku prírodných katastrof v hodnote 3,8 bilióna USD[1d], ako aj pokles výnosov kľúčových plodín o 3 – 10 % na stupeň oteplenia[1e]; keďže neskoré mrazy, ako napríklad v roku 2017, spôsobili európskemu sektoru ovocia a vína hospodárske straty v odhadovanej výške 3,3 miliardy EUR; keďže počet prípadov krupobitia a škôd bude narastať, najmä na jar a v lete;***

_____

[1a] Európska environmentálna agentúra (2023), European Climate Risk Assessment

[1b] Európsky parlament (2023), The impact of extreme climate events on agricultural production in the European Union

[1c] Európska komisia (2020), The business case for biodiversity

[1d] FAO (2023), The Impact of Disasters on Agriculture and Food Security

[1e] Európska komisia (2020), The business case for biodiversity

Or. en

Pozmeňujúci návrh 371
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie V

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
V. keďže podľa Európskej environmentálnej agentúry sucho spôsobilo v EÚ ročné hospodárske straty až do výšky 9 miliárd EUR;	V. keďže podľa Európskej environmentálnej agentúry sucho spôsobilo v EÚ ročné hospodárske straty až do výšky 9 miliárd EUR ***a odkladanie kľúčových environmentálnych a klimatických opatrení v poľnohospodárskom sektore len posilní neobvyklé vzorce počasia a zhorší klimatické zmeny***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 372
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie V

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
V. keďže podľa Európskej environmentálnej agentúry sucho spôsobilo v EÚ ročné hospodárske straty až do výšky 9 miliárd EUR;	V. keďže podľa Európskej environmentálnej agentúry spôsobilo sucho v EÚ ročné hospodárske straty vo výške až 9 miliárd EUR ***a extrémne javy súvisiace s klímou a počasím spôsobili v období rokov 2020 až 2023 hospodárske straty vo výške 44,5 miliárd EUR;***

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 373
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Susana Solís Pérez, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie V

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
V. keďže podľa Európskej environmentálnej agentúry sucho spôsobilo v EÚ ročné hospodárske straty až do výšky 9 miliárd EUR;	V. keďže podľa Európskej environmentálnej agentúry sucho spôsobilo v EÚ ročné hospodárske straty až do výšky 9 miliárd EUR***, okrem strát spôsobených inými dôsledkami zmeny klímy***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 374
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odôvodnenie V a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Va. keďže konvenčné poľnohospodárstvo je najvýznamnejším zdrojom tlaku na povrchové aj podzemné vody v dôsledku neefektívneho využívania vody, znižovania retenčnej schopnosti pôdy kvôli nevhodným

poľnohospodárskym postupom a znečistenia spôsobeného intenzívnym používaním živín a pesticídov; keďže poľnohospodárstvo je najväčším čistým spotrebiteľom vody v EÚ s 59 % celkovej spotreby vody; keďže investovanie do zmeny normy poľnohospodárstva na agroekologické postupy v kombinácii s prírodnými riešeniami na ochranu a obnovu prirodzených vodných ciest zvyšuje adaptáciu, zadržiavanie vody a znižuje znečistenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 375
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie W

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
W. keďže Spoločné výskumné centrum považuje stratégiu Z farmy na stôl a stratégiu biodiverzity do roku 2030 za príčinu straty poľnohospodárskej výroby až do výšky 15 %;	***vypúšťa sa***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 376
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie W

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
W. keďže Spoločné výskumné centrum považuje stratégiu Z farmy na stôl a stratégiu biodiverzity do roku 2030 za príčinu straty poľnohospodárskej výroby až do výšky 15 %;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 377
Camilla Laureti, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie W

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
W. keďže Spoločné výskumné centrum považuje stratégiu Z farmy na stôl a stratégiu biodiverzity do roku 2030 za príčinu straty poľnohospodárskej výroby až do výšky 15 %;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 378
Carola Rackete

Návrh uznesenia
Odôvodnenie W

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
W. keďže Spoločné výskumné centrum považuje stratégiu Z farmy na stôl a stratégiu biodiverzity do roku 2030 za príčinu straty poľnohospodárskej výroby až do výšky 15 %;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 379
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Tomáš Kubín, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh uznesenia
Odôvodnenie W

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
W. keďže Spoločné výskumné centrum považuje stratégiu Z farmy na stôl a stratégiu biodiverzity do roku 2030 za príčinu straty poľnohospodárskej výroby až do výšky 15 %;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 380
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie W

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
W. keďže Spoločné výskumné centrum považuje stratégiu Z farmy na stôl a stratégiu biodiverzity do roku 2030 za príčinu straty poľnohospodárskej výroby až do výšky 15 %;	W. keďže Spoločné výskumné centrum ***poukazuje*** na stratu poľnohospodárskej produkcie až ***na úrovni*** 15 %***, ak by sa Zelená dohoda a stratégia Z farmy na stôl realizovali bez akýchkoľvek zmierňujúcich faktorov***; ***keďže takýmito zmierňujúcimi faktormi môže byť podpora poľnohospodárstva vrátane ekologických schém a AECM, ktoré môžu zvýšiť produktivitu a zmierniť straty súvisiace s klímou, poistenie a riadenie rizík, ktoré ponúka SPP; keďže v dôsledku bežných výkyvov počasia sú štandardne zaznamenávané straty výnosov vo výške 5 až 10 % a keďže očakávané straty výnosov v dôsledku zmeny klímy, ktoré predpovedá FAO, presahujú 30 %, ak sa neprijmú žiadne adaptačné opatrenia[1a]; keďže model straty pôdy vytvorený Spoločným výskumným centrom predpovedá stratu produktivity spôsobenú samotnou eróziou pôdy vo výške -0,43 % ročne pri súčasnom stave[2a]; keďže poľnohospodárska výroba v EÚ už zaznamenáva straty súvisiace so zmenou klímy a straty výnosov by mohli dosiahnuť -10 – 25 % v prípade***

kľúčových plodín ako kukurica a pšenica, a to aj pri scenároch s nízkym a miernym vplyvom, dokonca aj s vplyvom hnojenia na CO2[1b]; keďže bez úsilia o prispôsobenie sa zmene klímy a jej zmiernenie sa očakáva, že hospodárske straty v poľnohospodárstve v EÚ a Spojenom kráľovstve presiahnu 65 miliárd EUR ročne[1c]; keďže hospodárske náklady sucha pre poľnohospodárstvo EÚ predstavovali v roku 2015 približne 4,8 miliárd EUR ročne a podľa pesimistického scenára[1c] by mohli do roku 2100 dosiahnuť 28,6 miliárd EUR.

[1a] FAO (2023), The Impact of Disasters on Agriculture and Food Security

[1b] Bezner Kerr, R., et al., 2022, „Food, Fibre, and Other Ecosystem Products“, in: Pörtner, H.-O. et al. (eds), Climate Change 2022: Impacts, Adaptation, and Vulnerability. Príspevok pracovnej skupiny II k šiestej hodnotiacej správe Medzivládneho panelu pre zmenu klímy, s. 825-1110.

[1c] Naumann et al., 2021, Increased economic drought impacts in Europe with anthropogenic warming. https://www.nature.com/articles/s41558-021-01044-3

[2a]

https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/handle/JRC105344

Or. en

Pozmeňujúci návrh 381
Maria Noichl

Návrh uznesenia
Odôvodnenie W

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
W. keďže Spoločné výskumné centrum	W. keďže Spoločné výskumné centrum

považuje stratégiu Z farmy na stôl a stratégiu biodiverzity do roku 2030 za príčinu straty poľnohospodárskej výroby až do výšky 15 %;	považuje stratégiu Z farmy na stôl a stratégiu biodiverzity do roku 2030 za príčinu straty poľnohospodárskej výroby až do výšky 15 %; ***keďže riziko straty biodiverzity ohrozuje naše potravinové systémy a výživu; keďže svet už v rokoch 1997 až 2011 prišiel o odhadom 3,5 až 18,5 biliónov EUR ročne v ekosystémových službách a odhadom 5,5 až 10,5 biliónov EUR ročne z degradácie pôdy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 382
Céline Imart

Návrh uznesenia
Odôvodnenie W

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
W. keďže Spoločné výskumné centrum považuje stratégiu Z farmy na stôl a stratégiu biodiverzity do roku 2030 za príčinu straty poľnohospodárskej výroby až do výšky 15 %;	W. keďže Spoločné výskumné centrum považuje stratégiu Z farmy na stôl a stratégiu biodiverzity do roku 2030 za príčinu straty poľnohospodárskej výroby až do výšky 15 %; ***domnieva sa, že tieto stratégie predstavujú veľké riziko pre životaschopnosť európskeho poľnohospodárstva, pretože zvýrazňujú zníženie produkcie; domnieva sa preto, že by sa od nich malo upustiť;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 383
Sebastian Everding

Návrh uznesenia
Odôvodnenie W

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
W. keďže Spoločné výskumné centrum ***považuje stratégiu*** Z farmy na stôl a	W. keďže Spoločné výskumné centrum ***očakáva zníženie poľnohospodárskej***

stratégiu biodiverzity do roku 2030 ***za príčinu straty poľnohospodárskej výroby až do výšky 15 %***;

produkcie až o 15 % v dôsledku stratégie Z farmy na stôl a ***stratégie*** biodiverzity do roku 2030***, pričom náklady na nulové opatrenia v dôsledku extrémnych výkyvov počasia spôsobených klímou a straty biodiverzity by mohli viesť k ešte vyšším stratám***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 384
Mireia Borrás Pabón

Návrh uznesenia
Odôvodnenie W

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
W. keďže Spoločné výskumné centrum ***považuje stratégiu*** Z farmy na stôl a ***stratégiu*** biodiverzity do roku 2030 ***za príčinu straty*** poľnohospodárskej výroby až do výšky 15 %;	W. keďže Spoločné výskumné centrum ***sa domnieva, že stratégie zavedené v rámci Zelenej dohody, ako je stratégia*** Z farmy na stôl a ***Pakt o stratégii*** biodiverzity do roku 2030 ***spôsobujú stratu*** poľnohospodárskej výroby až do výšky 15 % ***alebo viac v závislosti od odvetvia***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 385
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odôvodnenie W

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
W. keďže Spoločné výskumné centrum považuje stratégiu Z farmy na stôl a stratégiu biodiverzity do roku 2030 za príčinu straty poľnohospodárskej výroby až do výšky 15 %;	W. keďže Spoločné výskumné centrum považuje stratégiu Z farmy na stôl a stratégiu biodiverzity do roku 2030***, uložené Zelenou dohodou,*** za príčinu straty poľnohospodárskej výroby až do výšky 15 %***, v jednotlivých odvetviach aj viac***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 386
Camilla Laureti, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie W a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Wa. keďže Spoločné výskumné centrum uviedlo, že ak by sa pri zachovaní rámca SPP na roky 2014 – 2020 uplatnili ciele týkajúce sa zníženia používania pesticídov, zvýšenia výmery pôdy využívanej v ekologickom poľnohospodárstve, zvýšenia plochy s vysokou krajinnou rozmanitosťou a zníženia hrubého prebytku dusíka obsiahnuté v stratégii Z farmy na stôl a stratégii biodiverzity do roku 2030, malo by to negatívny vplyv na odvetvia obilnín a olejnín, pričom v EÚ by došlo k poklesu výmery obilnín (-4 %) aj výnosov obilnín (-11 %), čo by viedlo k poklesu ponuky o 15 %; keďže zdôrazňuje aj potenciál výrazného zlepšenia životného prostredia vrátane zvýšenej biodiverzity, lepšieho stavu pôdy a vyváženejšieho kolobehu živín, čo sú faktory, ktoré prispievajú k dlhodobej udržateľnosti a odolnosti poľnohospodárstva EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 387
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odôvodnenie W a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Wa. keďže stratégia Z farmy na stôl sa komplexne zaoberá výzvami vytvorenia udržateľného potravinového systému a

uznáva neoddeliteľné prepojenie medzi zdravými ľuďmi, zdravými spoločnosťami a zdravou planétou; táto stratégia je tiež ústredným bodom programu Komisie na dosiahnutie cieľov trvalo udržateľného rozvoja OSN (SDG) a zdôrazňuje, že prechod na udržateľný potravinový systém môže priniesť environmentálne, zdravotné a sociálne prínosy, ponúknuť hospodárske zisky a zabezpečiť udržateľné živobytie pre prvovýrobcov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 388
Dario Nardella, Stefano Bonaccini

Návrh uznesenia
Odôvodnenie W a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Wa. keďže vízia pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo zdôrazňuje dodatočné možnosti príjmu pre poľnohospodárov prostredníctvom výroby energie z obnoviteľných zdrojov, ale zanedbáva úlohu iných zdrojov, ktoré sú v súlade so smernicou o obnoviteľných zdrojoch energie (RED), ako sú biopalivá, ktoré sú už existujúcimi, účinnými a životaschopnými riešeniami na zabezpečenie dodatočného príjmu pre poľnohospodárov a zvýšenie odolnosti vidieckych spoločenstiev, ako aj na posilnenie energetickej sebestačnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 389
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie W a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Wa. keďže význam trhových opatrení stanovených v I. pilieri SPP by sa mal posilniť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 390
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie W a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Wa. keďže samotná SPP nemôže reagovať na všetky potreby a výzvy, ktorým čelia vidiecke oblasti v Európskej únii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 391
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie W b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Wb. keďže biodiverzita plodín je dôležitá, pretože jednotlivým poľnohospodárom umožňuje prispôsobiť poľnohospodárske plánovanie klimatickým podmienkam a zvyšuje prirodzenú odolnosť potravinových systémov voči zmene klímy, škodcom a patogénom; keďže tento prírodný prístup zároveň prispieva k zvyšovaniu biodiverzity[1a];

[1a] Mortlerovej (PPE, DE) uznesenie o zabezpečení potravinovej bezpečnosti a dlhodobej odolnosti poľnohospodárstva EÚ (2022/2183(INI) https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2023-0238_EN.html, odôvodnenie X.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 392
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie X

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
X. keďže odvetvové stratégie pre ovocie a zeleninu, víno a včelárstvo by mali pre produkujúce krajiny zostať povinné a špecifiká súvisiacich nástrojov a pravidiel by sa mali zachovať;	X. keďže odvetvové stratégie pre ovocie a zeleninu, víno a včelárstvo by mali pre produkujúce krajiny zostať povinné a špecifiká súvisiacich nástrojov a pravidiel by sa mali zachovať ***a opätovne začleniť do spoločnej organizácie trhov ako nástroje na riadenie výroby a trhov***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 393
Alexander Bernhuber

Návrh uznesenia
Odôvodnenie X

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
X. keďže odvetvové stratégie pre ovocie a zeleninu, víno a včelárstvo by mali pre produkujúce krajiny zostať povinné a špecifiká súvisiacich nástrojov a pravidiel by sa mali zachovať;	X. keďže odvetvové stratégie pre ovocie a zeleninu, víno a včelárstvo by mali pre produkujúce krajiny zostať povinné a špecifiká súvisiacich nástrojov a pravidiel by sa mali zachovať; ***keďže osobitný zmluvný rámec pre cukrovú repu by sa mal zachovať;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 394
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie X

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
X. keďže odvetvové stratégie pre ovocie a zeleninu, víno a včelárstvo by mali pre produkujúce krajiny zostať povinné a špecifiká súvisiacich nástrojov a pravidiel by sa mali zachovať;	X. keďže odvetvové stratégie pre ovocie a zeleninu, víno a včelárstvo by mali pre produkujúce krajiny zostať povinné a špecifiká súvisiacich nástrojov a pravidiel by sa mali zachovať***, pričom by sa mali podporovať ďalšie odvetvové stratégie***;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 395
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Tomáš Kubín, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh uznesenia
Odôvodnenie X

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
X. keďže odvetvové stratégie pre ovocie a zeleninu, víno a včelárstvo by mali pre produkujúce krajiny zostať povinné a špecifiká súvisiacich nástrojov a pravidiel by sa mali zachovať;	X. keďže odvetvové stratégie pre ovocie a zeleninu, víno ***a olivový olej a stolové olivy, zemiaky*** a včelárstvo by mali pre produkujúce krajiny zostať povinné a špecifiká súvisiacich nástrojov a pravidiel by sa mali zachovať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 396
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie X

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
X. keďže odvetvové stratégie pre ovocie a zeleninu, víno a včelárstvo by mali pre produkujúce krajiny zostať povinné a špecifiká súvisiacich nástrojov a pravidiel by sa mali zachovať;	X. keďže odvetvové stratégie pre ovocie a zeleninu, víno ***a olivový olej a stolové olivy, zemiaky*** a včelárstvo by mali pre produkujúce krajiny zostať povinné a špecifiká súvisiacich nástrojov a pravidiel by sa mali zachovať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 397
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie X

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
X. keďže odvetvové stratégie pre ovocie a zeleninu, víno a včelárstvo by mali ***pre produkujúce krajiny*** zostať ***povinné*** a špecifiká súvisiacich nástrojov a pravidiel by sa mali zachovať;	X. keďže odvetvové stratégie pre ovocie a zeleninu, víno a včelárstvo by mali ***v produkujúcich krajinách*** zostať ***dostupné*** a špecifiká súvisiacich nástrojov a pravidiel by sa mali zachovať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 398
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie X

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
X. keďže odvetvové stratégie pre ovocie a zeleninu***, víno*** a včelárstvo by mali pre produkujúce krajiny zostať povinné a špecifiká súvisiacich nástrojov a pravidiel by sa mali zachovať;	X. keďže odvetvové stratégie pre ovocie a zeleninu a včelárstvo by mali pre produkujúce krajiny zostať povinné a špecifiká súvisiacich nástrojov a pravidiel by sa mali zachovať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 399
Jessika Van Leeuwen, Sander Smit

Návrh uznesenia
Odôvodnenie X a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Xa. keďže obmedzená flexibilita pri prerozdeľovaní lokalít Natura 2000 bráni vytváraniu väčších a robustnejších prírodných oblastí, ktoré by mohli účinnejšie podporovať biodiverzitu; keďže táto nepružnosť udržiava zbytočné konflikty medzi poľnohospodárstvom a ochranou prírody;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 400
Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie X a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Xa. keďže odvetvové stratégie by mali byť schopné výrazne prospieť aj iným odvetviam ako odvetviu ovocia a zeleniny, vinárstvu a včelárstvu bez toho, aby ich destabilizovali;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 401
Marko Vešligaj

Návrh uznesenia
Odôvodnenie X a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Xa. keďže niektoré odvetvia boli v posledných rokoch zasiahnuté obzvlášť negatívne, napríklad odvetvia vína a mlieka, a preto je v novej SPP potrebné venovať osobitnú pozornosť dôrazu na ich potreby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 402
Marko Vešligaj

Návrh uznesenia
Odôvodnenie X b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Xb. keďže EÚ vyrába 60 % svetovej produkcie vína a v tomto odvetví pracuje 1,4 % pracovníkov tohto bloku a prispieva 0,8 % k jeho HDP, pričom ide o odvetvie, ktoré je obzvlášť zraniteľné voči klimatickým zmenám a trhovým trendom, ako aj ohláseným clám USA, ktoré by mohli mať pre výrobcov vína v EÚ zničujúce dôsledky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 403
Luke Ming Flanagan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Y

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Y. keďže je nevyhnutné zabezpečiť rovnaké podmienky, spravodlivé ceny a primeranú životnú úroveň pre všetkých poľnohospodárov vo všetkých regiónoch	Y. keďže je nevyhnutné zabezpečiť rovnaké podmienky, spravodlivé ceny a primeranú životnú úroveň pre všetkých poľnohospodárov vo všetkých regiónoch

a členských štátoch EÚ, čím sa zabezpečia dostupné ceny pre spotrebiteľov ***a zaistí sa prítomnosť*** poľnohospodárskej činnosti vo všetkých regiónoch Únie vrátane oblastí s prírodnými obmedzeniami;

a členských štátoch EÚ, čím sa zabezpečia dostupné ceny pre spotrebiteľov***; upozorňuje, že ceny potravín sú len jedným z prvkov životných nákladov, ktoré ovplyvňujú životnú úroveň spotrebiteľov; poukazuje na to, že podiel disponibilných príjmov vynaložených na potraviny sa neustále znižuje a že vysokokvalitné potraviny vyrábané poľnohospodármi v EÚ maloobchodní predajcovia často predávajú pod výrobnými nákladmi ako stratové; zastáva názor, že poľnohospodári by mali za svoju prácu dostávať spravodlivú odmenu na trhu a že iniciatívy zamerané na riešenie krízy životných nákladov by mali zohľadňovať všetky aspekty a odvetvia spotrebiteľských výdavkov; je presvedčený, že v záujme prítomnosti*** poľnohospodárskej činnosti vo všetkých regiónoch Únie vrátane oblastí s prírodnými obmedzeniami ***musí byť rozpočet pre oblasti ANC cielený a poskytovaný výlučne ako podpora príjmov***; ***obáva sa, že povolenie považovať platby ANC za výdavky na životné prostredie oslabuje celkovú časť finančných prostriedkov smerujúcich do týchto oblastí a môže vytvárať dojem environmentálne klamlivých tvrdení, čo môže ovplyvniť dôveryhodnosť systémov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 404
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Y

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Y. keďže je nevyhnutné zabezpečiť rovnaké podmienky, spravodlivé ceny a primeranú životnú úroveň pre všetkých poľnohospodárov vo všetkých regiónoch a členských štátoch EÚ, čím sa zabezpečia dostupné ceny pre spotrebiteľov a zaistí sa	Y. keďže je nevyhnutné ***zachovať poslanie SPP pre Spoločenstvo, odmietnuť akýkoľvek pokus o ďalší presun právomocí na vnútroštátnu úroveň a zároveň ponúknuť poľnohospodárom väčšiu flexibilitu pri výbere nástrojov,***

prítomnosť poľnohospodárskej činnosti vo všetkých regiónoch Únie vrátane oblastí s prírodnými obmedzeniami;

ktoré im najlepšie vyhovujú, s cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky, spravodlivé ceny a primeranú životnú úroveň pre všetkých poľnohospodárov vo všetkých regiónoch a členských štátoch EÚ, čím sa zabezpečia dostupné ceny pre spotrebiteľov a zaistí sa prítomnosť poľnohospodárskej činnosti vo všetkých regiónoch Únie vrátane oblastí s prírodnými obmedzeniami;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 405
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Tomáš Kubín, Marie Dauchy, Vilis Krištopans

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Y

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Y. keďže je nevyhnutné zabezpečiť rovnaké podmienky, spravodlivé ceny a primeranú životnú úroveň pre všetkých poľnohospodárov vo všetkých regiónoch a členských štátoch EÚ***, čím sa zabezpečia dostupné ceny pre spotrebiteľov a zaistí sa prítomnosť'*** poľnohospodárskej činnosti ***vo všetkých regiónoch Únie*** vrátane oblastí s prírodnými obmedzeniami;	Y. keďže je nevyhnutné zabezpečiť rovnaké podmienky, spravodlivé ceny a ***uspokojivú*** životnú úroveň pre všetkých poľnohospodárov vo všetkých regiónoch a členských štátoch EÚ ***tým, že sa im poskytnú ceny umožňujúce spĺňať' kvalitatívne normy, požiadavky v oblasti bezpečnosti potravín a hodnotu výrobkov v prospech občanov; a keďže táto zásada je základom ochrany*** poľnohospodárskej činnosti ***v celej*** Únii vrátane oblastí s prírodnými obmedzeniami***;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 406
Maria Walsh

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Y

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Y. keďže je nevyhnutné zabezpečiť	Y. keďže je nevyhnutné ***zachovať'***

rovnaké podmienky, spravodlivé ceny a primeranú životnú úroveň pre všetkých poľnohospodárov vo všetkých regiónoch a členských štátoch EÚ, čím sa zabezpečia dostupné ceny pre spotrebiteľov a zaistí sa prítomnosť poľnohospodárskej činnosti vo všetkých regiónoch Únie vrátane oblastí s prírodnými obmedzeniami;	***SPP ako spoločnú politiku a pritom ponúkať poľnohospodárom viac stimulov a väčšiu flexibilitu z hľadiska dostupných nástrojov,*** zabezpečiť rovnaké podmienky, spravodlivé ceny a primeranú životnú úroveň pre všetkých poľnohospodárov vo všetkých regiónoch a členských štátoch EÚ, čím sa zabezpečia dostupné ceny pre spotrebiteľov a zaistí sa prítomnosť poľnohospodárskej činnosti vo všetkých regiónoch Únie vrátane oblastí s prírodnými obmedzeniami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 407
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Y

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Y. keďže je nevyhnutné zabezpečiť rovnaké podmienky, spravodlivé ceny a primeranú životnú úroveň pre všetkých poľnohospodárov vo všetkých regiónoch a členských štátoch EÚ, čím sa zabezpečia dostupné ceny pre spotrebiteľov a ***zaistí sa prítomnosť poľnohospodárskej činnosti*** vo všetkých regiónoch Únie vrátane oblastí s prírodnými obmedzeniami;	Y. keďže je nevyhnutné zabezpečiť rovnaké podmienky, spravodlivé ceny a primeranú životnú úroveň pre všetkých poľnohospodárov vo všetkých regiónoch a členských štátoch EÚ, čím sa zabezpečia dostupné ceny pre spotrebiteľov a ***umožní sa poľnohospodárska činnosť'*** vo všetkých regiónoch Únie vrátane oblastí s prírodnými obmedzeniami***, v súlade s podmienkami a požiadavkami stanovenými pre tieto oblasti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 408
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Y

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Y. keďže je nevyhnutné zabezpečiť rovnaké podmienky, spravodlivé ceny a primeranú životnú úroveň pre všetkých poľnohospodárov vo všetkých regiónoch a členských štátoch EÚ, čím sa zabezpečia dostupné ceny pre spotrebiteľov a zaistí sa prítomnosť poľnohospodárskej činnosti vo všetkých regiónoch Únie vrátane oblastí s prírodnými obmedzeniami;	Y. keďže je nevyhnutné zabezpečiť rovnaké podmienky, spravodlivé ceny a primeranú životnú úroveň pre všetkých poľnohospodárov vo všetkých regiónoch a členských štátoch EÚ, čím sa zabezpečia dostupné ceny pre spotrebiteľov a zaistí sa prítomnosť poľnohospodárskej činnosti vo všetkých regiónoch Únie vrátane oblastí s prírodnými obmedzeniami***, čím sa zabezpečí väčšia podpora pre poľnohospodárov v kopcovitých a hornatých oblastiach***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 409
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Y

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Y. keďže je nevyhnutné zabezpečiť rovnaké podmienky, spravodlivé ceny a primeranú životnú úroveň pre všetkých poľnohospodárov vo všetkých regiónoch a členských štátoch EÚ, čím sa zabezpečia dostupné ceny pre spotrebiteľov a zaistí sa prítomnosť poľnohospodárskej činnosti vo všetkých regiónoch Únie vrátane oblastí s prírodnými obmedzeniami;	Y. keďže je nevyhnutné zabezpečiť rovnaké podmienky, spravodlivé ceny a primeranú životnú úroveň pre všetkých poľnohospodárov ***a poľnohospodárskych pracovníkov*** vo všetkých regiónoch a členských štátoch EÚ, čím sa zabezpečia dostupné ceny pre spotrebiteľov a zaistí sa prítomnosť poľnohospodárskej činnosti vo všetkých regiónoch Únie vrátane oblastí s prírodnými obmedzeniami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 410
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Y

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Y. keďže je nevyhnutné zabezpečiť rovnaké podmienky, spravodlivé ceny a primeranú životnú úroveň pre všetkých poľnohospodárov vo všetkých regiónoch a členských štátoch EÚ, čím sa zabezpečia dostupné ceny pre spotrebiteľov a zaistí sa prítomnosť poľnohospodárskej činnosti vo všetkých regiónoch Únie ***vrátane oblastí s prírodnými obmedzeniami***;	Y. keďže je nevyhnutné zabezpečiť rovnaké podmienky, spravodlivé ceny a primeranú životnú úroveň pre všetkých poľnohospodárov vo všetkých regiónoch a členských štátoch EÚ, čím sa zabezpečia dostupné ceny pre spotrebiteľov a zaistí sa prítomnosť poľnohospodárskej činnosti vo všetkých regiónoch Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 411
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Y a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ya. keďže poľnohospodári vo všetkých členských štátoch pôsobia na rovnakom jednotnom trhu, dodržiavajú rovnaký súbor európskych pravidiel a čelia podobným hospodárskym tlakom, je zbližovanie priamych platieb medzi členskými štátmi aj v rámci nich nevyhnutné na zabezpečenie rovnakých podmienok a posilnenie poľnohospodárskej súdržnosti v celej Únii; zdôrazňuje, že hladké fungovanie jednotného trhu si vyžaduje spravodlivé zaobchádzanie s jeho hospodárskymi subjektmi, a to aj pokiaľ ide o podporu poskytovanú v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 412
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Y a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ya. očakáva zavedenie novej smernice o cezhraničnej spolupráci v oblasti boja proti UTP; vyzýva na revíziu existujúcej smernice o UTP s cieľom zvýšiť jej účinnosť; domnieva sa, že by sa mala vypracovať metodika na vytvorenie vzoru, ktorý by sa mohol použiť na vyčíslenie a stanovenie spravodlivého podielu na konečnej cene, ktorú platí spotrebiteľ, pre všetkých účastníkov potravinového reťazca;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 413
Marion Maréchal, Sergio Berlato

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie;	Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie; ***keďže prvým krokom pred zvažovaním stanovenia vyšších MRL pre prípravky na ochranu rastlín z dovozu by malo byť overenie, či európska domáca produkcia nie je a v blízkej budúcnosti nebude schopná uspokojiť potreby domáceho trhu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 414
Marko Vešligaj

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie;	Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie***, a je potrebné zaviesť opatrenia na reguláciu trhu, strategické doplnenie zásob, boj proti nekalým obchodným praktikám a zrkadlovým doložkám, a to v záujme ochrany domácej poľnohospodárskej výroby***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 415
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Gabriel Mato, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, ***je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a*** znamená riziko pre verejné zdravie;	Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ ***a ktoré sa vyrábajú podľa najvyšších noriem kvality***, je tiež prekážkou schopnosti ***našich výrobcov*** dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, znamená ***potenciálne*** riziko pre verejné zdravie ***a zdravie rastlín a zvierat s cieľom zabrániť šíreniu škodcov a chorôb***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 416
Benoit Cassart, Barry Cowen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov ***nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú*** v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie;	Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov ***vyrábaných podľa nižších noriem, než v prípade výrobkov vyrábaných*** v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie; ***keďže poľnohospodári v EÚ vyjadrili obavy z nedostatočnej reciprocity a nekalej celosvetovej hospodárskej súťaže;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 417
Maria Walsh

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie;	Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie; ***keďže je nevyhnutné zabezpečiť spravodlivý obchod, ktorý zaručí reciprocitu v oblasti výrobných noriem;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 418
Krzysztof Hetman

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov ***nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ***, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie;	Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov ***vyrábaných za podmienok, ktoré sú menej prísne než environmentálne a sociálne štandardy a normy EÚ a štandardy a normy EÚ v oblasti dobrých životných podmienok zvierat a bezpečnosti a kvality potravín***, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 419
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Tomáš Kubín, Marie Dauchy, Vilis Krištopans, Mireia Borrás Pabón

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie;	Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, ***ktoré často majú iné normy a nižšie výrobné náklady,*** je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 420
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie;	Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ***, pričom často pochádzajú z krajín s odlišnými normami a nižšími výrobnými nákladmi***, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 421
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie;	Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality ***a s nižšími normami v oblasti dobrých životných podmienok zvierat a životného prostredia***, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená ***zvýšené*** riziko pre verejné zdravie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 422
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa	Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa

vyrábajú v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie;	vyrábajú v EÚ, ***ktoré často majú iné normy a nižšie výrobné náklady,*** je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 423
Daniel Buda

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie;	Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, ***alebo získaných prostredníctvom slabších výrobných noriem,*** je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená ***potenciálne*** riziko pre verejné zdravie;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 424
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Z. keďže ***dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti*** dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu***, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie***;	Z. keďže ***poľnohospodárske výrobky dovážané do EÚ by mali dodržiavať príslušné normy EÚ a mali by byť s nimi zosúladené, aby sa predišlo akýmkoľvek prekážkam, ktoré by poľnohospodárom v EÚ bránili*** dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu***; keďže cieľom vonkajších politík EÚ by malo byť***

dosiahnutie takéhoto zosúladenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 425
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie;	Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, ***z tretích krajín*** je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 426
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a ***znamená*** riziko pre verejné zdravie;	Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú v EÚ, je tiež prekážkou schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a ***môže znamenať*** riziko pre verejné zdravie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 427
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov ***nižšej kvality, ako sú tie, ktoré sa vyrábajú*** v EÚ, ***je tiež prekážkou*** schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu***, je v rozpore s vlastnými cieľmi Únie a znamená riziko pre verejné zdravie***;	Z. keďže dovoz poľnohospodárskych výrobkov***, ktoré podliehajú nižším výrobným normám, než sú normy stanovené*** v EÚ, ***znamená pre našich poľnohospodárov stratu konkurencieschopnosti a prekážku v*** schopnosti dosiahnuť spravodlivé ceny a ziskovosť na trhu;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 428
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Za. keďže do dohôd uzavretých s tretími krajinami musia byť zahrnuté tzv. zrkadlové doložky, ktoré zabezpečia konkurencieschopnosť poľnohospodárskeho odvetvia Európskej únie tým, že vyžadovaním a pozorným sledovaním reciprocity v aspektoch ako používanie agrochemikálií, dodržiavanie ľudských práv a životného prostredia a normy EÚ v oblasti dobrých životných podmienok zvierat;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 429
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AA

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AA. keďže akékoľvek zmeny súčasnej SPP a nových právnych predpisov by sa mali zaviesť tak, aby sa zabezpečila stabilita odvetvia a právna istota a istota pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov, a to prostredníctvom opatrení, ktoré nepredstavujú zbytočnú administratívnu záťaž, prechodných období a primeraného rozpočtu;	AA. keďže akékoľvek zmeny súčasnej SPP a nových právnych predpisov by sa mali zaviesť tak, aby sa zabezpečila ***zelená, spravodlivá a udržateľná transformácia a*** stabilita odvetvia a právna istota a istota pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov, ***vždy pri zohľadnení naliehavosti situácie v oblasti životného prostredia a zdravia ľudí a zvierat, ktorej čelíme,*** a to prostredníctvom opatrení, ktoré nepredstavujú zbytočnú administratívnu záťaž, ***primeraných*** prechodných období a primeraného rozpočtu;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 430
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AA

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AA. keďže akékoľvek zmeny súčasnej SPP a nových právnych predpisov by ***sa*** mali zaviesť tak, aby sa zabezpečila stabilita odvetvia a právna istota a istota pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov, a to prostredníctvom opatrení, ktoré nepredstavujú zbytočnú administratívnu záťaž, prechodných období a primeraného rozpočtu;	AA. keďže akékoľvek zmeny súčasnej SPP a nových právnych predpisov by ***mali vychádzať zo súčasnej fungujúcej základnej štruktúry a*** mali ***by sa*** zaviesť tak, aby sa zabezpečila stabilita odvetvia a ***pretrvávajúca*** právna istota a istota pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov, a to prostredníctvom opatrení, ktoré ***zohľadňujú získané poznatky a*** nepredstavujú zbytočnú administratívnu záťaž, prechodných období a primeraného rozpočtu;
	Or. ro

Pozmeňujúci návrh 431
Stefan Köhler, Norbert Lins, Christine Schneider, Marion Walsmann, Lena Düpont

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AA

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AA. keďže akékoľvek zmeny súčasnej SPP a nových právnych predpisov by sa mali zaviesť tak, aby sa zabezpečila stabilita odvetvia a právna istota a istota pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov, a to prostredníctvom opatrení, ktoré nepredstavujú zbytočnú administratívnu záťaž, prechodných období a primeraného rozpočtu;	AA. keďže akékoľvek zmeny súčasnej SPP a nových právnych predpisov by sa mali zaviesť tak, aby ***včas*** sa zabezpečila stabilita odvetvia a právna istota a istota pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov, ***zohľadňujúc sezónne obmedzenia a dlhodobé plánovacie cykly poľnohospodárskej práce,*** a to prostredníctvom opatrení, ktoré nepredstavujú zbytočnú administratívnu záťaž, prechodných období a primeraného rozpočtu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 432
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Gabriel Mato, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AA

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AA. keďže akékoľvek zmeny súčasnej SPP a nových právnych predpisov by sa mali zaviesť tak, aby sa zabezpečila stabilita odvetvia a právna istota a istota pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov, a to prostredníctvom opatrení, ktoré nepredstavujú zbytočnú administratívnu záťaž, prechodných období ***a primeraného rozpočtu***;	AA. keďže akékoľvek zmeny súčasnej SPP a nových právnych predpisov by sa mali zaviesť tak, aby sa zabezpečila stabilita odvetvia a právna istota a istota pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov, a to prostredníctvom opatrení, ktoré nepredstavujú zbytočnú administratívnu záťaž, ***nedostupných*** prechodných období***, ktoré sú sprevádzané primeranými rozpočtami na účely adaptácie***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 433
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AA

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AA. keďže akékoľvek zmeny súčasnej SPP a nových právnych predpisov by sa mali zaviesť tak, aby sa zabezpečila stabilita odvetvia a právna istota a istota pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov, a to prostredníctvom opatrení, ktoré ***nepredstavujú zbytočnú administratívnu záťaž, prechodných období a primeraného rozpočtu***;	AA. keďže akékoľvek zmeny súčasnej SPP a nových právnych predpisov by sa mali zaviesť tak, aby sa zabezpečila stabilita odvetvia a právna istota a istota pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov, a to prostredníctvom ***administratívnych*** opatrení, ktoré ***sú transparentné, primerané dosiahnuteľné a vykonávané po konzultáciách so zainteresovanými subjektmi s primeranými prechodnými obdobiami a primeranými rozpočtami***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 434
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AA

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AA. keďže akékoľvek zmeny súčasnej SPP a nových právnych predpisov by sa mali zaviesť tak, aby sa zabezpečila stabilita odvetvia ***a*** právna istota a istota pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov, a to prostredníctvom opatrení, ktoré nepredstavujú zbytočnú administratívnu záťaž, prechodných období a primeraného rozpočtu;	AA. keďže akékoľvek zmeny súčasnej SPP a nových právnych predpisov by sa mali zaviesť tak, aby sa zabezpečila stabilita ***a udržateľnosť'*** odvetvia***, ako aj*** právna istota a istota pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov, a to prostredníctvom opatrení, ktoré nepredstavujú zbytočnú administratívnu záťaž, prechodných období a primeraného rozpočtu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 435
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AA

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AA. keďže akékoľvek zmeny súčasnej SPP a nových právnych predpisov by sa mali zaviesť tak, aby sa zabezpečila stabilita odvetvia a právna istota a istota pre poľnohospodárov ***a vlastníkov lesov***, a to prostredníctvom opatrení, ktoré nepredstavujú zbytočnú administratívnu záťaž, prechodných období a primeraného rozpočtu;	AA. keďže akékoľvek zmeny súčasnej SPP a nových právnych predpisov by sa mali zaviesť tak, aby sa zabezpečila stabilita odvetvia a právna istota a istota pre poľnohospodárov, a to prostredníctvom opatrení, ktoré nepredstavujú zbytočnú administratívnu záťaž, prechodných období a primeraného rozpočtu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 436
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AA

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AA. keďže akékoľvek zmeny súčasnej SPP a nových právnych predpisov by sa mali zaviesť tak, aby sa zabezpečila stabilita odvetvia a právna istota a istota pre poľnohospodárov a vlastníkov lesov, a to prostredníctvom opatrení, ktoré ***nepredstavujú zbytočnú administratívnu záťaž***, prechodných období a primeraného rozpočtu;	AA. keďže akékoľvek zmeny súčasnej SPP a nových právnych predpisov by sa mali zaviesť tak, aby sa zabezpečila stabilita odvetvia a právna istota a istota pre poľnohospodárov a ***dotknutých*** vlastníkov lesov, a to prostredníctvom opatrení, ktoré ***sa zameriavajú na udržateľné praktiky***, prechodných období a primeraného rozpočtu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 437
Jessika Van Leeuwen, Sander Smit

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AA a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AAa. vyzýva Komisiu, aby vypracovala

systém referenčného porovnávania pre agropotravinársky sektor v celej EÚ, ktorý by sa zameriaval na merateľné výsledky, a nie na normatívne opatrenia; ďalej vyzýva na zníženie a zjednodušenie administratívnych povinností prostredníctvom zosúladenia regulačných cieľov a posilnenia digitálnych nástrojov, aby sa vytvorili koherentnejšie a dostupnejšie cesty k dodržiavaniu predpisov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 438
Jessika Van Leeuwen, Sander Smit

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AA b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AAb. keďže SPP zostáva základom potravinovej bezpečnosti EÚ, rozvoja vidieka a podpory príjmov poľnohospodárov; keďže nedávne reformy kladú na poľnohospodárov väčšie environmentálne požiadavky bez primeraného zvýšenia financovania; keďže požiadavky na podmienenosť viedli k prístupu založenému skôr na opatreniach ako na výsledkoch a obmedzujú flexibilitu pre miestne vhodné riešenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 439
Maria Noichl

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AB. keďže Svetová zdravotnícka organizácia odporúča miernu konzumáciu mäsa a iných živočíšnych produktov ako súčasť pestrej a vyváženej stravy, pretože je cenným zdrojom bielkovín s vysokou biologickou hodnotou a základných mikroživín, ako je železo a vitamín B12, pričom chov hospodárskych zvierat má aj ďalšie prínosy, ako je ochrana biodiverzity, požiarna prevencia alebo prísun živín do pôdy a potravinová bezpečnosť;	AB. keďže Svetová zdravotnícka organizácia odporúča miernu konzumáciu mäsa a iných živočíšnych produktov ako súčasť pestrej a vyváženej stravy, pretože je cenným zdrojom bielkovín s vysokou biologickou hodnotou a základných mikroživín, ako je železo a vitamín B12, pričom chov hospodárskych zvierat má aj ďalšie prínosy, ako je ochrana biodiverzity, požiarna prevencia alebo prísun živín do pôdy a potravinová bezpečnosť; ***keďže súčasná spotreba mäsa v EÚ je v priemere stále dvakrát vyššia, než sa uvádza v odporúčaniach Svetovej zdravotníckej organizácie, hoci vzorce spotreby sa v jednotlivých členských štátoch značne líšia[1a]; keďže zníženie celkového množstva kalórií spotrebúvaných obyvateľmi EÚ o 10 % spolu s výraznejším znížením spotreby mäsa (s nižším podielom prežúvavcov) by mohlo do roku 2050 znížiť poľnohospodárske emisie približne o jednu tretinu (v porovnaní s úrovňou v roku 2010) bez toho, aby bolo potrebné výraznejšie zmeniť využívanie pôdy[1b];***
	_____
	[1a] Pozri tiež: RISE Foundation, KU Leuven. What is the Safe Operating Space for EU livestock?, https://risefoundation.eu/wp-content/uploads/2020/07/2018_RISE_Livestock_Full.pdf
	[1b] Pozri tiež: IEEP. Net-Zero Agriculture in 2050: How to get there, https://ieep.eu/wp-content/uploads/2022/12/IEEP_NZ2050_Agriculture_report_screen.pdf
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 440
Sebastian Everding

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AB. keďže Svetová zdravotnícka organizácia odporúča ***miernu*** konzumáciu mäsa a iných živočíšnych produktov ako súčasť pestrej a vyváženej stravy, ***pretože je cenným zdrojom bielkovín s vysokou biologickou hodnotou a základných mikroživín, ako je železo a vitamín B12, pričom chov hospodárskych zvierat má aj ďalšie prínosy, ako je ochrana biodiverzity, požiarna prevencia alebo prísun živín do pôdy a potravinová bezpečnosť;***	AB. keďže Svetová zdravotnícka organizácia odporúča ***striedmu*** konzumáciu mäsa a iných živočíšnych produktov ako súčasť pestrej a vyváženej stravy, ***vrátane povedomia o tom, že rastlinná strava tiež poskytuje všetky potrebné živiny; keďže trh s rastlinnými alternatívami mäsa a mliečnych výrobkov rýchlo rastie; keďže WHO zdôrazňuje, že zdravá strava zahŕňa aspoň päť porcií ovocia a zeleniny denne, ako aj dostatok strukovín, orechov a celozrnných výrobkov; keďže len 12 % Európanov konzumuje odporúčaných päť porcií ovocia a zeleniny a tretina Európanov nekonzumuje denne vôbec žiadne ovocie a zeleninu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 441
Camilla Laureti, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AB. keďže Svetová zdravotnícka organizácia odporúča ***miernu*** konzumáciu mäsa a iných živočíšnych produktov ***ako súčasť pestrej a vyváženej stravy, pretože je cenným zdrojom bielkovín s vysokou biologickou hodnotou a základných mikroživín, ako je železo a vitamín B12, pričom chov hospodárskych zvierat má aj ďalšie prínosy, ako je ochrana biodiverzity, požiarna prevencia alebo prísun živín do pôdy a potravinová***	AB. keďže Svetová zdravotnícka organizácia odporúča ***zaradiť ovocie a zeleninu do pestrej a vyváženej dennej stravy a striedmu*** konzumáciu mäsa a iných živočíšnych produktov;

bezpečnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 442
Marion Maréchal, Sergio Berlato

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AB. keďže Svetová zdravotnícka organizácia odporúča miernu konzumáciu mäsa a iných živočíšnych produktov ako súčasť pestrej a vyváženej stravy, pretože je cenným zdrojom bielkovín s vysokou biologickou hodnotou a základných mikroživín, ako je železo a vitamín B12, pričom chov hospodárskych zvierat má aj ďalšie prínosy, ako je ochrana biodiverzity, požiarna prevencia alebo prísun živín do pôdy a potravinová bezpečnosť;	AB. keďže Svetová zdravotnícka organizácia odporúča miernu konzumáciu mäsa a iných živočíšnych produktov ako súčasť pestrej a vyváženej stravy, pretože je cenným zdrojom bielkovín s vysokou biologickou hodnotou a základných mikroživín, ako je železo a vitamín B12, pričom chov hospodárskych zvierat má aj ďalšie prínosy, ako je ochrana biodiverzity, požiarna prevencia alebo prísun živín do pôdy a potravinová bezpečnosť; ***keďže priemerná spotreba mäsa v EÚ je menej než 80 kg/obyvateľa/rok, čo je výrazne menej než spotreba mäsa v iných rozvinutých krajinách a v krajinách združenia Mercosur;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 443
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AB. keďže Svetová zdravotnícka organizácia odporúča ***miernu*** konzumáciu mäsa a iných živočíšnych produktov ako súčasť pestrej a vyváženej stravy, pretože je cenným zdrojom bielkovín ***s vysokou***	AB. keďže Svetová zdravotnícka organizácia odporúča ***jesť omnoho viac strukovín, ako je tomu v stredozemskej strave, a o niečo striedmejšiu*** konzumáciu mäsa a iných živočíšnych produktov ako

biologickou hodnotou a základných mikroživín, ako je železo a vitamín B12, pričom chov hospodárskych zvierat má aj ďalšie prínosy, ako je ochrana biodiverzity, požiarna prevencia alebo prísun živín do pôdy a potravinová bezpečnosť;

súčasť pestrej a vyváženej stravy, pretože je cenným zdrojom bielkovín a základných mikroživín, ako je železo a vitamín B12, pričom chov hospodárskych zvierat ***na pasienkoch*** má aj ďalšie prínosy, ako je ochrana biodiverzity, požiarna prevencia alebo prísun živín do pôdy a potravinová bezpečnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 444
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AB. keďže Svetová zdravotnícka organizácia ***odporúča miernu konzumáciu*** mäsa a iných živočíšnych produktov ako súčasť pestrej a vyváženej stravy, ***pretože je cenným zdrojom bielkovín s vysokou biologickou hodnotou a základných mikroživín, ako je železo a vitamín B12, pričom chov hospodárskych zvierat má aj ďalšie prínosy, ako je ochrana biodiverzity, požiarna prevencia alebo prísun živín do pôdy a potravinová bezpečnosť'***;	AB. keďže Svetová zdravotnícka organizácia ***a ďalšie významné vedecké dôkazy[1b] odporúčajú stravu bohatú na potraviny rastlinného pôvodu so zníženou konzumáciou*** mäsa a iných živočíšnych produktov ako súčasť pestrej***, udržateľnej*** a vyváženej stravy, ***ktorá prináša lepšie zdravie aj environmentálne prínosy; a tiež odporúča spotrebiteľom, aby obmedzili konzumáciu spracovaného mäsa a červeného mäsa, ktoré sú spojené so zvýšeným rizikom úmrtia na srdcové choroby, rakovinu, cukrovku a iné ochorenia***;
	[1b] Food in the Anthropocene: the EAT–Lancet Commission on healthy diets from sustainable food systems Willett, Walter et al. The Lancet, Volume 393, Issue 10170, 447 - 492

Or. en

Pozmeňujúci návrh 445
Mireia Borrás Pabón

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AB. keďže ***Svetová zdravotnícka organizácia odporúča miernu konzumáciu*** mäsa a iných živočíšnych produktov ako súčasť pestrej a vyváženej stravy***, pretože*** je cenným zdrojom bielkovín s vysokou biologickou hodnotou a základných mikroživín, ako je železo a vitamín B12, ***pričom*** chov hospodárskych zvierat má ***aj ďalšie*** prínosy, ako je ochrana biodiverzity, požiarna prevencia alebo ***prísun*** živín do pôdy a potravinová bezpečnosť;	AB. keďže ***konzumácia*** mäsa a iných živočíšnych produktov ako súčasť pestrej a vyváženej stravy je cenným zdrojom bielkovín s vysokou biologickou hodnotou a základných mikroživín, ako je železo a vitamín B12, ***a keďže*** chov hospodárskych zvierat má prínosy, ako je ochrana biodiverzity, požiarna prevencia alebo ***dodávanie*** živín do pôdy a potravinová bezpečnosť;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 446
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AB. keďže ***Svetová zdravotnícka organizácia odporúča miernu konzumáciu*** mäsa a iných živočíšnych produktov ako súčasť pestrej a vyváženej stravy***, pretože*** je cenným zdrojom bielkovín s vysokou biologickou hodnotou a základných mikroživín, ako je železo a vitamín B12, pričom chov hospodárskych zvierat má aj ďalšie prínosy, ako je ochrana biodiverzity, požiarna prevencia alebo prísun živín do pôdy a potravinová bezpečnosť;	AB. keďže ***konzumácia*** mäsa a iných živočíšnych produktov ako súčasť pestrej a vyváženej stravy je cenným zdrojom bielkovín s vysokou biologickou hodnotou a základných mikroživín, ako je železo a vitamín B12, pričom chov hospodárskych zvierat má aj ďalšie prínosy, ako je ochrana biodiverzity, požiarna prevencia alebo prísun živín do pôdy a potravinová bezpečnosť;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 447
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Gabriel Mato, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AB. keďže Svetová zdravotnícka organizácia odporúča miernu konzumáciu mäsa a iných živočíšnych produktov ako súčasť pestrej a vyváženej stravy, pretože je cenným zdrojom bielkovín s vysokou biologickou hodnotou a základných mikroživín, ako je železo a vitamín B12, pričom chov hospodárskych zvierat má aj ďalšie prínosy, ako je ochrana biodiverzity, ***požiarna*** prevencia alebo prísun živín do pôdy a ***potravinová bezpečnosť***;	AB. keďže Svetová zdravotnícka organizácia odporúča miernu konzumáciu mäsa a iných živočíšnych produktov ako súčasť pestrej a vyváženej stravy, pretože je cenným zdrojom bielkovín s vysokou biologickou hodnotou a základných mikroživín, ako je železo a vitamín B12, pričom chov hospodárskych zvierat má aj ďalšie prínosy, ako je ochrana biodiverzity, prevencia ***lesných požiarov*** alebo prísun živín do pôdy a ***prínos k potrebnej potravinovej bezpečnosti***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 448
André Rodrigues

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AB. keďže Svetová zdravotnícka organizácia odporúča miernu konzumáciu mäsa a iných živočíšnych produktov ako súčasť pestrej a vyváženej stravy, pretože je cenným zdrojom bielkovín s vysokou biologickou hodnotou a základných mikroživín, ako je železo a vitamín B12***,*** ***pričom*** chov hospodárskych zvierat ***má aj ďalšie*** prínosy, ako je ochrana biodiverzity, požiarna prevencia alebo prísun živín do pôdy a potravinová bezpečnosť;	AB. keďže Svetová zdravotnícka organizácia odporúča miernu konzumáciu mäsa a iných živočíšnych produktov ako súčasť pestrej a vyváženej stravy, pretože je cenným zdrojom bielkovín s vysokou biologickou hodnotou a základných mikroživín, ako je železo a vitamín B12***; keďže extenzívny*** chov hospodárskych zvierat ***prináša kľúčové*** prínosy, ako je ochrana biodiverzity, požiarna prevencia alebo prísun živín do pôdy a potravinová bezpečnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 449
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA
Anna Strolenberg

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ABa. keďže Svetová zdravotnícka organizácia uznáva, že zníženie spotreby červeného a spracovaného mäsa v krajinách s vyššími a strednými príjmami vrátane EÚ o 14 % spojené s nárastom rastlinných zdrojov potravín by mohlo viesť k zníženiu počtu úmrtí o 65 000 a že intenzívny chov zvierat je spojený so zvýšeným rizikom antimikrobiálnej rezistencie (AMR) a mnohé formy chovu hospodárskych zvierat sú spojené s neudržateľnými vplyvmi na životné prostredie, ako sú emisie skleníkových plynov, využívanie sladkej vody a pôdy a strata biodiverzity spojená s odlesňovaním v rámci dodávateľských reťazcov krmív;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 450
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ABa. keďže agropotravinárska výroba je založená na neustálej integrácii a komplementárnosti medzi živočíšnou a rastlinnou výrobou, európska stratégia pre potraviny, a najmä pre výrobu bielkovín, musí zabezpečiť rovnováhu medzi rôznymi zdrojmi, aby sa zaručila potravinová bezpečnosť, verejné zdravie a

udržateľnosť výroby a hospodárskych a sociálnych systémov, pričom sa treba vyhnúť príliš nevyváženému prístupu k tomuto cieľu;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 451
Mireia Borrás Pabón

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ABa. keďže chov hospodárskych zvierat je pre poľnohospodárstvo nevyhnutný, pretože má zásadný prínos pre národnú kultúru a dedičstvo, zachovanie krajiny, nutričnú rovnováhu európskych spotrebiteľov a hospodárstvo Európskej únie.

Or. es

Pozmeňujúci návrh 452
Benoit Cassart, Elsi Katainen, Barry Cowen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ABa. keďže trvalo udržateľný chov hospodárskych zvierat je zásadne dôležitou súčasťou poľnohospodárstva EÚ; keďže Komisia vo svojej vízii pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo zdôrazňuje potrebu dlhodobej vízie pre toto odvetvie a oznámila spustenie pracovného prúdu pre hospodárske zvieratá;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 453
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ABa. keďže chov hospodárskych zvierat je nevyhnutný pre poľnohospodárstvo, pre jeho zásadný prínos pre národné kultúry a dedičstvo, pre udržiavanie vidieka, pre vyváženú stravu európskych spotrebiteľov a pre hospodárstvo Európskej únie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 454
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ABa. keďže si uvedomuje význam podpory zdravších a udržateľnejších potravín medzi spotrebiteľmi, je nevyhnutné, aby Únia účinne využívala svoje dostupné nástroje a rozpočet v súlade s vedeckými odporúčaniami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 455
Camilla Laureti, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ABa. keďže udržateľné agropotravinárske systémy sú kľúčové pre ochranu biodiverzity vrátane zdravia pôdy a odolnosti vody, ako aj pre zabezpečenie potravinovej bezpečnosti a potravinovej ochrany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 456
Mireia Borrás Pabón

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AB b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ABb. keďže spotreba ovocia a zeleniny na európskej úrovni je nižšia ako odporúčania Svetovej zdravotníckej organizácie (WHO), ktorá odporúča konzumovať aspoň 400 gramov (5 porcií) denne. Táto nízka spotreba je spojená so zvýšeným rizikom chronických ochorení a predčasnej úmrtnosti;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 457
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AC

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AC. keďže približne 70 % krmiva bohatého na bielkoviny potrebného v EÚ sa dováža z tretích krajín a keďže Európsky parlament a členské štáty požadujú zvýšenie produkcie bielkovinových plodín v EÚ;	AC. keďže približne 70 % krmív bohatých na bielkoviny potrebných v EÚ sa dováža z tretích krajín a keďže Európsky parlament a členské štáty vyzývajú na zvýšenie produkcie bielkovinových plodín v EÚ***, a to aj***

vzhľadom na očakávaný bielkovinový krach na svetových trhoch do roku 2028 v dôsledku zvýšeného dopytu po bielkovinách ako surovine v rozvinutých aj rozvojových krajinách;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 458
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AC

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AC. keďže približne 70 % ***krmiva bohatého na bielkoviny potrebného*** v EÚ sa dováža z tretích krajín a keďže Európsky parlament a členské štáty požadujú zvýšenie produkcie bielkovinových plodín v EÚ;	AC. keďže približne 70 % ***rastlinných bielkovinových plodín používaných na kŕmenie zvierat*** v EÚ sa dováža z tretích krajín***;*** a keďže Európsky parlament a členské štáty požadujú zvýšenie produkcie bielkovinových plodín v EÚ ***a vytvorenie zmysluplnej stratégie EÚ v oblasti bielkovín, ktorá by zahŕňala stratégie v oblasti krmív, pastvy a pasenia***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 459
Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AC

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AC. keďže približne 70 % krmiva bohatého na bielkoviny potrebného v EÚ sa dováža z tretích krajín a keďže Európsky parlament a členské štáty požadujú zvýšenie produkcie bielkovinových plodín v EÚ;	AC. keďže približne 70 % krmiva bohatého na bielkoviny potrebného v EÚ sa dováža z tretích krajín ***z dôvodu slabšej ochrany tejto výroby v porovnaní s obilninami*** a keďže Európsky parlament a členské štáty požadujú zvýšenie produkcie bielkovinových plodín v EÚ;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 460
Alexander Bernhuber

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AC

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AC. keďže približne 70 % krmiva bohatého na bielkoviny potrebného v EÚ sa dováža z tretích krajín a keďže Európsky parlament a členské štáty požadujú zvýšenie produkcie bielkovinových plodín v EÚ;	AC. keďže približne 70 % krmiva bohatého na bielkoviny potrebného v EÚ sa dováža z tretích krajín a keďže Európsky parlament a členské štáty požadujú zvýšenie produkcie bielkovinových plodín v EÚ ***a predloženie stratégie EÚ pre dodávky bielkovín***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 461
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AC

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AC. keďže približne 70 % krmiva bohatého na bielkoviny potrebného v EÚ sa dováža z tretích krajín a keďže ***Európsky parlament a členské štáty požadujú zvýšenie produkcie bielkovinových plodín*** v EÚ;	AC. keďže približne 70 % ***surovín na výrobu*** krmiva bohatého na bielkoviny potrebného v EÚ sa dováža z tretích krajín a keďže ***je nevyhnutné znížiť túto strategickú závislosť a podporiť produkciu kvalitných rastlinných bielkovín*** v EÚ;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 462
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AC

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AC. keďže približne 70 % krmiva bohatého na bielkoviny potrebného v EÚ sa dováža z tretích krajín a keďže Európsky parlament a členské štáty požadujú zvýšenie produkcie bielkovinových plodín v EÚ;	AC. keďže približne 70 % krmiva bohatého na bielkoviny potrebného v EÚ sa dováža z tretích krajín a keďže Európsky parlament a členské štáty ***opakovane*** požadujú ***stimulovanie a*** zvýšenie produkcie bielkovinových plodín v EÚ;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 463
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AC

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AC. ***keďže približne 70 % krmiva bohatého na bielkoviny potrebného v EÚ sa dováža z tretích krajín a*** keďže Európsky parlament ***a*** členské štáty požadujú zvýšenie produkcie bielkovinových plodín v EÚ;	AC. keďže ***EÚ má deficit v produkcii rastlinných bielkovín*** a Európsky parlament ***aj*** členské štáty požadujú zvýšenie produkcie bielkovinových plodín v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 464
Maria Noichl

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AC

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AC. keďže približne 70 % krmiva bohatého na bielkoviny potrebného v EÚ sa dováža z tretích krajín a keďže Európsky parlament a členské štáty požadujú zvýšenie produkcie bielkovinových plodín v EÚ;	AC. keďže približne 70 % krmiva bohatého na bielkoviny potrebného v EÚ sa dováža z tretích krajín a keďže Európsky parlament a členské štáty požadujú zvýšenie produkcie bielkovinových plodín***, napríklad strukovín,*** v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 465
Carola Rackete

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AC

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AC. keďže približne 70 % krmiva bohatého na bielkoviny potrebného v EÚ sa dováža z tretích krajín a keďže Európsky parlament a členské štáty požadujú zvýšenie produkcie bielkovinových plodín v EÚ;	AC. keďže približne 70 % krmiva bohatého na bielkoviny potrebného v EÚ sa dováža z tretích krajín a keďže Európsky parlament a členské štáty požadujú zvýšenie produkcie bielkovinových plodín***, napríklad strukovín,*** v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 466
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AC a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ACa. keďže veľká závislosť od dovozu krmív a palmového oleja viedla k výraznému zhoršeniu životného prostredia a podrýva miestne poľnohospodárske postupy; keďže je nevyhnutné riešiť katastrofálne účinky tohto dovozu uprednostnením výroby udržateľných bielkovinových plodín v EÚ a zavedením opatrení na ukončenie závislosti od tohto dovozu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 467
Sebastian Everding

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AC a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ACa. keďže približne 70 % krmiva bohatého na bielkoviny potrebného v EÚ sa dováža z tretích krajín a keďže Európsky parlament a členské štáty požadujú zvýšenie produkcie bielkovinových plodín v EÚ; keďže výroba krmiva pre zvieratá je jednou z kľúčových hnacích síl zmien vo využívaní pôdy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 468
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AC b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ACb. keďže výroba a konzumácia menšieho množstva výrobkov živočíšneho pôvodu a väčšieho množstva výrobkov rastlinného pôvodu vedie k zníženiu potravinového odpadu z kŕmenia zvierat potravinami, ktoré sú vhodné aj pre ľudí, a prispieva k spravodlivejšiemu rozdeleniu potravín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 469
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AD

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AD. keďže poľnohospodárstvo a voda sú neoddeliteľne prepojené a udržateľné hospodárenie s vodou v odvetví poľnohospodárstva je nevyhnutné na zabezpečenie dostatočnej a kvalitnej výroby potravín;	AD. keďže poľnohospodárstvo a voda sú neoddeliteľne prepojené a udržateľné hospodárenie s vodou v odvetví poľnohospodárstva je nevyhnutné na zabezpečenie dostatočnej a kvalitnej výroby potravín; ***poľnohospodárske postupy však v prvom rade prispievajú k tomu, že sa nedarí dosiahnuť ciele stanovené v rámcovej smernici o vode (RSV), keďže nadmerné používanie pesticídov a dusičnanov vedie k znečisteniu vody a degradácii vodných ekosystémov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 470
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AD

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AD. keďže poľnohospodárstvo a voda sú neoddeliteľne prepojené a udržateľné hospodárenie s vodou v odvetví poľnohospodárstva je nevyhnutné na zabezpečenie ***dostatočnej a kvalitnej výroby*** potravín;	AD. keďže poľnohospodárstvo***,*** voda ***a pôda*** sú neoddeliteľne prepojené a udržateľné hospodárenie s vodou ***a pôdou*** v odvetví poľnohospodárstva je nevyhnutné na zabezpečenie ***dostatku pitnej vody pre všetkých občanov a vody pre ostatné odvetvia hospodárstva[1b], pričom prioritou je aj výroba kvalitných*** potravín; ***keďže v EÚ predstavuje poľnohospodárska spotreba 30 % všetkej spotrebovanej vody za rok[1a];***
	[1a] OSN (2023), The United Nations World Water Development Report 2023: partnerships and cooperation for water
	[1b] Správa EEA 17/2020 https://www.eea.europa.eu/en/analysis/publications/water-and-agriculture-towards-

sustainable-solutions

Or. en

Pozmeňujúci návrh 471
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AD

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AD. keďže poľnohospodárstvo a voda sú neoddeliteľne prepojené a udržateľné hospodárenie s vodou v odvetví poľnohospodárstva je nevyhnutné na zabezpečenie dostatočnej a kvalitnej výroby potravín;	AD. keďže poľnohospodárstvo a voda sú neoddeliteľne prepojené a udržateľné hospodárenie s vodou ***a zvyšovanie dostupnosti sladkej vody*** v odvetví poľnohospodárstva je nevyhnutné na zabezpečenie dostatočnej a kvalitnej výroby potravín;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 472
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AD

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AD. keďže poľnohospodárstvo a voda sú neoddeliteľne prepojené a udržateľné hospodárenie s vodou v odvetví poľnohospodárstva je nevyhnutné na zabezpečenie dostatočnej a kvalitnej výroby potravín;	AD. keďže poľnohospodárstvo a voda sú neoddeliteľne prepojené a udržateľné hospodárenie s vodou v odvetví poľnohospodárstva je nevyhnutné na zabezpečenie ***kontinuity odvetvia chovu hospodárskych zvierat a*** dostatočnej a kvalitnej výroby potravín;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 473
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AD

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AD. keďže poľnohospodárstvo a voda sú neoddeliteľne prepojené a udržateľné hospodárenie s vodou v odvetví poľnohospodárstva je nevyhnutné na zabezpečenie dostatočnej a kvalitnej výroby potravín;	AD. keďže poľnohospodárstvo***, pôda*** a voda sú neoddeliteľne prepojené a ***dostupnosť a*** udržateľné hospodárenie s vodou ***a pôdou*** v odvetví poľnohospodárstva je nevyhnutné na zabezpečenie dostatočnej a kvalitnej výroby potravín;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 474
Jessika Van Leeuwen, Sander Smit

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AD a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ADa. keďže efektívne využívanie živín je nevyhnutné na zníženie závislosti EÚ od chemických hnojív, zníženie emisií skleníkových plynov a zlepšenie zdravia pôdy; keďže smernica o dusičnanoch vo svojej súčasnej podobe obmedzuje používanie spracovaného živočíšneho hnoja vrátane RENURE produktov, a to napriek vedeckým dôkazom, ktoré potvrdzujú ich bezpečné používanie; keďže Spoločné výskumné centrum (JRC) dospelo k záveru, že nahradenie syntetických minerálnych hnojív hnojivami RENURE nevedie k zvýšeniu strát dusičnanov do vody; keďže to vytvára zbytočné regulačné prekážky pre poľnohospodárov, ktorí sa snažia uzavrieť kolobeh živín a znížiť vplyv na životné prostredie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 475
Jessika Van Leeuwen, Sander Smit

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AD b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ADb. keďže neexistujú vedecké dôkazy podporujúce účinnosť všeobecného limitu 170 kg N/ha pre dusík z maštaľného hnoja v zónach zraniteľných voči dusičnanom, ktorý by znižoval vyplavovanie dusičnanov, ako sa v súčasnosti uplatňuje podľa smernice o dusičnanoch; keďže výskum ukazuje, že najmä na trávnatých plochách možno použiť vyššie dávky dusíka organického pôvodu bez toho, aby sa zvýšilo riziko vyplavovania dusičnanov[1v]; keďže vedecká literatúra potvrdzuje, že najúčinnejšou stratégiou na zníženie vyplavovania je zamerať sa na zníženie prebytkov dusíka a nie uplatňovať jednotné vstupné limity[1w];
	[1v] Herman C. de Boer, Mark van Mullekom, Alfons J.P. Smolders, Lower nitrate leaching from dairy cattle slurry compared to synthetic fertilizer calcium ammonium nitrate applied to grassland, Environmental Pollution, Volume 344, 2024, 123088, ISSN 0269-7491, https://doi.org/10.1016/j.envpol.2023.123088.
	[1w] Hansen, B., Thorling, L., Schullehner, J., Termansen, M., & Dalgaard, T. (2017). Groundwater nitrate response to sustainable nitrogen management. Scientific Reports, 7(1). https://doi.org/10.1038/s41598-017-07147-2
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 476
Jessika Van Leeuwen, Sander Smit

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AD c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ADc. keďže významné množstvo živín vrátane dusíka a fosforu sa z potravinárskeho a poľnohospodárskeho systému stráca prostredníctvom odpadových vôd z domácností a kalov z čističiek odpadových vôd; keďže tieto živiny často končia v povrchových vodách a prispievajú k eutrofizácii alebo sa nedostatočne zhodnocujú pri čistení odpadových vôd, čo vedie k prekračovaniu noriem pre živiny, ktoré sa často neprávom pripisuje len poľnohospodárom; keďže táto situácia predstavuje environmentálne riziko a zároveň premárnenú príležitosť na zlepšenie obehu živín a posilnenie strategickej autonómie EÚ v oblasti zdrojov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 477
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AE

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AE. keďže v roku 2020 mala väčšina (57,6 %) manažérov poľnohospodárskych podnikov ***(obe pohlavia)*** viac ako 55 rokov a keďže v roku 2021 poľnohospodári vo veku do 35 rokov predstavovali približne 6 % všetkých poľnohospodárov v EÚ; keďže v mnohých členských štátoch je veľmi vysoký podiel poľnohospodárov vo veku 65 rokov a viac;	AE. keďže v roku 2020 mala väčšina (57,6 %) manažérov poľnohospodárskych podnikov viac ako 55 rokov a keďže v roku 2021 poľnohospodári vo veku do 35 rokov predstavovali približne 6 % všetkých poľnohospodárov v EÚ; keďže v mnohých členských štátoch je veľmi vysoký podiel poľnohospodárov vo veku 65 rokov a viac; ***keďže poľnohospodárstvo zostane pre nových záujemcov neatraktívnym***

povolaním, ak sa prostriedky SPP nebudú spravodlivo rozdeľovať v prospech tých, ktorí hospodária v harmónii s prírodou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 478
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AE

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AE. keďže v roku 2020 mala väčšina (57,6 %) manažérov poľnohospodárskych podnikov (obe pohlavia) viac ako 55 rokov a keďže v roku 2021 poľnohospodári vo veku do 35 rokov predstavovali približne 6 % všetkých poľnohospodárov v EÚ; keďže v mnohých členských štátoch je veľmi vysoký podiel poľnohospodárov vo veku 65 rokov a viac;	AE. keďže v roku 2020 mala väčšina (57,6 %) manažérov poľnohospodárskych podnikov (obe pohlavia) viac ako 55 rokov a keďže v roku 2021 poľnohospodári vo veku do 35 rokov predstavovali približne 6 % všetkých poľnohospodárov v EÚ; keďže v mnohých členských štátoch je veľmi vysoký podiel poľnohospodárov vo veku 65 rokov a viac; ***konštatuje, že európske politiky nedokázali tento generačný pokles zastaviť;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 479
Benoit Cassart, Elsi Katainen, Barry Cowen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AE

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AE. keďže v roku 2020 mala väčšina (57,6 %) manažérov poľnohospodárskych podnikov (obe pohlavia) viac ako 55 rokov ***a*** keďže v roku 2021 poľnohospodári vo veku do 35 rokov predstavovali približne 6 % všetkých poľnohospodárov v EÚ; keďže v mnohých členských štátoch je veľmi vysoký podiel poľnohospodárov vo	AE. keďže v roku 2020 mala väčšina (57,6 %) manažérov poľnohospodárskych podnikov (obe pohlavia) viac ako 55 rokov**,** keďže v roku 2021 poľnohospodári vo veku do 35 rokov predstavovali približne 6 % všetkých poľnohospodárov v EÚ ***a keďže poľnohospodári vo veku do 40 rokov predstavujú len 12 % poľnohospodárov v EÚ***; keďže v mnohých

veku 65 rokov a viac;	členských štátoch je veľmi vysoký podiel poľnohospodárov vo veku 65 rokov a viac;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 480
Camilla Laureti, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AE

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AE. keďže v roku 2020 mala väčšina (57,6 %) manažérov poľnohospodárskych podnikov (obe pohlavia) viac ako 55 rokov a keďže v roku 2021 poľnohospodári vo veku do 35 rokov predstavovali približne 6 % všetkých poľnohospodárov v EÚ; keďže v mnohých členských štátoch je veľmi vysoký podiel poľnohospodárov vo veku 65 rokov a viac;	AE. keďže v roku 2020 mala väčšina (57,6 %) manažérov poľnohospodárskych podnikov (obe pohlavia) viac ako 55 rokov a keďže v roku 2021 poľnohospodári vo veku do 35 rokov predstavovali približne 6 % všetkých poľnohospodárov v EÚ***, pričom ženy z toho predstavovali len 1,7 %***; keďže v mnohých členských štátoch je veľmi vysoký podiel poľnohospodárov vo veku 65 rokov a viac;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 481
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AE

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AE. keďže v roku 2020 mala väčšina (57,6 %) ***manažérov*** poľnohospodárskych podnikov (obe pohlavia) viac ako 55 rokov a keďže v roku 2021 poľnohospodári vo veku do 35 rokov predstavovali približne 6 % všetkých poľnohospodárov v EÚ;	AE. keďže v roku 2020 mala väčšina (57,6 %) ***majiteľov*** poľnohospodárskych podnikov (obe pohlavia) viac ako 55 rokov a keďže v roku 2021 poľnohospodári vo veku do 35 rokov predstavovali približne 6 % všetkých poľnohospodárov v EÚ;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 482
Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AE a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AEa. keďže iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí, ako napríklad záruka pre mladých ľudí, zohrávajú kľúčovú úlohu pri zabezpečovaní toho, aby mladí ľudia vo veku do 30 rokov dostali kvalitnú pracovnú ponuku, ďalšie vzdelávanie, odbornú prípravu alebo učňovskú prípravu do štyroch mesiacov po tom, ako sa stali nezamestnanými alebo ukončili formálne vzdelávanie; keďže lepšie začlenenie takýchto iniciatív so SPP a politikami rozvoja vidieka môže podporiť generačnú výmenu, posilniť možnosti zamestnania v poľnohospodárstve a pomôcť udržať mladých ľudí vo vidieckych oblastiach; AEa. keďže iniciatívy na podporu zamestnanosti mladých ľudí, ako napríklad záruka pre mladých ľudí, zohrávajú kľúčovú úlohu pri zabezpečovaní toho, aby mladí ľudia vo veku do 30 rokov dostali kvalitnú pracovnú ponuku, ďalšie vzdelávanie, odbornú prípravu alebo učňovskú prípravu do štyroch mesiacov po tom, ako sa stali nezamestnanými alebo ukončili formálne vzdelávanie; keďže lepšie začlenenie takýchto iniciatív so SPP a politikami rozvoja vidieka môže podporiť generačnú výmenu, posilniť možnosti zamestnania v poľnohospodárstve a pomôcť udržať mladých ľudí vo vidieckych oblastiach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 483
Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AE b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AEb. keďže program Erasmus+ ponúka mladým ľuďom príležitosti na štúdium, odbornú prípravu a získanie pracovných skúseností v zahraničí a v súčasnosti sa čoraz viac zameriava na podporu návratu a reintegrácie do domovských regiónov; keďže začlenenie programov mobility a reintegrácie v rámci programu Erasmus+ do opatrení na rozvoj vidieka podporovaných SPP môže podporiť prenos znalostí, podnikateľskú kapacitu a inovácie v agropotravinárskom odvetví a zároveň prispieť k udržaniu talentov a oživeniu vidieckych oblastí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 484
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AF

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AF. keďže nárast svetového obchodu predstavuje príležitosti ***a výzvy, čo si vyžaduje prispôsobenie pravidiel*** medzinárodného obchodu, najmä v rámci Svetovej obchodnej organizácie (WTO), s cieľom ***zabezpečiť spravodlivé a udržateľné podmienky*** hospodárskej súťaže ***založené*** na reciprocite ***a účinných*** mechanizmoch obrany a kontroly obchodu v súlade so sociálnymi, hospodárskymi a environmentálnymi ***predpismi***;	AF. keďže nárast svetového obchodu predstavuje príležitosti ***aj čoraz väčšie výzvy, najmä vzhľadom na nedávne narušenia, eskaláciu obchodného napätia a čoraz častejšie využívanie ciel v agropotravinárskom sektore; keďže táto situácia zdôrazňuje naliehavú potrebu prispôsobiť pravidlá*** medzinárodného obchodu, najmä v rámci Svetovej obchodnej organizácie (WTO), s cieľom ***ochrániť agropotravinársky systém EÚ zabezpečením spravodlivých a udržateľných podmienok*** hospodárskej súťaže ***založených*** na ***konsolidovanej*** reciprocite**,** mechanizmoch obrany a kontroly obchodu**,** v súlade so sociálnymi, hospodárskymi a environmentálnymi

normami EÚ, a s jej cieľmi v oblasti strategickej autonómie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 485
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AF

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AF. keďže nárast svetového obchodu predstavuje príležitosti a výzvy, čo si vyžaduje prispôsobenie pravidiel medzinárodného obchodu, najmä v rámci Svetovej obchodnej organizácie (WTO), s cieľom zabezpečiť spravodlivé a udržateľné podmienky hospodárskej súťaže založené na reciprocite a účinných mechanizmoch obrany a kontroly obchodu ***v súlade so*** sociálnymi, hospodárskymi a environmentálnymi predpismi;	AF. keďže nárast svetového obchodu predstavuje príležitosti a výzvy, čo si vyžaduje prispôsobenie pravidiel medzinárodného obchodu, najmä v rámci Svetovej obchodnej organizácie (WTO), s cieľom zabezpečiť spravodlivé a udržateľné podmienky hospodárskej súťaže založené na reciprocite ***zachovávajúcej pomerne vysoké bezpečnostné a kvalitatívne normy EÚ vrátane ľudských práv a práv pracovníkov namiesto pretekov ku dnu*** a ***na*** účinných mechanizmoch obrany a kontroly obchodu ***a ich vynútiteľnosti, aby sa zachovali hodnoty EÚ vyjadrené jej*** sociálnymi, hospodárskymi a environmentálnymi predpismi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 486
Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AF

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AF. keďže ***nárast svetového obchodu predstavuje príležitosti a výzvy***, čo si vyžaduje prispôsobenie pravidiel	AF. keďže ***svetový obchod od konca prvého desaťročia 20. storočia stagnuje a potravinová kríza v rokoch 2007-2008***

medzinárodného obchodu, najmä v rámci Svetovej obchodnej organizácie (WTO), s cieľom zabezpečiť spravodlivé a udržateľné podmienky hospodárskej súťaže založené na reciprocite a účinných mechanizmoch ***obrany*** a kontroly obchodu ***v súlade so sociálnymi, hospodárskymi a environmentálnymi predpismi***;	***viedla k posilneniu poľnohospodárskych politík na celom svete s cieľom obmedziť vystavenie poľnohospodárov a obyvateľstva štrukturálnej nestabilite medzinárodných poľnohospodárskych trhov***, čo si vyžaduje prispôsobenie pravidiel medzinárodného obchodu, najmä v rámci Svetovej obchodnej organizácie (WTO), s cieľom zabezpečiť spravodlivé a udržateľné podmienky hospodárskej súťaže založené na reciprocite a účinných mechanizmoch ***stabilizácie*** a kontroly obchodu ***a cien s cieľom zaistiť celosvetovú potravinovú bezpečnosť***;
	Or. fr

Pozmeňujúci návrh 487
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AF

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AF. keďže nárast svetového obchodu predstavuje príležitosti a výzvy, čo si vyžaduje prispôsobenie pravidiel medzinárodného obchodu, najmä v rámci Svetovej obchodnej organizácie (WTO), ***s cieľom zabezpečiť spravodlivé a udržateľné podmienky*** hospodárskej súťaže ***založené*** na reciprocite a účinných mechanizmoch obrany a kontroly obchodu v súlade so sociálnymi, hospodárskymi a environmentálnymi predpismi;	AF. keďže nárast svetového obchodu predstavuje príležitosti a výzvy, čo si vyžaduje prispôsobenie pravidiel medzinárodného obchodu ***realite svetového obchodu***, najmä v rámci Svetovej obchodnej organizácie (WTO), ***a zabezpečenie spravodlivých a udržateľných podmienok*** hospodárskej súťaže ***založených*** na reciprocite a účinných mechanizmoch obrany a kontroly obchodu v súlade so sociálnymi, hospodárskymi a environmentálnymi predpismi ***platnými v EÚ***;
	Or. es

Pozmeňujúci návrh 488
Marko Vešligaj

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AF

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AF. keďže nárast svetového obchodu predstavuje príležitosti a výzvy, čo si vyžaduje prispôsobenie pravidiel medzinárodného obchodu, najmä v rámci Svetovej obchodnej organizácie (WTO), s cieľom zabezpečiť spravodlivé a udržateľné podmienky hospodárskej súťaže založené na reciprocite a účinných mechanizmoch obrany a kontroly obchodu v súlade so sociálnymi, hospodárskymi a environmentálnymi predpismi;	AF. keďže nárast svetového obchodu predstavuje príležitosti a výzvy, čo si vyžaduje prispôsobenie pravidiel medzinárodného obchodu, najmä v rámci Svetovej obchodnej organizácie (WTO), s cieľom zabezpečiť spravodlivé a udržateľné podmienky hospodárskej súťaže založené na reciprocite a účinných mechanizmoch obrany a ***právnej záväznej*** kontroly obchodu v súlade so sociálnymi, hospodárskymi a environmentálnymi predpismi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 489
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Gabriel Mato, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AF

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AF. keďže ***nárast*** svetového obchodu ***predstavuje príležitosti a výzvy, čo*** si vyžaduje ***prispôsobenie pravidiel medzinárodného obchodu, najmä v rámci*** Svetovej obchodnej organizácie (WTO), s cieľom zabezpečiť spravodlivé a udržateľné podmienky hospodárskej súťaže založené na reciprocite a účinných mechanizmoch obrany a kontroly obchodu v súlade so sociálnymi, hospodárskymi a environmentálnymi predpismi;	AF. keďže ***rastúca nestabilita*** svetového obchodu si vyžaduje ***prispôsobenie obchodných politík EÚ a zasadzuje sa za posilnenie rámca*** Svetovej obchodnej organizácie (WTO), s cieľom zabezpečiť spravodlivé a udržateľné podmienky hospodárskej súťaže založené na reciprocite a účinných mechanizmoch obrany a kontroly obchodu v súlade so sociálnymi, hospodárskymi a environmentálnymi predpismi;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 490
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AF

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AF. keďže nárast svetového obchodu predstavuje ***príležitosti a*** výzvy, čo si vyžaduje prispôsobenie pravidiel medzinárodného obchodu, najmä v rámci Svetovej obchodnej organizácie (WTO), s cieľom zabezpečiť spravodlivé a udržateľné podmienky hospodárskej súťaže založené na reciprocite a účinných mechanizmoch obrany a kontroly obchodu v súlade so sociálnymi, hospodárskymi a environmentálnymi predpismi;	AF. keďže nárast svetového obchodu predstavuje výzvy, čo si vyžaduje prispôsobenie pravidiel medzinárodného obchodu, najmä v rámci Svetovej obchodnej organizácie (WTO), s cieľom zabezpečiť spravodlivé a udržateľné podmienky hospodárskej súťaže založené na reciprocite a účinných mechanizmoch obrany a kontroly obchodu v súlade so sociálnymi, hospodárskymi a environmentálnymi predpismi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 491
Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AF a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AFa. keďže program Horizont Európa financuje výskum a inovácie v celej EÚ a kladie osobitný dôraz na rozšírenie účasti z krajín a regiónov postihnutých odlivom mozgov; keďže zosúladenie opatrení v rámci programu Horizont Európa s prioritami SPP v oblasti rozvoja vidieka môže podporiť začleňovanie výsledkov výskumu do praktických, miestne prispôsobených poľnohospodárskych riešení, podporiť inovácie v zaostávajúcich regiónoch a prispieť k udržaniu talentov a oživeniu vidieckych spoločenstiev;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 492
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AF a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AFa. so zreteľom na veľké otrasy vo svetových obchodných vzťahoch, nové strategické pozície veľkých mocností, ako Spojené štáty a Čína, neschopnosť Svetovej obchodnej organizácie (WTO) prispôsobiť sa týmto otrasom a regulovať ich a potrebu prehodnotiť obchodné vzťahy Európskej únie v rámci ochrany skutočnej potravinovej suverenity Únie a jej členských štátov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 493
Veronika Vrecionová

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AF a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AFa. keďže otvorené, spravodlivé a vyvážené obchodné dohody sú strategickým nástrojom na posilnenie odolnosti poľnohospodárstva EÚ vytvorením diverzifikovaných vývozných trhov, znížením závislosti od obmedzeného počtu partnerov a môžu podporiť výber pre spotrebiteľov a zlepšiť prístup na trh pre vysokokvalitné agropotravinárske výrobky EÚ na celom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 494
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AF a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AFa. keďže je potrebné prehodnotiť fyzickú, sieťovú a digitálnu infraštruktúru na podporu efektívneho vývozu európskych agropotravinových výrobkov a možnosť obnoviť stratégiu Global Gateway 2.0 aj vzhľadom na turbulencie v oblasti globálnych ciel a sadzieb;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 495
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AG

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AG. keďže hoci sa oceňuje zameranie na výskum inovácií v oblasti procesov a produktov, ktoré šetria zdroje, ***je potrebné*** dosiahnuť pokrok v rozvoji výskumných kapacít ***a infraštruktúry umožňujúcej aplikovať tieto*** výsledky v udržateľných postupoch v poľnohospodárstve a lesnom hospodárstve, čo si vyžaduje nezávislé, transparentné a dobre financované služby vo všetkých členských štátoch, ako aj podporu výmeny poznatkov a výmeny zručností;	AG. keďže hoci sa oceňuje zameranie na výskum inovácií v oblasti ***prístupov, postupov,*** procesov a produktov ***s nízkymi vstupmi a vysokou autonómiou***, ktoré ***zvyšujú odolnosť a*** šetria zdroje, ***a to vďaka verejnému financovaniu vedy, ktoré umožňuje*** dosiahnuť pokrok v rozvoji výskumných kapacít***, táto práca však potrebuje infraštruktúru umožňujúcu aplikovať extrémne početné*** výsledky v ***bežne uplatňovaných*** udržateľných postupoch v poľnohospodárstve a lesnom hospodárstve, čo si vyžaduje nezávislé, transparentné a dobre financované služby ***v oblasti poradenstva a rozširovania*** vo všetkých členských štátoch, ako aj podporu ***partnerskej*** výmeny poznatkov a výmeny zručností ***v prípade sietí poľnohospodárskych inovátorov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 496
Krzysztof Hetman

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AG

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AG. keďže hoci sa oceňuje zameranie na výskum inovácií v oblasti procesov a produktov, ktoré šetria zdroje, je potrebné dosiahnuť pokrok v rozvoji výskumných kapacít a infraštruktúry umožňujúcej aplikovať tieto výsledky v udržateľných postupoch v poľnohospodárstve a lesnom hospodárstve, čo si vyžaduje nezávislé, transparentné a dobre financované služby vo všetkých členských štátoch, ako aj podporu výmeny poznatkov a výmeny zručností;	AG. keďže hoci sa oceňuje zameranie na výskum inovácií v oblasti procesov a produktov, ktoré šetria zdroje, je potrebné dosiahnuť pokrok v rozvoji výskumných kapacít a infraštruktúry umožňujúcej aplikovať tieto výsledky v udržateľných postupoch v poľnohospodárstve a lesnom hospodárstve, čo si vyžaduje nezávislé, transparentné a dobre financované ***poradenské*** služby vo všetkých členských štátoch, ako aj podporu výmeny poznatkov a výmeny zručností;

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 497
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AG

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AG. keďže hoci sa oceňuje zameranie na výskum inovácií v oblasti procesov a produktov, ktoré šetria zdroje, je potrebné dosiahnuť pokrok v rozvoji výskumných kapacít a infraštruktúry umožňujúcej aplikovať tieto výsledky v udržateľných postupoch v poľnohospodárstve ***a lesnom hospodárstve***, čo si vyžaduje nezávislé, transparentné a dobre financované služby vo všetkých členských štátoch, ako aj podporu výmeny poznatkov a výmeny zručností;	AG. keďže hoci sa oceňuje zameranie na výskum inovácií v oblasti procesov a produktov, ktoré šetria zdroje, je potrebné dosiahnuť pokrok v rozvoji výskumných kapacít a infraštruktúry umožňujúcej aplikovať tieto výsledky v udržateľných postupoch v poľnohospodárstve, čo si vyžaduje nezávislé, transparentné a dobre financované služby vo všetkých členských štátoch, ako aj podporu výmeny poznatkov a výmeny zručností;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 498
Luke Ming Flanagan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AG a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AGa. zdôrazňuje význam objasnenia právneho postavenia konope v EÚ a odporúča Komisii, aby prijala ustanovenia, ktoré zabezpečia, že všetky časti rastliny konope sa budú môcť vyrábať, zbierať, spracúvať a predávať; týmto opatrením by sa harmonizovali vnútroštátne právne predpisy a zosúladili by sa s rozhodnutiami Súdneho dvora EÚ a medzinárodným právom, pričom by sa pravidlá zjednodušili a prispôsobili potrebám rozvíjajúceho sa poľnohospodárskeho sektora; pestovanie konope môže poľnohospodárom priniesť nové hospodárske príležitosti a dodatočné príjmy, stimulovať inovácie vo vidieckych oblastiach a posilniť odolnosť európskeho poľnohospodárstva v súlade s víziou Komisie pre poľnohospodárstvo a potravinárstvo; Európsky parlament odporúča stanoviť 0,5 % THC ako maximálnu prahovú hodnotu pre registráciu odrôd konope v EÚ, čím by sa konope jasne odlíšilo od ostatných odrôd rodu cannabis; Tým by sa harmonizovali vnútroštátne vymedzenia, rozšíril by sa genetický fond uznaných konopných semien a podporilo by sa šľachtenie nových, viacúčelových odrôd, ktoré sú odolnejšie voči klimatickým zmenám, pričom by sa zachovali nízke hladiny THC a zabezpečila by sa zrozumiteľnosť pre poľnohospodárov, regulačné orgány a spotrebiteľov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 499
Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AG a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AGa. keďže stratégie inteligentnej špecializácie a mechanizmus na podporu talentov sú základné nástroje na riešenie regionálnych rozdielov a zmiernenie odlivu mozgov z vidieka prostredníctvom podpory lokalizovaných inovácií a podpory rozvoja talentov; keďže ich úplná integrácia do SPP, najmä v rámci II. piliera, spolu s posilnenými synergiami s inými nástrojmi EÚ, ako sú EFRR, ESF+, Horizont Európa a InvestEU, môže zvýšiť schopnosť vidieckych a zaostávajúcich regiónov udržať a prilákať kvalifikovaný ľudský kapitál; keďže stratégie na udržanie a prilákanie talentov by sa mali stať kľúčovou požiadavkou v rámci národných strategických plánov SPP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 500
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AG a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AGa. keďže výsledky inovácií a výskumu sa musia účinne šíriť a dostať k poľnohospodárom spoľahlivým a dostupným spôsobom, a to nielen prostredníctvom poľnohospodárskych poradcov, ale aj digitálnych platforiem a znalostných sietí, ktoré poľnohospodárom umožnia prístup k relevantným informáciám a uplatňovanie inovatívnych riešení s cieľom zlepšiť

poľnohospodárske postupy a udržateľnosť riadenia poľnohospodárskych podnikov;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 501
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AG b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AGb. keďže len 12 % poľnohospodárov v Európskej únii je mladších ako 40 rokov a keďže rozhodujúcu úlohu zohráva digitalizácia a integrácia moderných technológií v poľnohospodárstve s cieľom zjednodušiť výrobné procesy, ako aj zavádzanie autonómnych technológií a racionálne riadenie zdrojov, ktoré pomôžu zvýšiť konkurencieschopnosť odvetvia a zatraktívniť život a prácu na vidieku pre nové generácie;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 502
Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AG b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AGb. keďže program Digitálna Európa a investície do širokopásmovej infraštruktúry sú nevyhnutné na prekonanie digitálnej priepasti medzi vidieckymi a mestskými oblasťami; keďže zlepšenie konektivity a digitálnych zručností vo vidieckych a odľahlých regiónoch má zásadný význam pre umožnenie práce na diaľku, digitálneho

podnikania a inovácií v poľnohospodárstve, čím sa zníži potreba mladých ľudí a kvalifikovaných odborníkov presúvať sa za príležitosťami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 503
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AH

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AH. keďže Európska únia vypracovala niekoľko vesmírnych programov (EGNOS a Galileo) a programov pozorovania Zeme (Copernicus), ktorých potenciál z hľadiska monitorovania vykonávania SPP a prechodu európskeho poľnohospodárstva na precízne poľnohospodárstvo a na dvojaké zameranie podnikov na environmentálne správanie a ekonomickú výkonnosť treba čo najviac využiť;	AH. keďže Európska únia vypracovala niekoľko vesmírnych programov (EGNOS a Galileo) a programov pozorovania Zeme (Copernicus), ktorých potenciál z hľadiska monitorovania vykonávania SPP a prechodu európskeho poľnohospodárstva na precízne poľnohospodárstvo a na dvojaké zameranie podnikov na environmentálne správanie a ekonomickú výkonnosť treba čo najviac využiť***, aby sa zlepšilo postavenie poľnohospodárov údajmi o pôde, ktorú obhospodarujú, a prípadne aj zjednodušilo a zredukovalo administratívne zaťaženie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 504
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AH

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
keďže Európska únia vypracovala niekoľko vesmírnych programov (EGNOS a Galileo) a programov pozorovania Zeme (Copernicus), ktorých potenciál z hľadiska	keďže Európska únia vypracovala niekoľko vesmírnych programov (EGNOS a Galileo) a programov pozorovania Zeme (Copernicus), ktorých potenciál z hľadiska

monitorovania vykonávania SPP a prechodu európskeho poľnohospodárstva na precízne poľnohospodárstvo a na dvojaké zameranie podnikov na environmentálne správanie a ekonomickú výkonnosť treba čo najviac využiť;	prechodu európskeho poľnohospodárstva na precízne poľnohospodárstvo a na dvojaké zameranie podnikov na environmentálne správanie a ekonomickú výkonnosť treba čo najviac využiť;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 505
Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AH a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AHa. keďže rozvoj európskych inovačných ekosystémov a iniciatív na podporu startupov, najmä vo vidieckych oblastiach, zohráva kľúčovú úlohu pri vytváraní kvalitných miestnych pracovných príležitostí pre vysokokvalifikovaných jednotlivcov; keďže podpora podnikateľských ekosystémov prostredníctvom nástrojov rozvoja vidieka financovaných zo SPP v súčinnosti s programami EÚ ako Horizon Europe, InvestEU, program jednotného trhu a fondy politiky súdržnosti vrátane Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) a Európskeho sociálneho fondu plus (ESF+) môže prispieť k zvráteniu odlivu mozgov a zvýšeniu odolnosti vidieka zakotvením talentu a inovácií v miestnych hospodárstvach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 506
Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AH b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AHb. keďže podpora európskych inovačných ekosystémov a podpora startupov v menej rozvinutých a vidieckych regiónoch je účinným nástrojom na vytváranie vysokokvalitných miestnych pracovných príležitostí pre vysokokvalifikovaných jednotlivcov; keďže cielené investície do podnikateľskej infraštruktúry a služieb na podporu podnikania, zosúladené s cieľmi SPP a politiky súdržnosti, môžu zvýšiť odolnosť vidieka, znížiť odliv mozgov a stimulovať hospodársky rozvoj zdola nahor;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 507
Carola Rackete

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AI

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AI. keďže väčšina biotechnologického výskumu sa teraz nachádza mimo Európskej únie, kde sa zvyčajne zameriava na agroekonomické otázky, ktoré pre EÚ nie sú relevantné, čo vedie k stratám investícií a zamerania;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 508
Maria Noichl

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AI

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AI. keďže väčšina biotechnologického	***vypúšťa sa***

výskumu sa teraz nachádza mimo Európskej únie, kde sa zvyčajne zameriava na agroekonomické otázky, ktoré pre EÚ nie sú relevantné, čo vedie k stratám investícií a zamerania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 509
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AI

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AI. keďže väčšina biotechnologického výskumu sa teraz nachádza mimo Európskej únie, kde sa zvyčajne zameriava na agroekonomické otázky, ktoré pre EÚ nie sú relevantné, čo vedie k stratám investícií a zamerania;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 510
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Tomáš Kubín, Marie Dauchy, Vilis Krištopans, Mireia Borrás Pabón

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AI

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AI. keďže väčšina biotechnologického výskumu sa teraz nachádza mimo Európskej únie, kde sa zvyčajne zameriava na ***agroekonomické otázky, ktoré pre EÚ nie sú relevantné***, čo vedie k stratám investícií a zamerania;	AI. keďže väčšina biotechnologického výskumu sa teraz nachádza mimo Európskej únie, kde sa zvyčajne zameriava na ***určité výroby, pričom nezahŕňa tie, ktoré sú relevantné pre európske odvetvie***, čo vedie k stratám investícií a zamerania***,*** ***ako aj príležitostí pre poľnohospodárov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 511
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AI

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AI. keďže väčšina biotechnologického výskumu sa teraz nachádza mimo Európskej únie, kde sa zvyčajne zameriava na agroekonomické otázky, ktoré pre EÚ ***nie sú*** relevantné, čo vedie k stratám investícií a zamerania;	AI. keďže väčšina biotechnologického výskumu***, vrátane výskumu genómových techník,*** sa teraz nachádza mimo Európskej únie, kde sa zvyčajne zameriava na agroekonomické otázky, ktoré ***sú*** pre EÚ relevantné ***len čiastočne***, čo vedie k stratám investícií a zamerania;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 512
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AI

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AI. keďže väčšina biotechnologického výskumu sa teraz nachádza mimo Európskej únie, kde sa zvyčajne zameriava na agroekonomické otázky, ktoré pre EÚ nie sú relevantné, čo vedie k stratám investícií a zamerania;	AI. keďže väčšina biotechnologického výskumu sa teraz nachádza mimo Európskej únie, kde sa zvyčajne zameriava na agroekonomické otázky, ktoré pre EÚ nie sú relevantné, čo vedie k stratám investícií a zamerania***, ako aj príležitostí pre poľnohospodárov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 513
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AI

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AI. keďže väčšina biotechnologického	AI. keďže väčšina biotechnologického

výskumu sa teraz nachádza mimo Európskej únie, ***kde sa zvyčajne zameriava na agroekonomické otázky, ktoré pre*** EÚ ***nie sú relevantné, čo vedie k stratám investícií a zamerania***;	výskumu sa teraz nachádza mimo Európskej únie, ***musíme investovať do jeho rozvoja v prospech celého agropotravinárskeho sektora*** EÚ;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 514
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AI

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AI. keďže ***väčšina*** biotechnologického výskumu ***sa teraz nachádza mimo Európskej únie, kde sa zvyčajne zameriava na agroekonomické otázky, ktoré pre EÚ nie sú relevantné, čo vedie k stratám investícií a zamerania***;	AI. keďže ***EÚ patrí medzi svetových lídrov v oblasti biotechnologických patentov (je druhá po USA a pred Čínou), pričom v Európe sa realizuje značný objem*** biotechnologického výskumu[1a];
	[1a] JRC, 2024, The global landscape of biotech innovation: state of play

Or. en

Pozmeňujúci návrh 515
Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AI a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AIa. keďže niektoré členské štáty s podporou finančných prostriedkov z EÚ zaviedli systémy stimulov na návrat a reintegráciu pre mladých odborníkov a podnikateľov, vrátane grantov na začatie podnikania, podpory na bývanie a oslobodenia od daní; keďže začlenenie

	takýchto stimulov do politík rozvoja vidieka podporovaných z prostriedkov SPP môže uľahčiť návrat kvalifikovaných jednotlivcov do vidieckych oblastí, prispieť ku generačnej obnove a stimulovať udržateľnú hospodársku činnosť v regiónoch postihnutých vyľudňovaním a odlivom mozgov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 516
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Gabriel Mato, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AI a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AIa. keďže vyradenie prípravkov na ochranu rastlín bez účinných alternatívnych účinných látok vystavuje poľnohospodárov škodcom a chorobám, ktoré znižujú ich ziskovosť a konkurencieschopnosť, a keďže zdravie zvierat ohrozujú nové choroby v EÚ, čím sa ešte viac zvyšuje plytvanie potravinami a ohrozuje bezpečnosť dodávok potravín;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 517
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AJ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AJ. keďže na základe súčasných skúseností inovácie a vykonávanie efektívnych procesov a systémov umožňujú zlepšiť príjmy a odolnosť	AJ. keďže na základe súčasných skúseností inovácie a vykonávanie efektívnych procesov a systémov ***ako NGT, bezpilotné vzdušné prostriedky***

poľnohospodárskeho odvetvia a zároveň prispievajú k zníženiu výrobných nákladov a zabezpečujú udržateľnosť a konkurencieschopnosť poľnohospodárskych podnikov;

alebo výskum nových, lepších fytosanitárnych produktov, umožňujú zlepšiť príjmy a odolnosť poľnohospodárskeho odvetvia a zároveň prispievajú k zníženiu výrobných nákladov a zabezpečujú udržateľnosť a konkurencieschopnosť poľnohospodárskych podnikov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 518
Carola Rackete

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AJ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AJ. keďže na základe súčasných skúseností inovácie a vykonávanie efektívnych procesov a systémov umožňujú zlepšiť príjmy a odolnosť poľnohospodárskeho odvetvia a zároveň prispievajú k zníženiu výrobných nákladov a zabezpečujú udržateľnosť a konkurencieschopnosť poľnohospodárskych podnikov;	AJ. keďže na základe súčasných skúseností inovácie a vykonávanie efektívnych procesov a systémov umožňujú zlepšiť príjmy a odolnosť poľnohospodárskeho odvetvia a zároveň prispievajú k zníženiu ***negatívnych vplyvov na životné prostredie, zníženiu vonkajších vstupov a zníženiu*** výrobných nákladov***,*** a zabezpečujú udržateľnosť a konkurencieschopnosť poľnohospodárskych podnikov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 519
Mireia Borrás Pabón

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AJ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AJ. keďže na základe súčasných skúseností inovácie a ***vykonávanie*** efektívnych procesov a systémov ***umožňujú*** zlepšiť ***príjmy*** a odolnosť	AJ. keďže na základe súčasných skúseností inovácie a ***zavádzania*** efektívnych procesov a systémov***, ako sú nové genómové techniky (NGT), drony***

poľnohospodárskeho odvetvia a zároveň ***prispievajú k zníženiu výrobných nákladov*** a zabezpečujú ***udržateľnosť'*** a konkurencieschopnosť poľnohospodárskych podnikov;

alebo výskum nových, účinnejších prípravkov na ochranu rastlín, môžu zlepšiť ***príjem*** a odolnosť poľnohospodárskeho odvetvia a zároveň ***pomáhajú znížiť výrobné náklady*** a zabezpečujú ***tak životaschopnosť'*** a konkurencieschopnosť poľnohospodárskych podnikov;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 520
Maria Noichl

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AJ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AJ. keďže na základe súčasných skúseností inovácie a vykonávanie efektívnych procesov a systémov umožňujú zlepšiť príjmy a odolnosť poľnohospodárskeho odvetvia a zároveň prispievajú k zníženiu výrobných nákladov a zabezpečujú udržateľnosť a konkurencieschopnosť poľnohospodárskych podnikov;	AJ. keďže na základe súčasných skúseností inovácie a vykonávanie efektívnych procesov a systémov umožňujú zlepšiť príjmy a odolnosť poľnohospodárskeho odvetvia a zároveň prispievajú k zníženiu ***negatívnych vplyvov na životné prostredie,*** výrobných nákladov ***a vstupov,*** a ***pritom*** zabezpečujú udržateľnosť a konkurencieschopnosť poľnohospodárskych podnikov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 521
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AJ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AJ. keďže na základe súčasných skúseností inovácie a ***vykonávanie efektívnych procesov*** a systémov umožňujú zlepšiť príjmy a odolnosť	AJ. keďže na základe súčasných skúseností inovácie a ***uplatňovanie efektívnejších a udržateľnejších poľnohospodárskych postupov*** a systémov

poľnohospodárskeho odvetvia a zároveň prispievajú k zníženiu výrobných nákladov a zabezpečujú udržateľnosť a konkurencieschopnosť poľnohospodárskych podnikov;	umožňujú zlepšiť príjmy a odolnosť poľnohospodárskeho odvetvia a zároveň prispievajú k zníženiu výrobných nákladov a zabezpečujú ***dlhodobú*** udržateľnosť a konkurencieschopnosť poľnohospodárskych podnikov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 522
Luke Ming Flanagan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AJ a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AJa. keďže výskum a poľnohospodári v celej EÚ, a to aj prostredníctvom projektov financovaných EÚ, ako napríklad IPMworks, ukazujú, že zavedením integrovanej ochrany proti škodcom, agroekologických, regeneračných a ochranných postupov a postupov v oblasti biologickej ochrany možno ambiciózne znížiť množstvo pesticídov alebo ich vôbec nepoužívať, a to pri súčasnom zachovaní alebo zlepšení výnosov, ziskovosti a odolnosti; kľúčovým faktorom účinnej implementácie sú koordinované, nezávislé poradenské systémy vybavené na poskytovanie vysoko odborného poradenstva v oblasti integrovanej ochrany proti škodcom a agroekológie; hoci je však prístup k poradenským systémom v oblasti integrovanej ochrany proti škodcom v rámci SPP a SUD povinný, väčšina poľnohospodárov k nim prístup nemá;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 523
Thomas Waitz

v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AK. keďže vplyv a frekvencia ***nepriaznivých poveternostných udalostí*** v celej Európe ***v dôsledku zmeny klímy*** si vyžadujú ***infraštruktúru a*** mechanizmy prevencie rizík;	AK. keďže vplyv***, vzorce*** a frekvencia ***čoraz nepriaznivejších javov súvisiacich so zmenou klímy*** v celej Európe***, ktorá je najrýchlejšie sa otepľujúcim kontinentom na svete,*** si vyžadujú mechanizmy prevencie rizík ***obmedzujúce vplyv povodní a sucha a zásahy a infraštruktúru na zadržiavanie vody v krajine a pôde; keďže samotné zvyšovanie počtu nádrží sa už ukázalo byť neúčinné na zabezpečenie odolnosti voči vode[1a] a viedlo ku konfliktom medzi susedmi a sociálnym a právnym problémom; keďže aby ostatní užívatelia/susedia neprišli o svoje právo na vodu a aby sa predišlo nákladom na vŕtanie hlbších studní, je potrebné vo fáze plánovania a povoľovania vykonať kumulatívne posúdenia hydrologického vplyvu na úrovni povodia;***
	[1a] Počas zimného sucha v južnej Európe v rokoch 2022-2023 boli nádrže prázdne a na ich naplnenie sa musela čerpať podzemná voda; a na úrovni povodia ich príliš veľa blokuje infiltráciu do podzemných vôd, vysušuje rieky a spôsobuje rozširovanie púšte.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 524
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AK. keďže vplyv a frekvencia	AK. keďže vplyv a frekvencia

nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe ***v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy*** prevencie rizík;	nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe***, ktoré majú priame dôsledky pre potravinovú bezpečnosť a vidiecke hospodárstvo, si vyžadujú zavedenie mechanizmov a infraštruktúry v oblasti*** prevencie rizík ***prostredníctvom využitia finančných prostriedkov mimo SPP na riešenie takýchto výziev vrátane katastrof, chorôb rastlín a napadnutia škodcami s cieľom zabezpečiť odolnosť tohto odvetvia a podporiť prispôsobenie poľnohospodárskych podnikov budúcim výzvam***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 525
Camilla Laureti, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík;	AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si ***v krátkodobom horizonte*** vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík***, ako aj zmenu paradigmy smerom k udržateľným poľnohospodárskym postupom v strednodobom a dlhodobom horizonte***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 526
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AK. keďže vplyv a frekvencia	AK. keďže vplyv a frekvencia

nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú ***infraštruktúru a mechanizmy*** prevencie rizík;	nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú ***zlepšenie mechanizmov a infraštruktúry*** prevencie rizík ***a prispôsobenie sa rizikám, ako aj väčšiu efektívnosť nástrojov riadenia rizík***;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 527
Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík;	AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík***, a keďže prírodné riešenia sú z hľadiska nákladov a výslekov najefektívnejšie***;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 528
Maria Noichl

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík;	AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík***, ako aj udržateľnejšie výrobné metódy a odolnejšie a multifunkčné poľnohospodárske podniky***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 529
Carola Rackete

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík;	AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík***, ako aj prechod na poľnohospodárske postupy, ktoré sú priaznivejšie voči klíme a životnému prostrediu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 530
Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú ***infraštruktúru a mechanizmy*** prevencie rizík;	AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú ***zlepšenie infraštruktúry a mechanizmov v oblasti*** prevencie rizík ***a prispôsobovania sa rizikám, ako aj väčšiu efektivitu v oblasti nástrojov riadenia rizika***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 531
Marko Vešligaj

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík;	AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí ***a prírodných katastrof*** v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík***, ako aj efektívnu a bezprostrednú pomoc***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 532
Benoit Cassart, Barry Cowen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík;	AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík ***a revíziu krízovej rezervy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 533
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík;	AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú ***lepšie úsilie o zmierňovanie a*** infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 534
Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík;	AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík ***a riadenia kríz***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 535
Daniel Buda

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík;	AK. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných ***a klimatických*** udalostí v celej Európe v dôsledku zmeny klímy si vyžadujú infraštruktúru a mechanizmy prevencie rizík;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 536
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AKa. keďže vplyv a frekvencia nepriaznivých poveternostných udalostí v

Európe vystavuje poľnohospodársky sektor extrémnym výkyvom počasia, dlhotrvajúcim suchám, záplavám a iným prírodným rizikám; keďže si to vyžaduje, aby spoločná poľnohospodárska politika podporovala komplexný prístup k riadeniu klimatických rizík, ktorý okrem iného zahŕňa prevenciu, adaptáciu, investície do odolných postupov a infraštruktúry, systémy včasného varovania, poistenie klimatických rizík a iné finančné nástroje s cieľom posilniť dlhodobú schopnosť poľnohospodárskych podnikov vyrovnať sa s rizikami súvisiacimi s klímou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 537
Veronika Vrecionová

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AKa. keďže uplatňovanie opatrení, ako je zastropovanie alebo degresivita priamych platieb v rámci SPP, by mohlo pomôcť zabezpečiť spravodlivejšie a účinnejšie prideľovanie finančných prostriedkov, posilniť integritu poľnohospodárskej politiky a podporiť rozvoj vidieka uprednostnením podpory pre malé a stredné poľnohospodárske podniky; keďže vyváženejšie rozdelenie priamych platieb by pomohlo zabrániť koncentrácii verejných zdrojov medzi malý počet veľkých príjemcov a lepšie by odrážalo rozmanitosť a špecifické potreby podoby poľnohospodárstva v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 538
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AKa. keďže je nevyhnutné, aby členské štáty pokračovali v práci na cieľoch Únie v oblasti ekologického poľnohospodárstva do roku 2030 tým, že poľnohospodárom zabezpečia podporu a odbornú prípravu pri prechode na agroekologické postupy, najmä na podporu ekologického poľnohospodárstva v Únii, podporu investícií a inovácií v tomto odvetví a zvýšenie dopytu po ekologických potravinách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 539
Veronika Vrecionová

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AKb. keďže spotrebitelia a občianska spoločnosť čoraz viac požadujú zlepšenie životných podmienok zvierat a to sa často spája so zdravšími zvieratami, nižším používaním antibiotík a robustnejšími výrobnými systémami; keďže prísnejšie normy v oblasti dobrých životných podmienok zvierat môžu znížiť straty a zvýšiť produktivitu, a tým priniesť poľnohospodárom dlhodobé hospodárske prínosy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 540
Veronika Vrecionová

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AK c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AKc. keďže transparentnosť platieb SPP je nevyhnutná na zabezpečenie spravodlivosti a dôvery verejnosti; keďže je potrebné overiť konečných príjemcov podpory SPP a posúdiť potenciálne prepojenia podnikov, aby sa zabránilo obchádzaniu kritérií oprávnenosti a zabezpečilo spravodlivé rozdelenie verejných prostriedkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 541
Veronika Vrecionová

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AL

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AL. keďže uzatvorené výrobné cykly – výroba, spracovanie a balenie vykonávané v tom istom regióne – udržujú pridanú hodnotu v príslušnom regióne a tým zabezpečujú viac pracovných miest v danej oblasti, a teda majú potenciál oživiť vidiecke oblasti;	AL. keďže uzatvorené výrobné cykly – výroba, spracovanie a balenie vykonávané v tom istom regióne – udržujú pridanú hodnotu v príslušnom regióne a tým zabezpečujú viac pracovných miest v danej oblasti, a teda majú potenciál oživiť vidiecke oblasti; ***keďže podpora miestnej výroby a spracovania, diverzifikácia plodín a prispôsobenie poľnohospodárskych systémov zmene klímy sú nevyhnutné na vybudovanie odolných, udržateľných a regionálne zakotvených agropotravinárskych systémov znižujúcich závislosť od vonkajších vstupov a posilňujúcich potravinovú suverenitu EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 542
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AL

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AL. keďže uzatvorené výrobné cykly – výroba, spracovanie a balenie vykonávané v tom istom regióne – udržujú pridanú hodnotu v príslušnom regióne a tým zabezpečujú viac pracovných miest v danej oblasti, a teda majú potenciál oživiť vidiecke oblasti;	AL. keďže uzatvorené výrobné cykly – výroba, spracovanie a balenie vykonávané v tom istom regióne – udržujú pridanú hodnotu v príslušnom regióne a tým zabezpečujú viac pracovných miest v danej oblasti, a teda majú potenciál oživiť vidiecke oblasti; ***keďže je nevyhnutné podporovať krátke dodávateľské reťazce;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 543
Céline Imart

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AL

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AL. keďže uzatvorené výrobné cykly – výroba, spracovanie a balenie vykonávané v tom istom regióne – udržujú pridanú hodnotu v príslušnom regióne a tým zabezpečujú viac pracovných miest v danej oblasti, a teda majú potenciál oživiť vidiecke oblasti;	AL. keďže uzatvorené výrobné cykly – výroba, spracovanie a balenie vykonávané v tom istom regióne – ***a krátke okruhy*** udržujú pridanú hodnotu v príslušnom regióne a tým zabezpečujú viac pracovných miest v danej oblasti, a teda majú potenciál oživiť vidiecke oblasti;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 544
Veronika Vrecionová

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AL a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ALa. keďže úplné odstránenie konvenčných hnojív a pesticídov nie je v súčasnosti reálne a EÚ si musí pri transformácii zachovať potravinovú bezpečnosť; keďže vedecky podložené prechodné stratégie musia poľnohospodárom zabezpečiť životaschopné alternatívy a dostatok času na prispôsobenie sa bez toho, aby riskovali stratu výnosov, pracovných miest na vidieku alebo strategickej autonómie vo výrobe potravín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 545
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AM

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AM. keďže v dlhodobej vízii pre vidiecke oblasti EÚ sa uvádza, že mnohé vidiecke oblasti čelia výzvam, ako je starnutie obyvateľstva a demografický pokles, nedostatočný prístup k službám a prepojenosti, chronický nedostatok vody a nedostatok príležitostí; keďže ***vo vízii sa zdôrazňuje aj význam úsilia o posilnenie vidieckych hospodárstiev s cieľom zvýšiť ich odolnosť a prosperitu, stimulovať znalosti a inovácie, posilniť správu vidieckych oblastí a zjednodušiť politiku rozvoja vidieka a jej vykonávanie;***	AM. keďže v dlhodobej vízii pre vidiecke oblasti EÚ sa uvádza, že mnohé vidiecke oblasti čelia výzvam, ako je starnutie obyvateľstva a demografický pokles, nedostatočný prístup k službám a prepojenosti, chronický nedostatok vody a nedostatok príležitostí; keďže ***európsky model multifunkčného poľnohospodárskeho odvetvia, ktorého hybnou silou sú rodinné farmy, môže pri náležitej podpore a ocenení zabezpečiť kvalitnú výrobu potravín, miestne dodávateľské reťazce, osvedčené poľnohospodárske postupy, vysoké environmentálne normy, vysoké normy v oblasti dobrých životných podmienok zvierat a živé vidiecke oblasti v celej EÚ, ktoré zabezpečia vysokú kvalitu života poľnohospodárov a obyvateľov vidieka; vyjadruje však poľutovanie nad tým, že***

tento typ poľnohospodárstva s jeho pozitívnymi vlastnosťami je zanedbávaný a marginalizovaný politikou globalizácie potravinového dodávateľského reťazca, ktorá poškodzuje vidiecke oblasti na všetkých úrovniach, čo vedie k oslabeniu všetkých troch pilierov skutočného trvalo udržateľného rozvoja, hospodárskeho, sociálneho a environmentálneho;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 546
Daniel Buda

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AM a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AMa. keďže vidiecke oblasti sú strategickou súčasťou Európskej únie, pretože zohrávajú kľúčovú úlohu v poľnohospodárskej výrobe, pri zabezpečovaní potravinovej suverenity a pri udržiavaní územnej a sociálnej súdržnosti; zdôrazňuje, že na to, aby boli tieto regióny životaschopné a atraktívne, potrebujú politiky, ktoré podporujú poľnohospodárstvo ako hlavnú činnosť aj hospodársku diverzifikáciu prostredníctvom rozvoja vidieckeho cestovného ruchu, malých podnikov, remesiel a miestnych služieb; poukazuje na to, že len integrovaný a lokalizovaný prístup môže zabrániť vyľudňovaniu a naštartovať udržateľnú revitalizáciu vidieckeho prostredia;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 547
Barry Cowen, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Ciaran Mullooly

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AN

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AN. keďže budúcnosť a prosperita vidieckych oblastí sú mimoriadne dôležité pre bezpečnosť dodávok potravín, autonómiu a odolnosť Európy, ako aj pre bezpečné a udržateľné dodávky energie, ktoré prispievajú k energetickej nezávislosti EÚ; zdôrazňuje, že agropotravinárske systémy umožnili nepretržitý prístup k bezpečným a kvalitným potravinám počas posledných kríz;	AN. keďže budúcnosť a prosperita vidieckych oblastí sú mimoriadne dôležité pre bezpečnosť dodávok potravín, autonómiu a odolnosť Európy, ako aj pre bezpečné a udržateľné dodávky energie, ktoré prispievajú k energetickej nezávislosti EÚ; ***keďže adaptácia na obnoviteľné zdroje energie, ako je vietor, slnko a biomasa, môže vytvoriť dodatočné zdroje príjmov pre poľnohospodárov, podporiť udržateľnú výrobu energie a zvýšiť ich dlhodobú finančnú stabilitu; konštatuje, že existujú regulačné prekážky, prekážky v oblasti plánovania a prekážky v oblasti pripojenia do siete, ktoré poľnohospodárom bránia v úspešnom diverzifikovaní ich zdroje príjmov;*** zdôrazňuje, že agropotravinárske systémy umožnili nepretržitý prístup k bezpečným a kvalitným potravinám počas posledných kríz; ***konštatuje, že v nadchádzajúcich rokoch sa očakáva nárast konkurencie medzi potravinami, palivami a vláknami a že SPP by mala zostať pružná a prispôsobivá, aby mohla tieto výzvy riešiť, pričom by prioritou malo byť naďalej zjednodušenie pre poľnohospodárov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 548
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AN

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AN. keďže budúcnosť a prosperita vidieckych oblastí sú mimoriadne dôležité	AN. keďže budúcnosť a prosperita vidieckych oblastí sú mimoriadne dôležité

pre bezpečnosť dodávok potravín, autonómiu a odolnosť Európy, ako aj pre bezpečné a udržateľné dodávky energie, ktoré prispievajú k energetickej nezávislosti EÚ; zdôrazňuje, že agropotravinárske systémy umožnili nepretržitý prístup k bezpečným a kvalitným potravinám počas posledných kríz;	pre bezpečnosť dodávok potravín, autonómiu a odolnosť Európy, ako aj pre bezpečné a udržateľné dodávky energie, ktoré prispievajú k energetickej nezávislosti EÚ ***bez ohrozenia ekosystémov, ukladania uhlíka a klimatickej odolnosti a pri rešpektovaní potrieb miestnych komunít***; zdôrazňuje, že agropotravinárske systémy umožnili nepretržitý prístup k bezpečným a kvalitným potravinám počas posledných kríz;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 549
Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AN

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AN. keďže budúcnosť a prosperita vidieckych oblastí sú mimoriadne dôležité pre bezpečnosť dodávok potravín, autonómiu a odolnosť Európy, ako aj pre bezpečné a udržateľné dodávky energie, ktoré prispievajú k energetickej nezávislosti EÚ; zdôrazňuje, že agropotravinárske systémy umožnili nepretržitý prístup k bezpečným a kvalitným potravinám počas posledných kríz;	AN. keďže budúcnosť a prosperita vidieckych oblastí sú mimoriadne dôležité pre bezpečnosť dodávok potravín, autonómiu a odolnosť Európy, ako aj pre bezpečné a udržateľné dodávky energie, ktoré prispievajú k energetickej nezávislosti EÚ; zdôrazňuje, že agropotravinárske systémy umožnili nepretržitý prístup k bezpečným a kvalitným potravinám počas posledných kríz***, ale veľmi vysoká inflácia viedla k obmedzeniu prístupu značnej časti obyvateľstva***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 550
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AN a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ANa. keďže hlavným poslaním poľnohospodárstva je produkcia potravín, a keďže výroba energie sa považuje len za prostriedok na doplnenie príjmov a preto by nemala mať vplyv na produkciu potravín;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 551
Mireia Borrás Pabón

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AN a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ANa. keďže úlohou poľnohospodárstva je prioritne vyrábať potraviny a výroba energie sa považuje len za doplnok príjmu, a preto by nemala mať žiadny vplyv na výrobu potravín;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 552
Marko Vešligaj

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AN a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ANa. keďže iniciatíva LEADER a komunitne vedený miestny rozvoj sa ukázali ako cenný nástroj udržateľného rozvoja a sú jadrom politík EÚ, ktoré zabezpečujú územnú súdržnosť, konkurencieschopnosť a účinnú reakciu na krízy na vidieku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 553
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AO

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AO. keďže znevýhodnené oblasti, ako sú horské, suché a najvzdialenejšie regióny, by sa v rámci SPP mali naďalej kompenzovať za dodatočné náklady spojené s ich špecifickými obmedzeniami s cieľom zachovať v týchto oblastiach poľnohospodársku činnosť;	AO. keďže znevýhodnené oblasti, ako sú horské, suché a najvzdialenejšie regióny, by sa v rámci SPP mali naďalej kompenzovať za dodatočné náklady spojené s ich špecifickými obmedzeniami s cieľom zachovať v týchto oblastiach poľnohospodársku činnosť; ***keďže poľnohospodári na týchto územiach zohrávajú kľúčovú úlohu aj pri poskytovaní základných ekosystémových služieb vrátane ochrany krajiny, zachovania biodiverzity a prevencie erózie, rozširovania púšte a iných hydrogeologických rizík, ktoré by sa mali pri navrhovaní budúcich intervencií SPP plne uznať a lepšie oceniť;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 554
André Rodrigues

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AO

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AO. keďže znevýhodnené oblasti, ako sú horské, suché a najvzdialenejšie regióny, by sa v rámci SPP mali naďalej kompenzovať za dodatočné náklady spojené s ich špecifickými obmedzeniami s cieľom zachovať v týchto oblastiach poľnohospodársku činnosť;	AO. keďže znevýhodnené oblasti, ako sú horské, suché a najvzdialenejšie regióny, by sa v rámci SPP mali naďalej kompenzovať za dodatočné náklady spojené s ich špecifickými ***štrukturálnymi*** obmedzeniami s cieľom zachovať v týchto oblastiach poľnohospodársku činnosť; ***keďže najvzdialenejšie regióny čelia špecifickým výzvam vyplývajúcim z ich geografickej polohy, konkrétne z ich***

veľkej odľahlosti, ostrovnej polohy, malej rozlohy, náročného terénu a drsného podnebia, ako sa uvádza v článku 349 ZFEÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 555
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Susana Solís Pérez, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AO

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AO. keďže ***znevýhodnené*** oblasti, ako sú horské, suché ***a*** najvzdialenejšie regióny, by ***sa*** v rámci SPP mali naďalej kompenzovať za dodatočné náklady spojené s ich ***špecifickými*** obmedzeniami s cieľom zachovať v týchto oblastiach poľnohospodársku činnosť;	AO. keďže oblasti, ako sú horské, suché***, ostrovné oblasti, ako aj*** najvzdialenejšie ***a znevýhodnené*** regióny, by v rámci SPP mali ***prispievať k harmonickému rozvoju Únie, a to posilňovaním hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti, a preto sa musí*** naďalej kompenzovať za dodatočné náklady spojené s ich ***geografickými alebo demografickými*** obmedzeniami***, ako je vyľudňovanie,*** s cieľom zachovať v týchto oblastiach poľnohospodársku činnosť;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 556
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AO

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AO. keďže znevýhodnené oblasti, ako sú horské, suché a najvzdialenejšie regióny, by sa v rámci SPP mali naďalej kompenzovať za dodatočné náklady spojené s ich špecifickými obmedzeniami s cieľom zachovať v týchto oblastiach	AO. keďže znevýhodnené oblasti, ako sú horské, suché a najvzdialenejšie regióny, by sa v rámci SPP mali naďalej kompenzovať za dodatočné náklady spojené s ich špecifickými obmedzeniami s cieľom zachovať v týchto oblastiach poľnohospodársku činnosť; ***keďže je***

poľnohospodársku činnosť;	***dôležité prideliť poľnohospodárom v týchto oblastiach viac finančných prostriedkov a uznať environmentálne, hospodárske a sociálne služby, ktoré poskytujú;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 557
Marta Wcisło

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AO

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AO. keďže znevýhodnené oblasti, ako sú horské, suché a najvzdialenejšie regióny, by sa v rámci SPP mali ***naďalej*** kompenzovať za dodatočné náklady spojené s ich špecifickými obmedzeniami s cieľom zachovať v týchto oblastiach poľnohospodársku činnosť;	AO. keďže znevýhodnené oblasti, ako sú horské, suché a najvzdialenejšie regióny, ***ako aj regióny na vonkajších hraniciach EÚ, najmä regióny susediace s Ruskom, Bieloruskom a Ukrajinou,*** by sa v rámci SPP mali kompenzovať za dodatočné náklady spojené s ich špecifickými obmedzeniami s cieľom zachovať v týchto oblastiach poľnohospodársku činnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 558
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AO

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AO. keďže znevýhodnené oblasti, ako sú horské, suché a najvzdialenejšie regióny, by sa v rámci SPP mali naďalej kompenzovať za dodatočné náklady spojené s ich špecifickými obmedzeniami s cieľom zachovať v týchto oblastiach	AO. keďže znevýhodnené oblasti, ako sú horské, suché a najvzdialenejšie regióny, by sa v rámci SPP mali naďalej kompenzovať za dodatočné náklady spojené s ich špecifickými obmedzeniami s cieľom zachovať v týchto oblastiach poľnohospodársku činnosť***, pričom takto***

poľnohospodársku činnosť;

veľmi prírodné oblasti majú dostať ďalšie platby na poskytovanie verejných statkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 559
Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AO

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AO. keďže znevýhodnené oblasti, ako sú horské, suché a najvzdialenejšie regióny, by sa v rámci SPP mali naďalej kompenzovať za dodatočné náklady spojené s ich špecifickými obmedzeniami s cieľom zachovať v týchto oblastiach poľnohospodársku činnosť;	AO. keďže znevýhodnené oblasti, ako sú horské, suché a najvzdialenejšie regióny, by sa v rámci SPP mali naďalej kompenzovať za dodatočné náklady spojené s ich špecifickými obmedzeniami s cieľom zachovať v týchto oblastiach poľnohospodársku činnosť ***a zabrániť v nich opúšťaniu poľnohospodárskej činnosti a následnému vyľudňovaniu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 560
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AP a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	APa. keďže nezvratná strata poľnohospodárskej pôdy v dôsledku záberov pôdy, rozširovania miest, rozvoja infraštruktúry a zapečatenia pôdy predstavuje veľkú hrozbu pre udržateľnosť výroby potravín, biodiverzitu a vidiecke komunity; keďže spoločná poľnohospodárska politika by mala prispieť k zachovaniu poľnohospodárskej pôdy ako strategického zdroja, a to aj prostredníctvom lepšej integrácie s

územným plánovaním, lepším monitorovaním zmien vo využívaní pôdy a s cieľom zabrániť degradácii pôdy a zachovať zdravú a produktívnu pôdu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 561
Norbert Lins

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AP a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	APa. keďže zavedenie výroby bioplynu v poľnohospodárskych podnikoch prináša viaceré vedľajšie prínosy pre odolnosť poľnohospodárstva, prispieva k potravinovej, krmivovej, energetickej a hnojivovej samostatnosti, posilňuje miestnu obehovosť a klimatickú neutralitu a diverzifikuje zdroje príjmov poľnohospodárov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 562
Luke Ming Flanagan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AQ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, stredomorské lesy alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat;	AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, stredomorské lesy alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat; ***keďže extenzívne poľnohospodárstvo, ktoré používa menej hnojív, pesticídov a strojov v pomere k rozlohe pôdy, je vo všeobecnosti menej***

	škodlivé pre biodiverzitu, pričom extenzívne poľnohospodárstvo zahŕňa kategóriu poľnohospodárstva s vysokou prírodnou hodnotou; keďže poľnohospodárska pôda s vysokou prírodnou hodnotou je poľnohospodárska pôda s nízkou intenzitou využívania, ktorá podporuje vysokú biodiverzitu druhov alebo biotopov alebo je s ňou spojená, a preto zohráva úlohu pri udržiavaní európskej biodiverzity, pričom prežitie mnohých druhov a biotopov na poľnohospodárskej pôde s vysokou prírodnou hodnotou je často od takejto extenzívnej poľnohospodárskej činnosti závislé;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 563
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AQ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy ***určitých odvetví***, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, stredomorské lesy alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat;	AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy ***poľnohospodárstva a lesného hospodárstva, najmä prostredníctvom postupov uplatňovaných v niektorých odvetviach***, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, stredomorské lesy alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat ***a krátke potravinové dodávateľské reťazce***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 564
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AQ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy ***určitých odvetví***, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, stredomorské lesy alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat;	AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy ***poľnohospodárstva a lesného hospodárstva, najmä prostredníctvom postupov prijatých v niektorých odvetviach***, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, stredomorské lesy alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 565
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AQ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, stredomorské lesy ***alebo*** extenzívny chov hospodárskych zvierat;	AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, stredomorské lesy***, biohospodárstvo,*** extenzívny chov hospodárskych zvierat***, regeneratívne poľnohospodárstvo, presné poľnohospodárstvo a digitalizácia***;

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 566
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AQ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové	AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové

plodiny, včelárstvo, ***stredomorské*** lesy alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat;	plodiny, včelárstvo, ***mnohodruhové*** lesy ***so stromami rôzneho veku, ktoré sú odolné a blízke prírodným,*** alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat ***na pasienkoch***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 567
Maria Noichl

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AQ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú ***bielkovinové*** plodiny, včelárstvo***, stredomorské lesy*** alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat;	AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú ***opätovne zavlažené mokrade, rozmanité lesy, trvalé trávnaté porasty, strukovinové*** plodiny, včelárstvo alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat***[1b]***;
	[1b] Repka a slnečnica nie sú pre životné prostredie tak prospešné ako strukoviny.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 568
Marko Vešligaj

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AQ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, stredomorské lesy alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat;	AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, ***prírodné a organické hnojivá,*** stredomorské lesy alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 569
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Tomáš Kubín, Marie Dauchy, Vilis Krištopans

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AQ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, stredomorské lesy alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat;	AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, stredomorské lesy alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat ***a krátke potravinové dodávateľské reťazce***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 570
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Susana Solís Pérez, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AQ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, ***stredomorské lesy alebo*** extenzívny chov hospodárskych zvierat;	AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, ***drevnaté rastliny,*** extenzívny chov hospodárskych zvierat***,*** ***lesníctvo alebo pasenie***;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 571
Camilla Laureti, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AQ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, ***stredomorské*** lesy ***alebo*** extenzívny chov hospodárskych zvierat;	AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, stredomorské lesy***,*** extenzívny chov hospodárskych zvierat***, biopoľnohospodárstvo a agroekológia***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 572
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AQ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, stredomorské lesy alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat;	AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, ***vláknité plodiny,*** včelárstvo, stredomorské lesy alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 573
Carola Rackete

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AQ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú ***bielkovinové*** plodiny, včelárstvo, stredomorské lesy alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat;	AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú ***strukovinové*** plodiny, včelárstvo, stredomorské lesy alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 574
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AQ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, stredomorské ***lesy alebo*** extenzívny chov hospodárskych zvierat;	AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, stredomorské ***kultúry a*** extenzívny chov hospodárskych zvierat;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 575
Sebastian Everding

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AQ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú ***bielkovinové plodiny, včelárstvo***, stredomorské lesy alebo ***extenzívny chov hospodárskych zvierat***;	AQ. keďže SPP by mala náležite uznať významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú ***opätovne zavlažené oblasti a paludikultúra***, stredomorské lesy alebo ***agroekologické poľnohospodárstvo***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 576
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AQ

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AQ. keďže SPP by mala náležite uznať	AQ. keďže SPP by mala náležite uznať

významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, stredomorské lesy ***alebo extenzívny chov hospodárskych zvierat***;	významné environmentálne prínosy určitých odvetví, ako sú bielkovinové plodiny, včelárstvo, stredomorské lesy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 577
Luke Ming Flanagan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AQ a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AQa. keďže poľnohospodárska pôda s vysokou prírodnou hodnotou predstavuje približne 30 % poľnohospodárskej pôdy využívanej v EÚ, pričom socioekonomický tlak na extenzívne poľnohospodárstvo vytvára riziko, že poľnohospodári poľnohospodársku pôdu s vysokou prírodnou hodnotou opustia, čo túto biodiverzitu ohrozuje;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 578
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AR

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AR. keďže poľnohospodárstvo je viac než len práca, ***je životným štýlom založeným*** na prírode, historickom dedičstve a vidieckom spoločenstve, ***pričom zatiaľ nie je plne uznávaný*** pozitívny vplyv na spoločnosť; zdôrazňuje, že poľnohospodárstvo ponúka širokú škálu	AR. keďže poľnohospodárstvo je viac než len práca, ***ktorá poskytuje všetkým občanom vysokokvalitné a bezpečné potraviny, je to spôsob života zakorenený*** v prírode, historickom dedičstve a vidieckom spoločenstve ***a má*** pozitívny vplyv na spoločnosť***, ktorý si zrejme***

príležitostí na zamestnanosť a diverzifikáciu podnikateľskej činnosti vo vidieckych oblastiach, napríklad prostredníctvom agroturistiky, biohospodárstva, výroby energie z obnoviteľných zdrojov, školských exkurzií a priameho predaja;

uvedomuje 92 % občanov EÚ[1a], z ktorých mnohí majú aj environmentálne, klimatické a sociálne očakávania; zdôrazňuje, že poľnohospodárstvo ponúka širokú škálu príležitostí na zamestnanosť a diverzifikáciu podnikateľskej činnosti vo vidieckych oblastiach, napríklad prostredníctvom agroturistiky, biohospodárstva, výroby energie z ***udržateľných*** obnoviteľných zdrojov, školských exkurzií a priameho predaja; ***keďže poľnohospodárstvo zamestnáva 8,7 milióna pracovníkov, ale čoraz viac čelí nedostatku pracovných síl, ktorý súvisí s nedostatkom kvalitných pracovných miest a s ťažkými pracovnými podmienkami a podmienkami zamestnania, ktorým mnohí pracovníci v poľnohospodárstve čelia;***

[1a] Reprezentatívna vzorka občanov EÚ vo všetkých členských štátoch, Eurobarometer 2024: Európania, poľnohospodárstvo a SPP (citovala aj spravodajkyňa v odôvodnení H) https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3226

Or. en

Pozmeňujúci návrh 579
Maria Walsh

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AR

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AR. keďže poľnohospodárstvo je viac než len práca, je životným štýlom založeným na prírode, historickom dedičstve a vidieckom spoločenstve, pričom zatiaľ nie je plne uznávaný pozitívny vplyv na spoločnosť; zdôrazňuje, že poľnohospodárstvo ponúka širokú škálu príležitostí na zamestnanosť a diverzifikáciu podnikateľskej činnosti vo	AR. keďže poľnohospodárstvo je viac než len práca, je životným štýlom založeným na prírode, historickom dedičstve a vidieckom spoločenstve, pričom zatiaľ nie je plne uznávaný pozitívny vplyv na spoločnosť; zdôrazňuje, že poľnohospodárstvo ponúka širokú škálu príležitostí na zamestnanosť a diverzifikáciu podnikateľskej činnosti vo

vidieckych oblastiach, napríklad prostredníctvom agroturistiky, biohospodárstva, výroby energie z obnoviteľných zdrojov, školských exkurzií a priameho predaja;	vidieckych oblastiach, napríklad prostredníctvom agroturistiky, biohospodárstva ***(vrátane výroby a spracúvania vlny a iných prírodných vlákien)***, výroby energie z obnoviteľných zdrojov, školských exkurzií a priameho predaja;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 580
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AR

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AR. keďže poľnohospodárstvo je viac než len práca, je životným štýlom založeným na prírode, historickom dedičstve a vidieckom spoločenstve, pričom zatiaľ nie je plne uznávaný pozitívny vplyv na spoločnosť; zdôrazňuje, že ***poľnohospodárstvo*** ponúka širokú škálu príležitostí na zamestnanosť a diverzifikáciu podnikateľskej činnosti vo vidieckych oblastiach, napríklad prostredníctvom agroturistiky, biohospodárstva, výroby energie z obnoviteľných zdrojov, ***školských exkurzií*** a priameho predaja;	AR. keďže poľnohospodárstvo je viac než len práca, je životným štýlom založeným na prírode, historickom dedičstve a vidieckom spoločenstve, pričom zatiaľ nie je plne uznávaný pozitívny vplyv na spoločnosť; zdôrazňuje, že ***multifunkčnosť poľnohospodárstva*** ponúka širokú škálu príležitostí na zamestnanosť a diverzifikáciu podnikateľskej činnosti vo vidieckych oblastiach, napríklad prostredníctvom agroturistiky, biohospodárstva, výroby energie z obnoviteľných zdrojov, ***udržateľného cestovného ruchu*** a priameho predaja;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 581
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AR

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AR. keďže poľnohospodárstvo je viac	AR. keďže poľnohospodárstvo je viac

než len práca, je životným štýlom založeným na prírode, historickom dedičstve a vidieckom spoločenstve, pričom zatiaľ nie je plne uznávaný pozitívny vplyv na spoločnosť; zdôrazňuje, že poľnohospodárstvo ponúka širokú škálu príležitostí na zamestnanosť a diverzifikáciu podnikateľskej činnosti vo vidieckych oblastiach, napríklad prostredníctvom agroturistiky, biohospodárstva, výroby energie z obnoviteľných zdrojov, školských exkurzií a priameho predaja;	než len práca, je životným štýlom založeným na prírode, historickom***, kultúrnom a tradičnom*** dedičstve a vidieckom spoločenstve, pričom zatiaľ nie je plne uznávaný pozitívny vplyv na spoločnosť; zdôrazňuje, že poľnohospodárstvo ponúka širokú škálu príležitostí na zamestnanosť a diverzifikáciu podnikateľskej činnosti vo vidieckych oblastiach, napríklad prostredníctvom agroturistiky, biohospodárstva, výroby energie z obnoviteľných zdrojov, školských exkurzií a priameho predaja;
	Or. ro

Pozmeňujúci návrh 582
Maria Noichl

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AR

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AR. keďže poľnohospodárstvo je viac než len práca, je životným štýlom založeným na prírode, historickom dedičstve a vidieckom spoločenstve, pričom zatiaľ nie je plne uznávaný pozitívny vplyv na spoločnosť; zdôrazňuje, že poľnohospodárstvo ponúka širokú škálu príležitostí na zamestnanosť a diverzifikáciu podnikateľskej činnosti vo vidieckych oblastiach, napríklad prostredníctvom agroturistiky, biohospodárstva, výroby energie z obnoviteľných zdrojov, školských exkurzií a priameho predaja;	AR. keďže poľnohospodárstvo je viac než len práca, je životným štýlom založeným na prírode, historickom dedičstve a vidieckom spoločenstve, pričom zatiaľ nie je plne uznávaný pozitívny vplyv na spoločnosť; zdôrazňuje, že poľnohospodárstvo ponúka širokú škálu príležitostí na zamestnanosť a diverzifikáciu podnikateľskej činnosti vo vidieckych oblastiach, napríklad prostredníctvom agroturistiky, biohospodárstva, ***poskytovania verejných statkov,*** výroby energie z obnoviteľných zdrojov, školských exkurzií a priameho predaja;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 583
Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AR

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AR. keďže poľnohospodárstvo je viac než len práca, je životným štýlom založeným na prírode, historickom dedičstve a vidieckom spoločenstve, pričom zatiaľ nie je plne uznávaný pozitívny vplyv na spoločnosť; zdôrazňuje, že poľnohospodárstvo ponúka širokú škálu príležitostí na zamestnanosť a diverzifikáciu podnikateľskej činnosti vo vidieckych oblastiach, napríklad prostredníctvom agroturistiky, biohospodárstva, výroby energie z obnoviteľných zdrojov, školských exkurzií a priameho predaja;	AR. keďže poľnohospodárstvo je viac než len práca, je životným štýlom založeným na prírode, historickom dedičstve a vidieckom spoločenstve, pričom zatiaľ nie je plne uznávaný pozitívny vplyv na spoločnosť; zdôrazňuje, že poľnohospodárstvo ponúka širokú škálu príležitostí na zamestnanosť a diverzifikáciu podnikateľskej činnosti vo vidieckych oblastiach, napríklad prostredníctvom agroturistiky, ***agropotravinárstva a*** biohospodárstva, výroby energie z obnoviteľných zdrojov, školských exkurzií a priameho predaja;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 584
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AR

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AR. keďže poľnohospodárstvo je viac než len práca, je životným štýlom založeným na prírode, historickom dedičstve a vidieckom spoločenstve, pričom zatiaľ nie je plne uznávaný pozitívny vplyv na spoločnosť; zdôrazňuje, že poľnohospodárstvo ponúka širokú škálu príležitostí na zamestnanosť a diverzifikáciu podnikateľskej činnosti vo vidieckych oblastiach, napríklad prostredníctvom agroturistiky, biohospodárstva, ***výroby energie z obnoviteľných zdrojov,*** školských exkurzií a priameho predaja;	AR. keďže poľnohospodárstvo je viac než len práca, je životným štýlom založeným na prírode, historickom dedičstve a vidieckom spoločenstve, pričom zatiaľ nie je plne uznávaný pozitívny vplyv na spoločnosť; zdôrazňuje, že poľnohospodárstvo ponúka širokú škálu príležitostí na zamestnanosť a diverzifikáciu podnikateľskej činnosti vo vidieckych oblastiach, napríklad prostredníctvom agroturistiky, biohospodárstva, školských exkurzií a priameho predaja;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 585
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AR

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AR. keďže poľnohospodárstvo je ***viac než len práca, je životným štýlom založeným na prírode, historickom dedičstve a vidieckom spoločenstve, pričom zatiaľ nie je plne uznávaný*** pozitívny vplyv na spoločnosť; zdôrazňuje, že poľnohospodárstvo ponúka širokú škálu príležitostí na zamestnanosť a diverzifikáciu podnikateľskej činnosti vo vidieckych oblastiach, napríklad prostredníctvom agroturistiky, biohospodárstva, výroby energie z obnoviteľných zdrojov, školských exkurzií a priameho predaja;	AR. keďže poľnohospodárstvo je ***spojené s prírodou, historickým dedičstvom a vidieckym spoločenstvom a má*** pozitívny vplyv na spoločnosť***, ak sa vykonáva v harmónii s prírodou a jej prostredím***; zdôrazňuje, že poľnohospodárstvo ***už dnes*** ponúka širokú škálu príležitostí na zamestnanosť a diverzifikáciu podnikateľskej činnosti vo vidieckych oblastiach, napríklad prostredníctvom agroturistiky, biohospodárstva, výroby energie z obnoviteľných zdrojov, školských exkurzií a priameho predaja;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 586
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AR a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ARa. keďže sociálne poľnohospodárstvo predstavuje konkrétny prejav multifunkčnosti poľnohospodárskeho sektora, pričom prispieva k inkluzívnemu rastu, blahobytu komunity a poskytovaniu sociálnych, vzdelávacích a zdravotníckych služieb, najmä pre zraniteľné skupiny; keďže sociálne poľnohospodárstvo zvyšuje sociálnu hodnotu poľnohospodárskych podnikov integráciou osôb so zdravotným postihnutím, podporou reintegrácie

znevýhodnených osôb, vytváraním nových pracovných príležitostí a podporou duševnej a telesnej pohody prostredníctvom kontaktu s prírodou a zmysluplnej práce; keďže spoločná poľnohospodárska politika by mala plne uznávať a podporovať sociálne poľnohospodárstvo ako inovatívny a komunitný model rozvoja vidieka, ktorý je založený na zásade subsidiarity a je schopný obohatiť miestne systémy sociálneho zabezpečenia a zároveň posilniť úlohu poľnohospodárov ako kľúčových sociálnych aktérov vo vidieckych aj prímestských oblastiach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 587
Stefan Köhler, Norbert Lins, Christine Schneider, Marion Walsmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AR a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ARa. keďže podľa Eurostatu 93 % z 9,1 milióna poľnohospodárskych podnikov v EÚ sú rodinné poľnohospodárske podniky[1a]; čo dokazuje, že malé a stredné rodinné poľnohospodárske podniky sú základom poľnohospodárstva v Európe, a preto je nevyhnutné zachovať tieto štruktúry, pretože ich prínos je kľúčový pre to, aby sa široká verejnosť opäť priblížila k poľnohospodárskej realite, ako aj pre trvalo udržateľnú výrobu potravín a starostlivosť o neoceniteľnú kultúrnu krajinu Európy;
	[1a] Agricultural Census 2020: https://ec.europa.eu/eurostat/de/web/products-eurostat-news/w/ddn-20231024-2?utm

Or. en

Pozmeňujúci návrh 588
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AS

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AS. keďže rovnosť medzi ženami a mužmi je základnou zásadou EÚ; keďže úloha žien vo vidieckych oblastiach je nevyhnutná pre udržateľnosť poľnohospodárskych podnikov a rozvoj vidieckych komunít; keďže zastavenie vyľudňovania vidieka vo veľkej miere závisí od príležitostí, ktoré majú ženy a mladí ľudia k dispozícii;	AS. keďže rovnosť medzi ženami a mužmi je základnou zásadou EÚ; keďže úloha žien vo vidieckych oblastiach je nevyhnutná pre udržateľnosť poľnohospodárskych podnikov a rozvoj vidieckych komunít; keďže zastavenie vyľudňovania vidieka vo veľkej miere závisí od príležitostí, ktoré majú ženy a mladí ľudia k dispozícii; ***keďže na riešenie špecifických výziev, ktorým čelia ženy v poľnohospodárstve, musia Komisia a členské štáty uprednostniť začlenenie politík zohľadňujúcich rodové hľadisko do poľnohospodárskych iniciatív tým, že zabezpečia, aby sa špecifické potreby žien odrážali v národných plánoch SPP prostredníctvom cielených intervencií, pozitívnej diskriminácie a kritérií oprávnenosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 589
Maria Walsh

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AS

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AS. keďže rovnosť medzi ženami a mužmi je základnou zásadou EÚ; keďže úloha žien vo vidieckych oblastiach je nevyhnutná pre udržateľnosť poľnohospodárskych podnikov a rozvoj vidieckych komunít; keďže zastavenie	AS. keďže rovnosť medzi ženami a mužmi je základnou zásadou EÚ; keďže úloha žien vo vidieckych oblastiach je nevyhnutná pre udržateľnosť poľnohospodárskych podnikov a rozvoj vidieckych komunít; keďže zastavenie

vyľudňovania vidieka vo veľkej miere závisí od príležitostí, ktoré majú ženy a mladí ľudia k dispozícii;	vyľudňovania vidieka vo veľkej miere závisí od príležitostí, ktoré majú ženy a mladí ľudia k dispozícii; ***keďže len dva členské štáty zaviedli do svojich národných strategických plánov cielené opatrenia na zlepšenie účasti žien v poľnohospodárstve; keďže miera zamestnanosti žien vo vidieckych oblastiach je vo všetkých členských štátoch trvalo nižšia než miera zamestnanosti mužov vo vidieckych oblastiach;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 590
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AS

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AS. keďže rovnosť medzi ženami a mužmi je základnou zásadou EÚ; keďže úloha ***žien*** vo vidieckych oblastiach je nevyhnutná pre udržateľnosť poľnohospodárskych podnikov a rozvoj vidieckych komunít; keďže zastavenie vyľudňovania vidieka vo veľkej miere závisí od príležitostí, ktoré majú ženy a mladí ľudia k dispozícii;	AS. keďže rovnosť medzi ženami a mužmi je základnou zásadou EÚ; keďže úloha ***poľnohospodárok a poľnohospodárskych pracovníčok*** vo vidieckych oblastiach je nevyhnutná pre udržateľnosť poľnohospodárskych podnikov a rozvoj vidieckych komunít***, ale často nie je uznávaná v pracovnom práve, odmeňovaní za vykonanú prácu (neplatená práca), prístupe k pôžičkám a podmienkach ich získania, dedičských a daňových zákonoch v členských štátoch***; keďže zastavenie vyľudňovania vidieka vo veľkej miere závisí od ***rovnosti*** príležitostí, ktoré majú ženy a mladí ľudia k dispozícii***, a ich práv***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 591
Maria Noichl

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AS

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AS. keďže rovnosť medzi ženami a mužmi je základnou zásadou EÚ; keďže úloha žien vo vidieckych oblastiach je nevyhnutná pre udržateľnosť poľnohospodárskych podnikov a rozvoj vidieckych komunít; keďže zastavenie vyľudňovania vidieka vo veľkej miere závisí od príležitostí, ktoré majú ženy a mladí ľudia k dispozícii;	AS. ***keďže ženy stále čelia väčším výzvam, aby sa stali poľnohospodárkami; keďže počet poľnohospodárskych podnikov riadených ženami sa v jednotlivých členských štátoch výrazne líši;*** keďže rovnosť medzi ženami a mužmi je základnou zásadou EÚ; keďže úloha žien vo vidieckych oblastiach je nevyhnutná pre udržateľnosť poľnohospodárskych podnikov a rozvoj vidieckych komunít; keďže zastavenie vyľudňovania vidieka vo veľkej miere závisí od príležitostí, ktoré majú ženy a mladí ľudia k dispozícii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 592
Carola Rackete

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AS

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AS. keďže rovnosť medzi ženami a mužmi je základnou zásadou EÚ; keďže úloha žien vo vidieckych oblastiach je nevyhnutná pre udržateľnosť poľnohospodárskych podnikov a rozvoj vidieckych komunít; keďže zastavenie vyľudňovania vidieka vo veľkej miere závisí od príležitostí, ktoré majú ženy a mladí ľudia k dispozícii;	AS. keďže rovnosť medzi ženami a mužmi je základnou zásadou EÚ; keďže úloha žien vo vidieckych oblastiach je nevyhnutná pre udržateľnosť poľnohospodárskych podnikov a rozvoj vidieckych komunít; keďže zastavenie vyľudňovania vidieka vo veľkej miere závisí od príležitostí, ktoré majú ženy a mladí ľudia k dispozícii; ***keďže podľa najnovších údajov Eurostatu ženy stále čelia väčším výzvam, aby sa stali poľnohospodárkami, keďže len 31,6 % poľnohospodárskych podnikov v EÚ riadia ženy[1a];***

1a

https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ef_m_farmang/default/table?lang=en

Or. en

Pozmeňujúci návrh 593
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AS

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AS. keďže rovnosť medzi ženami a mužmi je základnou zásadou EÚ; keďže úloha žien vo vidieckych oblastiach je nevyhnutná pre udržateľnosť poľnohospodárskych podnikov a rozvoj vidieckych komunít; keďže zastavenie vyľudňovania vidieka vo veľkej miere závisí od príležitostí, ktoré majú ženy a mladí ľudia k dispozícii;	AS. keďže rovnosť medzi ženami a mužmi je základnou zásadou EÚ; keďže úloha žien vo vidieckych oblastiach je nevyhnutná pre udržateľnosť poľnohospodárskych podnikov ***a inovácie v nich*** a ***pre*** rozvoj vidieckych komunít; keďže zastavenie vyľudňovania vidieka vo veľkej miere závisí od príležitostí, ktoré majú ženy a mladí ľudia k dispozícii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 594
Marko Vešligaj

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AS

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AS. keďže rovnosť ***medzi ženami a mužmi*** je základnou zásadou EÚ; keďže úloha žien vo vidieckych oblastiach je nevyhnutná pre udržateľnosť poľnohospodárskych podnikov a rozvoj vidieckych komunít; keďže zastavenie vyľudňovania vidieka vo veľkej miere závisí od príležitostí, ktoré majú ženy a mladí ľudia k dispozícii;	AS. keďže ***rodová*** rovnosť je základnou zásadou EÚ; keďže úloha žien vo vidieckych oblastiach je nevyhnutná pre udržateľnosť poľnohospodárskych podnikov a rozvoj vidieckych komunít; keďže zastavenie vyľudňovania vidieka vo veľkej miere závisí od príležitostí, ktoré majú ženy a mladí ľudia k dispozícii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 595
Marko Vešligaj

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AS a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ASa. keďže len 30 % riadiacich pracovníkov poľnohospodárskych podnikov v Európe tvoria ženy a tie sú nedostatočne zastúpené v poľnohospodárskych rozhodovacích orgánoch a na politických fórach; keďže vidiecke ženy a dievčatá čelia pretrvávajúcim štrukturálnym obmedzeniam a trávia viac času ako mestské ženy a muži reprodukčnou prácou a prácou v domácnosti, vrátane času stráveného získavaním vody a paliva, starostlivosťou o deti a chorých a spracúvaním potravín, keďže je to dôsledok slabej vidieckej infraštruktúry a služieb, ako aj kultúrne prisúdených úloh, ktoré výrazne obmedzujú zapojenie žien do pracovných príležitostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 596
Maria Walsh

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AS a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ASa. keďže ženy zohrávajú dôležitú úlohu pri transformácii potravinových systémov a udržiavaní vidieckych ekonomík, posilňovaní miestnej súdržnosti a životaschopnosti vidieka; keďže ženy sa stretávajú s významnými

prekážkami, ktoré im bránia v účasti na poľnohospodárstve a iných podnikateľských činnostiach: obmedzeným prístupom k finančnej podpore, trhom, obchodným sieťam, možnostiam odbornej prípravy a základným službám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 597
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AS a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ASa. keďže generačná obmena je pre budúcnosť európskeho poľnohospodárstva kľúčová a je dôležité podporovať mladých poľnohospodárov praktickými nástrojmi, ako je pomoc pri plánovaní podnikania a prístup k financiám a pôde; keďže služby v oblasti nástupníctva v poľnohospodárskych podnikoch a mentorské siete môžu pomôcť zabezpečiť hladké odovzdanie podniku medzi generáciami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 598
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AS a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ASa. keďže ženy by si mali vybrať povolanie poľnohospodára, ak si to želajú, v súlade so svojimi vlastnými legitímnymi túžbami; keďže je potrebné, aby práca žien, najmä manželiek

	poľnohospodárov, bola spravodlivo odmeňovaná;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 599
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AT

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AT. keďže využívanie inovačných technológií, ako sú presné poľnohospodárstvo, veľké dáta a umelá inteligencia, zohráva kľúčovú úlohu pri postupnom znižovaní a efektívnom používaní prípravkov na ochranu rastlín, čím prispieva k ochrane biodiverzity vrátane opeľujúceho hmyzu;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 600
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AT

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AT. keďže využívanie inovačných technológií, ako sú presné poľnohospodárstvo, veľké dáta a umelá inteligencia, zohráva kľúčovú úlohu pri ***postupnom znižovaní a efektívnom používaní*** prípravkov na ochranu rastlín, ***čím*** prispieva k ochrane biodiverzity vrátane opeľujúceho hmyzu;	AT. keďže využívanie inovačných technológií, ako sú presné poľnohospodárstvo, veľké dáta a umelá inteligencia, zohráva kľúčovú úlohu pri ***zlepšovaní environmentálnej udržateľnosti poľnohospodárstva, a to aj prostredníctvom efektívnejšieho využívania prírodných zdrojov a vstupov; keďže tieto technológie prispievajú okrem iného k postupnému znižovaniu a efektívnemu využívaniu*** prípravkov na ochranu rastlín, ***čo*** prispieva k ochrane biodiverzity vrátane

opeľujúceho hmyzu; ***keďže takéto inovácie podporujú aj hospodársku udržateľnosť a konkurencieschopnosť poľnohospodárskych podnikov, zlepšujú pracovné podmienky, uľahčujú generačnú výmenu a posilňujú odolnosť a inkluzívnosť poľnohospodárskych systémov v celej EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 601
Luke Ming Flanagan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AT

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AT. keďže využívanie inovačných technológií, ako sú presné poľnohospodárstvo, veľké dáta a umelá inteligencia, zohráva kľúčovú úlohu pri postupnom znižovaní a efektívnom používaní prípravkov na ochranu rastlín, ***čím*** prispieva k ochrane biodiverzity vrátane opeľujúceho hmyzu;	AT. keďže využívanie inovačných technológií, ako sú presné poľnohospodárstvo, veľké dáta a umelá inteligencia, zohráva kľúčovú úlohu pri postupnom znižovaní a efektívnom používaní prípravkov na ochranu rastlín, ***rovnako ako využívanie miestnych znalostí a tradičných postupov, čo všetko*** prispieva k ochrane biodiverzity vrátane opeľujúceho hmyzu; ***varuje však pred prílišným spoliehaním sa na technologické inovácie, ktoré neriešia základné príčiny problémov ani systémové environmentálne problémy, ktorým poľnohospodárske odvetvie čelí; pripomína, že už existuje mnoho alternatív k nadmernému používaniu poľnohospodárskych vstupov ako chemické pesticídy a že je nevyhnutné zamerať sa na ich lepšie využívanie zo strany poľnohospodárov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 602
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AT

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AT. keďže využívanie inovačných technológií, ako sú presné poľnohospodárstvo, veľké dáta a umelá inteligencia, ***zohráva*** kľúčovú úlohu pri postupnom znižovaní ***a*** efektívnom používaní prípravkov na ochranu rastlín, ***čím*** prispieva k ochrane biodiverzity vrátane opeľujúceho hmyzu;	AT. keďže využívanie inovačných technológií, ***umožnené bezplatnými údajmi zo satelitov EÚ prostredníctvom programov Copernicus, EGNOS a Galileo,*** ako sú presné poľnohospodárstvo, veľké dáta a umelá inteligencia, ***môže v prípade ich využitia zohrávať*** kľúčovú úlohu pri ***zjednodušovaní a*** postupnom znižovaní ***administratívneho zaťaženia poľnohospodárov aj správnych orgánov, efektívnejšom*** využívaní prípravkov na ochranu rastlín ***a hnojív***, ***čo*** prispieva k ochrane biodiverzity vrátane opeľujúceho hmyzu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 603
Carola Rackete

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AT

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AT. keďže využívanie inovačných technológií, ako sú presné poľnohospodárstvo, veľké dáta a umelá inteligencia, ***zohráva*** kľúčovú úlohu pri postupnom znižovaní a efektívnom používaní prípravkov na ochranu rastlín, ***čím*** prispieva k ochrane biodiverzity vrátane opeľujúceho hmyzu;	AT. keďže využívanie inovačných technológií, ako sú presné poľnohospodárstvo, veľké dáta a umelá inteligencia, ***je nutné starostlivo posudzovať a regulovať a mohlo by zohrávať*** kľúčovú úlohu pri postupnom znižovaní a efektívnom používaní prípravkov na ochranu rastlín, ***čo*** prispieva k ochrane biodiverzity vrátane opeľujúceho hmyzu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 604
Benoit Cassart, Elsi Katainen, Barry Cowen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AT

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AT. keďže využívanie inovačných technológií, ako sú presné poľnohospodárstvo, veľké dáta a umelá inteligencia, zohráva kľúčovú úlohu pri postupnom znižovaní a efektívnom používaní prípravkov na ochranu rastlín, čím prispieva k ochrane biodiversity vrátane opeľujúceho hmyzu;	AT. keďže využívanie inovačných technológií, ako sú presné poľnohospodárstvo, ***nové genómové techniky,*** veľké dáta a umelá inteligencia, zohráva kľúčovú úlohu pri postupnom znižovaní a efektívnom používaní prípravkov na ochranu rastlín, čím prispieva k ochrane biodiversity vrátane opeľujúceho hmyzu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 605
Marion Maréchal, Sergio Berlato

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AT

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AT. keďže využívanie inovačných technológií, ako sú presné poľnohospodárstvo, veľké dáta a umelá inteligencia, zohráva kľúčovú úlohu pri postupnom znižovaní a efektívnom používaní prípravkov na ochranu rastlín, čím prispieva k ochrane biodiversity vrátane opeľujúceho hmyzu;	AT. keďže využívanie inovačných technológií, ako sú ***bezpilotné vzdušné prostriedky,*** presné poľnohospodárstvo, veľké dáta a umelá inteligencia, zohráva kľúčovú úlohu pri postupnom znižovaní a efektívnom používaní prípravkov na ochranu rastlín, čím prispieva k ochrane biodiversity vrátane opeľujúceho hmyzu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 606
Jessika Van Leeuwen, Sander Smit

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AT a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ATa. keďže Európsky mechanizmus pripravenosti a reakcie na krízu v oblasti potravinovej bezpečnosti (EFSCM) zdôrazňuje význam priemyselnej činnosti a technologického rozvoja pri posilňovaní odolnosti agropotravinárskeho dodávateľského reťazca; keďže v správach, vrátane správy Európskeho fondu pre obehové biohospodárstvo (ECBF), sa zdôrazňuje, že zavádzanie špičkových poľnohospodárskych strojov, ako sú autonómne roboty, brzdí regulačná neistota a nedostatočné oboznámenie poľnohospodárov s týmito inováciami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 607
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AT a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ATa. keďže úspech inovácií v poľnohospodárstve závisí nielen od technologického pokroku, ale aj od účinnej výmeny poznatkov a aktívneho zapojenia poľnohospodárov do výskumných a inovačných procesov; keďže nástroje ako poľnohospodársky vedomostný a inovačný systém (AKIS), operačné skupiny v rámci EIP-AGRI a projekty viacerých subjektov podporované z programu Horizont Európa ukázali hodnotu spoločnej tvorby, miestneho prispôsobenia a silnejších väzieb medzi poľnohospodármi, výskumníkmi a poradcami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 608
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AT a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ATa. so zreteľom na potrebu rozvíjať európske digitálne nástroje a rozvíjať suverénne uchovávanie digitálnych údajov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 609
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AT b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ATb. keďže digitálna transformácia poľnohospodárstva musí byť inkluzívna, prispôsobená miestnym podmienkam a reagovať na rozmanitosť poľnohospodárskych systémov a územných podmienok; keďže účinné zavádzanie digitálnych technológií závisí od dostupnosti prispôsobenej odbornej prípravy, spoločnej tvorby riešení s poľnohospodármi a aktívneho zapojenia organizácií poľnohospodárov do preklenutia rozdielov medzi globálnymi inováciami a miestnym uplatňovaním;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 610
Céline Imart, Paulo Do Nascimento Cabral, Gabriel Mato

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AU

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AU. keďže program POSEI je ekvivalentom prvého piliera SPP v najvzdialenejších regiónoch; berúc do úvahy význam a úspešnosť jeho vykonávania, ako vyplýva zo správ Európskej komisie o vykonávaní v rokoch 2006 – 2014 a 2015 – 2019; keďže však rozpočtové prostriedky programu POSEI neboli od roku 2007 preskúmané, čo viedlo k oprávkam vo výške najmenej 36 % v dôsledku inflácie;	AU. keďže program POSEI je ekvivalentom prvého piliera SPP v najvzdialenejších regiónoch; berúc do úvahy význam a úspešnosť jeho vykonávania, ako vyplýva zo správ Európskej komisie o vykonávaní v rokoch 2006 – 2014 a 2015 – 2019; keďže však rozpočtové prostriedky programu POSEI neboli od roku 2007 preskúmané, čo viedlo k oprávkam vo výške najmenej 36 % v dôsledku inflácie ***a to výrazne obmedzilo úroveň európskej podpory dostupnej poľnohospodárom v najvzdialenejších regiónoch, najmä vzhľadom na nárast poľnohospodárskej výroby, na ktorú sa nevzťahuje režim viazanej podpory poskytovaný v rámci programu POSEI***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 611
André Rodrigues

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AU

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AU. keďže program POSEI ***je ekvivalentom*** prvého piliera SPP ***v*** najvzdialenejších regiónoch; berúc do úvahy ***význam a*** úspešnosť jeho vykonávania, ako vyplýva zo správ Európskej komisie o vykonávaní v rokoch 2006 – 2014 a 2015 – 2019; keďže však rozpočtové prostriedky programu POSEI neboli od roku 2007 preskúmané, čo viedlo k oprávkam vo výške najmenej 36 % v dôsledku inflácie;	AU. keďže program POSEI ***uplatňuje intervencie*** prvého piliera SPP ***prispôsobené špecifikám*** najvzdialenejších ***regiónov; keďže má zásadný význam pre zachovanie poľnohospodárskej činnosti a zabezpečenie dodávok potravín a poľnohospodárskych výrobkov v týchto*** regiónoch; berúc do úvahy úspešnosť jeho vykonávania, ako vyplýva zo správ Európskej komisie o vykonávaní v rokoch 2006 – 2014 a 2015 – 2019; keďže však rozpočtové prostriedky programu POSEI neboli od roku 2007 preskúmané, čo viedlo k oprávkam vo výške najmenej 36 % v

dôsledku inflácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 612
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AU

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AU. keďže program POSEI predstavuje ekvivalent prvého piliera SPP v najvzdialenejších regiónoch; keďže jeho vykonávanie bolo dôležité a úspešné, ako to dokazujú správy Európskej komisie o vykonávaní v období rokov 2006 - 2014 a 2015 - 2019; keďže však rozpočtové prostriedky programu POSEI neboli od roku 2007 revidované, čo viedlo ku kumulatívnemu znehodnoteniu o najmenej 36 % v dôsledku inflácie;	AU. keďže program POSEI predstavuje ekvivalent prvého piliera SPP v najvzdialenejších regiónoch; keďže jeho vykonávanie bolo dôležité a úspešné, ako to dokazujú správy Európskej komisie o vykonávaní v období rokov 2006 - 2014 a 2015 - 2019; keďže však rozpočtové prostriedky programu POSEI neboli od roku 2007 revidované, čo viedlo ku kumulatívnemu znehodnoteniu o najmenej 36 % v dôsledku inflácie***, a keďže finančné prostriedky programu POSEI by sa preto mali upraviť, aby sa toto znehodnotenie vyrovnalo***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 613
Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AU

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AU. keďže program POSEI predstavuje ekvivalent prvého piliera SPP v najvzdialenejších regiónoch; keďže jeho vykonávanie bolo dôležité a úspešné, ako to dokazujú správy Európskej komisie o vykonávaní v období rokov 2006 - 2014 a 2015 - 2019; keďže však rozpočtové prostriedky programu POSEI neboli od	AU. keďže program POSEI predstavuje ekvivalent prvého piliera SPP v najvzdialenejších regiónoch; keďže jeho vykonávanie bolo dôležité a úspešné, ***najmä pri zvyšovaní produkcie určenej na miestnu spotrebu,*** ako to dokazujú správy Európskej komisie o vykonávaní v období rokov 2006 - 2014 a 2015 - 2019; keďže

roku 2007 revidované, čo viedlo ku kumulatívnemu znehodnoteniu o najmenej 36 % v dôsledku inflácie;

však rozpočtové prostriedky programu POSEI neboli od roku 2007 revidované, čo viedlo ku kumulatívnemu znehodnoteniu o najmenej 36 % v dôsledku inflácie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 614
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AU

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AU. keďže program POSEI je ***ekvivalentom prvého piliera SPP v*** najvzdialenejších ***regiónoch***; berúc do úvahy význam a úspešnosť jeho vykonávania, ako vyplýva zo správ Európskej komisie o vykonávaní v rokoch 2006 – 2014 a 2015 – 2019; keďže však rozpočtové prostriedky programu POSEI neboli od roku 2007 preskúmané, čo viedlo k oprávkam vo výške najmenej 36 % v dôsledku inflácie;	AU. keďže program POSEI je ***nevyhnutný vzhľadom na osobitosti a špecifiká*** najvzdialenejších ***regiónov***; berúc do úvahy význam a úspešnosť jeho vykonávania, ako vyplýva zo správ Európskej komisie o vykonávaní v rokoch 2006 – 2014 a 2015 – 2019; keďže však rozpočtové prostriedky programu POSEI neboli od roku 2007 preskúmané, čo viedlo k oprávkam vo výške najmenej 36 % v dôsledku inflácie;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 615
Jessika Van Leeuwen, Sander Smit

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AU a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AUa. keďže zmena klímy zvyšuje tlak škodcov a chorôb na európske plodiny; keďže stiahnutie mnohých účinných látok v posledných rokoch nebolo sprevádzané včasným povolením účinných alternatív s nízkym rizikom; keďže obmedzená dostupnosť nástrojov oslabuje schopnosť poľnohospodárov udržiavať zdravie

rastlín a výnosy plodín a spomaľuje pokrok v integrovanej ochrane proti škodcom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 616
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AV

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AV. keďže poľnohospodárske družstvá, ktoré vytvorili a riadia samotní poľnohospodári, posilňujú svoje postavenie vo výrobnom reťazci spojením úsilia, koordináciou investícií a zmierňovaním fragmentácie odvetvia;	AV. keďže ***niektoré*** poľnohospodárske družstvá, ktoré vytvorili a riadia samotní poľnohospodári, posilňujú svoje postavenie vo výrobnom reťazci spojením úsilia, koordináciou investícií a zmierňovaním fragmentácie odvetvia; ***keďže veľké alebo nadnárodné družstvá príliš nezabezpečujú spolurozhodovanie poľnohospodárov, spravodlivý príjem, písomné zmluvy alebo rozdelenie rizika a môžu fungovať v rozpore s pravidlami spravodlivej obchodnej súťaže na jednotnom trhu, ak je ich podiel na trhu v členskom štáte alebo regióne príliš dominantný;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 617
Marko Vešligaj

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AV

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AV. keďže poľnohospodárske družstvá, ktoré vytvorili a riadia samotní poľnohospodári, posilňujú svoje postavenie vo výrobnom reťazci spojením úsilia, koordináciou investícií a zmierňovaním	AV. keďže poľnohospodárske družstvá, ktoré vytvorili a riadia samotní poľnohospodári, posilňujú svoje postavenie vo výrobnom reťazci spojením úsilia, koordináciou investícií a zmierňovaním

fragmentácie odvetvia;	fragmentácie odvetvia; ***keďže miestne akčné skupiny predstavujú ďalší cenný zdroj pre poľnohospodárske odvetvie aj pre miestne komunity;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 618
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AV

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AV. keďže poľnohospodárske družstvá, ktoré vytvorili a riadia samotní poľnohospodári, posilňujú svoje postavenie vo výrobnom reťazci spojením úsilia, koordináciou investícií a zmierňovaním fragmentácie odvetvia;	AV. keďže poľnohospodárske družstvá, ktoré vytvorili a riadia samotní poľnohospodári, ***ako aj organizácie výrobcov a združenia organizácií výrobcov,*** posilňujú svoje postavenie vo výrobnom reťazci spojením úsilia, koordináciou investícií a zmierňovaním fragmentácie odvetvia;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 619
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Tomáš Kubín, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AV

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AV. keďže poľnohospodárske družstvá, ktoré vytvorili a riadia samotní poľnohospodári, posilňujú svoje postavenie vo výrobnom reťazci spojením úsilia, koordináciou investícií a zmierňovaním fragmentácie odvetvia;	AV. keďže poľnohospodárske družstvá, ktoré vytvorili a riadia samotní poľnohospodári, ***ako aj organizácie výrobcov a združenia organizácií výrobcov,*** posilňujú svoje postavenie vo výrobnom reťazci spojením úsilia, koordináciou investícií a zmierňovaním fragmentácie odvetvia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 620
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AV

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
AV. keďže poľnohospodárske družstvá, ktoré vytvorili a riadia samotní poľnohospodári, posilňujú svoje postavenie vo výrobnom reťazci spojením úsilia, koordináciou investícií a zmierňovaním fragmentácie odvetvia;	AV. keďže poľnohospodárske družstvá, ktoré vytvorili a riadia samotní poľnohospodári, ***ako aj organizácie výrobcov a združenia organizácií výrobcov,*** posilňujú svoje postavenie vo výrobnom reťazci spojením úsilia, koordináciou investícií a zmierňovaním fragmentácie odvetvia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 621
Carola Rackete

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AV a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AVa. keďže model rodinných poľnohospodárskych podnikov je pre budúcnosť poľnohospodárstva a vidieckych spoločenstiev v EÚ veľmi dôležitý; keďže počet poľnohospodárskych podnikov v EÚ sa v relatívne krátkom období rokov 2005 až 2016 znížil približne o štvrtinu, pričom prevažnú väčšinu z nich tvorili malé rodinné farmy; keďže je to do značnej miery spôsobené intenzifikáciou a konsolidáciou poľnohospodárskeho systému, čo poukazuje na značné problémy, ktoré sú poľnohospodárskej politike Únie vlastné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 622
Alexander Bernhuber

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AV a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AVa. keďže poskytovanie a podpora nezávislých a kompetentných poľnohospodárskych poradenských služieb, ako aj atraktívne a praktické ponuky odbornej prípravy, sú kľúčové pre zvýšenie ziskovosti a udržateľnosti poľnohospodárov a pomáhajú im plniť rastúce požiadavky pravidiel EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 623
Maria Noichl

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AV a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AVa. keďže je potrebné zlepšiť životné a pracovné podmienky vo vidieckych oblastiach, aby sa do tejto profesie zapojilo viac žien a mladých ľudí; keďže SPP musí zabezpečiť ochranu práv pracovníkov v poľnohospodárskych podnikoch a v rámci potravinového reťazca;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 624
Maria Noichl

Návrh uznesenia
Odôvodnenie AV b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	AVb. keďže poľnohospodárstvo je v mnohých regiónoch založené na sezónnej práci; keďže sezónni pracovníci z EÚ alebo tretích krajín sa spoliehajú na spravodlivé pracovné podmienky, vyplácanie miezd a prístup k sociálnemu zabezpečeniu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 625
Carola Rackete

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. víta správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako sľubný plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami;	1. víta správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako sľubný plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na ***planetárnych hraniciach, generačnej obnove,*** konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami ***a na lepšom cielení podpory na tých, ktorí ju najviac potrebujú, ako sú malé , mladé, zmiešané a znevýhodnené poľnohospodárske podniky***; ***vyjadruje poľutovanie nad zahrnutím odkazu na prírodné kredity a domnieva sa, že prírodné kredity sú falošným riešením, ktoré vytvára ilúziu, že stratu biodiverzity možno kompenzovať, čo nie je pravda; domnieva sa, že prírodné kredity odvádzajú pozornosť od veľmi negatívneho vplyvu škodlivých dotácií a hlavných príčin poškodenia životného prostredia a nepredstavujú spravodlivý alebo spoľahlivý príjem pre***

poľnohospodárov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 626
Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. víta správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako sľubný plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami;	1. víta správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako sľubný plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na konkurencieschopnosti, ***trvalosti, odolnosti,*** zjednodušení a väčšej reciprocite ***noriem v rámci obchodných výmen; súhlasí aj so zámerom lepšie zacieliť jednotlivé nástroje priamej podpory, aby pomáhali tým poľnohospodárom, ktoré to najviac potrebujú, ako aj*** s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 627
Marko Vešligaj

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. víta správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako sľubný plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s	1. víta správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako sľubný plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s

cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami;	cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami***, vyjadruje však poľutovanie nad tým, že neexistuje prehľad financovania SPP a zdôrazňuje význam zaistenia samostatného rozpočtu SPP, aby bolo možné dosiahnuť ciele stanovené vo Vízii***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 628
Maria Noichl

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***víta*** správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako sľubný plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami;	1. ***berie na vedomie*** správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako sľubný plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na ***planetárnych hraniciach,*** konkurencieschopnosti, zjednodušení***, generačnej obmene*** a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami***, ako aj lepšie cielenej podpore pre poľnohospodárov, ktorí ju najviac potrebujú, ako sú malé, mladé, zmiešané a znevýhodnené poľnohospodárske podniky***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 629
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. víta správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako sľubný plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami;	1. víta správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako sľubný plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na ***generačnej obmene,*** konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami ***a na lepšom cielení podpory na tých, ktorí ju najviac potrebujú, ako sú malé alebo zmiešané poľnohospodárske podniky alebo poľnohospodárske podniky prevádzkované mladými poľnohospodármi alebo nachádzajúce sa v znevýhodnených oblastiach***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 630
Jessika Van Leeuwen, Sander Smit

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. víta správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako sľubný plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami;	1. víta správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako sľubný plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami; ***v tomto prístupe vidí vítaný návrat k pôvodným cieľom spoločnej poľnohospodárskej politiky zakotveným v článku 39 ods. 1 ZFEÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 631
Csaba Dömötör

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***víta správu*** Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ***ako sľubný plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami***;	1. ***zdôrazňuje, že*** správa Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ***nezaručuje zachovanie a rozpočtové prostriedky platieb na plochu a iných podporných opatrení SPP, ktoré fungujú ako záchranná sieť pre poľnohospodárov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 632
Mireia Borrás Pabón

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***víta*** správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako ***sľubný*** plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými ***vstupmi*** založenými na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite ***s dôrazom*** na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku***,*** sociálnu ***a environmentálnu*** udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami;	1. ***berie na vedomie*** správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými ***príspevkami*** založenými na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite ***so zameraním*** na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku ***a*** sociálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 633
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***víta*** správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ***ako sľubný plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami***;	1. ***berie na vedomie*** správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny***; vyjadruje poľutovanie nad tým, že chýba naliehavosť a konkrétne opatrenia na zabezpečenie spravodlivej a udržateľnej zelenej transformácie smerom k agroekologickým a regionálnym poľnohospodárskym postupom a na dosiahnutie hospodárskej, sociálnej a environmentálnej udržateľnosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 634
Camilla Laureti, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***víta*** správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako ***sľubný*** plán pre SPP po roku 2027 ***s dôležitými vstupmi založenými*** na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami;	1. ***berie na vedomie*** správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako plán pre SPP po roku 2027 ***založený*** na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 635
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Tomáš Kubín, Marie Dauchy, Vilis Krištopans

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***víta*** správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako sľubný plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami;	1. ***uznáva*** správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako sľubný plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 636
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***víta*** správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako ***sľubný*** plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami;	1. ***berie na vedomie*** správu Komisie s názvom Vízia pre poľnohospodárstvo a potraviny ako plán pre SPP po roku 2027 s dôležitými vstupmi založenými na konkurencieschopnosti, zjednodušení a väčšej reciprocite s dôrazom na inovácie, s cieľom dosiahnuť hospodársku, sociálnu a environmentálnu udržateľnosť, a na uprednostňovaní stimulov pred obmedzeniami;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 637
Barry Cowen, Charles Goerens, Ciaran Mullooly, Elsi Katainen

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. zdôrazňuje, že vo Vízii pre poľnohospodárstvo a potraviny sa zdôrazňuje potreba zabezpečiť, aby sa platby v rámci SPP dostali k tým poľnohospodárom, ktorí ich najviac potrebujú; zdôrazňuje, že komerční poľnohospodári zohrávajú rozhodujúcu úlohu pri zabezpečovaní udržateľnosti európskej poľnohospodárskej výroby v jej environmentálnom, sociálnom a hospodárskom rozmere a zároveň prispievajú k potravinovej suverenite, ako aj k plneniu cieľov stanovených v Zmluve o fungovaní Európskej únie a sú nevyhnutní na zachovanie životaschopnosti vidieckych oblastí a zachovanie poľnohospodárskej rozmanitosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 638
Stefan Köhler, Norbert Lins, Christine Schneider, Marion Walsmann, Lena Düpont

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. požaduje okamžité moratórium na nové požiadavky a byrokratickú záťaž pre poľnohospodárov, kým sa nedokončí dôkladné posúdenie všetkých existujúcich povinností a kým sa nevypracuje a nezavedie účinný plán na zníženie byrokracie a regulačnej záťaže vo všetkých členských štátoch EÚ pri súčasnom zabezpečení rovnakého zohľadnenia cieľov SPP vrátane potravinovej bezpečnosti, konkurencieschopnosti, ochrany životného prostredia a klímy, ako aj rozvoja vidieka a poľnohospodárskych

štruktúr;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 639
Jessika Van Leeuwen, Sander Smit

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. vyzýva Komisiu, aby vypracovala systém referenčného porovnávania pre agropotravinársky sektor v celej EÚ, ktorý by sa zameriaval na merateľné výsledky ako základ pre cieľovo orientovanú politiku (doelsturing), a nie na normatívne dodržiavanie jednotných opatrení; ďalej vyzýva, aby sa pri navrhovaní tohto systému vychádzalo z existujúceho vedeckého výskumu vrátane nedávnej publikácie Wageningenskej univerzity o praktickom uplatňovaní prístupov založených na výsledkoch v poľnohospodárstve[1x];
	[1x] Gebieds- en bedrijfsgerichte handelingsperspectieven voor een duurzame landbouw in Nederland Ros, G. H., de Vries, W., Jongeneel, R. & van Ittersum, M., 2023, Wageningen: Wageningen University & Research. 77 p. Research output: Book/Report › Report › Professional

Or. en

Pozmeňujúci návrh 640
Maria Noichl

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. víta strategický dialóg o budúcnosti európskeho poľnohospodárstva; zdôrazňuje, že správa získala širokú podporu kľúčových aktérov európskej poľnohospodárskej politiky; v tejto súvislosti zdôrazňuje jej význam pre nadchádzajúcu reformu SPP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 641
Camilla Laureti, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. zdôrazňuje, že poľnohospodárstvo zohráva zásadnú úlohu pri ochrane zdravia ľudí, pri ochrane biodiverzity, zdravej pôdy a vody a pri udržiavaní sociálnej súdržnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 642
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. žiada, aby poľnohospodárstvo zostalo politikou Únie a nebolo zahrnuté do jednotného fondu, aby sa zabezpečili jednotné podmienky v rôznych členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 643
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že táto vízia sa jasne nevzdáva klesajúcich cieľov Zelenej dohody;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 644
Jessika Van Leeuwen, Sander Smit

Návrh uznesenia
Odsek 1 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. vyzýva Komisiu a členské štáty vo Výbore pre dusičnany, aby prijali vedecky podložený návrh, ktorý umožní používanie produktov RENURE za jasne stanovených podmienok v súlade s najnovším výskumom a osvedčenými poľnohospodárskymi postupmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 645
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odsek 1 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že táto vízia nie je proti ďalšiemu rozširovaniu Európskej únie, ktoré by

zhoršilo nekalú hospodársku súťaž na jednotnom trhu a viedlo k zníženiu rozpočtu SPP pre členské štáty;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 646
Camilla Laureti

Návrh uznesenia
Odsek 1 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. konštatuje, že v dôsledku zmeny klímy a novej geopolitickej situácie je naliehavým cieľom hĺbková transformácia potravinových systémov, ako požadoval samit o globálnom potravinovom systéme v roku 2021;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 647
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odsek 1 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1c. konštatuje, že táto vízia počíta len so štúdiou vplyvu dôsledkov dovozu poľnohospodárskych výrobkov na konkurencieschopnosť EÚ; vyjadruje poľutovanie nad tým, že konečná verzia tohto textu napokon neobsahuje zavedenie povinných zrkadlových doložiek v EÚ, ktoré by vyžadovali dodržiavanie výrobných pravidiel EÚ v oblasti životného prostredia a dobrých životných podmienok zvierat;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 648
Camilla Laureti, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odsek 1 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1c. zdôrazňuje, že budúca SPP by mala viac integrovať opatrenia na prispôsobenie sa zmene klímy a jej zmiernenie, udržateľné poľnohospodárske postupy vrátane ekologickej výroby, agroekológiu, sekvestráciu uhlíka a ochranu biodiverzity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 649
Luke Ming Flanagan
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP ***s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín;*** zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;	2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP ***tak, aby zodpovedal historicky najvyšším hodnotám predchádzajúcich rozpočtov SPP, a to s cieľom zabezpečiť potravinovú suverenitu v rámci EÚ a istotu dodávok pri zohľadnení toho, že finančná životaschopnosť poľnohospodárstva bola oslabená kumulatívnym inflačným tlakom, ktorý má byť od roku 2019 v oblasti poľnohospodárskych vstupov vyšší než 30 % a ktorý je podnecovaný energetickou krízou, vojnou na Ukrajine a súčasnými geopolitickými udalosťami; zdôrazňuje, že hodnota priamych platieb sa od roku 2000 v dôsledku inflácie reálne znížila o 60 %, zatiaľ čo nároky na poľnohospodárstvo***

sa zvýšili; ďalej trvá na tom, že tento zvýšený rozpočet musí byť do budúcnosti indexovaný podľa inflácie; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 650
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;	2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu; ***žiada, aby sa finančné prostriedky určené na SPP ponechali v rozpočte vyčlenenom na tento účel; dôrazne nesúhlasí s tým, aby členské štáty mohli využívať rozpočet na poľnohospodárstvo ako súčasť celkového balíka na iné účely ako na poľnohospodárstvo;***

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 651
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje ***zvýšenie rozpočtu*** SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;	2. požaduje ***vyšší a špecificky určený rozpočet*** SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu; ***vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, že zdroje prvého piliera SPP, najmä priame platby ako jediný skutočný nástroj podpory príjmov, sa budú poskytovať úplne nezávisle od dodržiavania environmentálnych opatrení;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 652
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje ***zvýšenie*** rozpočtu SPP ***s cieľom zaistiť'*** bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že ***SPP vybavená vhodnými prostriedkami je*** kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;	2. požaduje ***zosúladenie*** rozpočtu SPP s ***cieľmi a zámermi Zelenej dohody, aby sa zaistila*** bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že ***európski občania očakávajú návrh legislatívneho rámca na zabezpečenie udržateľných potravinových systémov, ako bolo prisľúbené v stratégii Z farmy na stôl; a konštatuje, že SPP musí byť'*** kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť

jednotného trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 653
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti ***európskeho*** poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;	2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP s ***dôrazom na udržateľné poľnohospodárske metódy s*** cieľom zaistiť ***spravodlivý a úctivý príjem pre poľnohospodárov,*** bezpečnosť dodávok potravín ***a strategickú autonómiu v oblasti potravín a krmív***; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti poľnohospodárstva ***EÚ*** a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov ***a pracovníkov*** a plnú funkčnosť jednotného trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 654
Céline Imart

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň	2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP ***a jeho indexovanie na infláciu*** s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti

zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;

európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu; ***zdôrazňuje, že primeraný rozpočet zaručí zachovanie spoločnej politiky;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 655
Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP s cieľom ***zaistiť bezpečnosť*** dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP ***vybavená vhodnými prostriedkami je*** kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;	2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP s cieľom ***prispieť k bezpečnosti*** dodávok potravín ***a pomôcť poľnohospodárom s agroekologickou transformáciou***; zdôrazňuje, že ***bez vhodných prostriedkov*** SPP ***už viac nebude*** kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 656
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej,	2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín ***bez ohľadu na nestabilitu obchodu vyplývajúcu z nestability geopolitického prostredia***; zdôrazňuje, že

environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;

SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 657
André Rodrigues

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;	2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP ***v budúcom viacročnom finančnom rámci (VFR) v stálych eurách*** s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 658
Marko Vešligaj

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje ***zvýšenie rozpočtu*** SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej,	2. požaduje ***vyšší a samostatný rozpočet*** SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia

environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;	hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem ***a spravodlivé pracovné podmienky*** pre poľnohospodárov ***a poľnohospodárskych pracovníkov*** a plnú funkčnosť jednotného trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 659
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;	2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP***, s mechanizmom na kompenzáciu inflácie,*** s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 660
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej,	2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP***, indexovaného na infláciu a oddeleného od iných politík,*** s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami

environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;	je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 661
Céline Imart, Paulo Do Nascimento Cabral, Gabriel Mato

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje ***zvýšenie rozpočtu*** SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;	2. požaduje ***vyšší a špecificky určený rozpočet*** SPP***, vrátane programu POSEI,*** s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 662
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti	2. požaduje ***primerané*** zvýšenie rozpočtu SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej

európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;	udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem ***a pracovné podmienky*** pre poľnohospodárov ***a poľnohospodárskych pracovníkov*** a plnú funkčnosť jednotného trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 663
Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;	2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP***, a to aj kvôli aktuálnej inflácii,*** s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 664
Maria Noichl

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP ***s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín***; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti	2. požaduje zvýšenie rozpočtu ***na verejné statky v rámci*** SPP***, aby sa zaručila jej spoločenská legitimita***; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej,

európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;	environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 665
Barry Cowen, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Ciaran Mullooly, Elsi Katainen

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;	2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami ***upravenými o infláciu*** je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 666
Maria Walsh

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti	2. požaduje zvýšenie rozpočtu SPP***, upraveného o infláciu,*** s cieľom zaistiť bezpečnosť dodávok potravín; zdôrazňuje, že SPP vybavená vhodnými prostriedkami je kľúčovou hnacou silou zabezpečenia hospodárskej, environmentálnej a sociálnej

európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;	udržateľnosti európskeho poľnohospodárstva a zároveň zaručuje spravodlivý príjem pre poľnohospodárov a plnú funkčnosť jednotného trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 667
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. pripomína, že sú potrebné rovnaké dovozné politiky, ktoré zabezpečia dovoz surovín a odolných a udržateľných výrobkov, ktoré spĺňajú rovnaké zdravotné a poľnohospodárske normy uplatňované v EÚ, pričom sa zabráni nerovnej cenovej konkurencii alebo dumpingu a zabezpečia sa nezmenené kvalitatívne a zdravotné normy pre spotrebiteľov v EÚ;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 668
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. žiada, aby bola pred ďalšou reformou zadaná správa, ktorá by identifikovala a kvantifikovala finančné potreby na dosiahnutie cieľov SPP; zdôrazňuje, že táto správa by mala zahŕňať všetky aspekty politiky, okrem iného vrátane priamych platieb, trhových podpôr a environmentálnych podpôr v prvom pilieri, platieb ANC,

environmentálnych opatrení, podpôr na modernizáciu poľnohospodárskych podnikov a sociálnych podpôr v druhom pilieri, a tiež obsiahnuť finančné potreby potrebné na stimulovanie generačnej obnovy, podporu tých, ktorí udržiavajú oblasti Natura 2000 a možné opatrenia na splnenie požiadaviek právneho predpisu o obnove prírody; domnieva sa, že takáto správa môže dodať dôveryhodnosť výzvam na zvýšenie rozpočtu a môže sa využiť aj na upozornenie na skutočnosť, že rozpočet SPP sa vo svojich rôznych podobách znížil zo 73 % na 28 % VFR, čo predstavovalo len 0,28 % HND EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 669
Jessika Van Leeuwen, Sander Smit

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. vyzýva Komisiu a spoluzákonodarcov, aby zachovali pevne stanovenú a vyčlenenú podporu príjmu ako základnú zložku spoločnej poľnohospodárskej politiky po roku 2027, uznávajúc jej zásadnú úlohu pri zabezpečovaní výroby potravín a poskytovaní stability poľnohospodárom v prípade nestability trhu, extrémnych výkyvov počasia a vonkajších obchodných šokov; varuje pred zavedením mechanizmov, ktoré by podriadili základnú podporu príjmov ročnému rozhodnutiu o rozpočte, pretože takáto neistota by oslabila dlhodobé plánovanie a investičnú kapacitu poľnohospodárov, ako to dokazuje nedávny vývoj v Spojenom kráľovstve;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 670
Daniel Buda

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. zdôrazňuje, že je dôležité zachovať rozpočet pre spoločnú poľnohospodársku politiku (SPP) ako samostatný, oddelený a dedikovaný rozpočet prispôsobený špecifickým potrebám európskeho poľnohospodárskeho sektora; dôrazne odmieta akýkoľvek návrh na začlenenie rozpočtu SPP do spoločného koša s inými politikami alebo fondmi, pretože takýto prístup by znížil účinnosť opatrení SPP a narušil by strategické ciele Únie v oblasti potravinovej bezpečnosti a rozvoja vidieka;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 671
Barry Cowen, Charles Goerens, Christine Singer, Ciaran Mullooly, Elsi Katainen

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. zdôrazňuje nadmerné náklady a administratívnu zložitosť spojenú s požiadavkami systémov na vynaložené náklady/neuskutočnené príjmy, ktoré odrádzajú poľnohospodárov od zapojenia; zdôrazňuje potrebu jednoduchších a prístupnejších systémov; vyzýva Komisiu, aby znížila administratívne zaťaženie a zabezpečila poľnohospodárom priamy prístup k podpore bez nadmerného spoliehania sa na externých poradcov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 672
Krzysztof Hetman

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. prípadné zapojenie poľnohospodárskej politiky EÚ do riešenia ďalších a nových výziev by nemalo narušiť účinnosť SPP pri plnení jej základných cieľov podľa článku 39 ZFEÚ, t. j. najmä optimalizácie využívania výrobných faktorov, zabezpečenia primeranej životnej úrovne poľnohospodárov, stabilizácie trhov a zaručenia bezpečnosti dodávok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 673
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. zdôrazňuje, že je potrebné, aby SPP mala aj v nadchádzajúcom období vlastné právne a inštitucionálne postavenie nevyhnutné na zabezpečenie toho, aby táto politika naďalej slúžila ako nástroj na posilnenie konkurencieschopnosti a odolnosti odvetvia voči mnohým výzvam, ktorým čelí;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 674
Maria Noichl

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. žiada, aby sa SPP dôsledne zosúladila so zásadou „verejné peniaze za verejné statky“ s cieľom zachovať a podporovať spoločenský prínos vo forme sociálne relevantných služieb v oblasti klímy, životného prostredia a ochrany prírody, ako aj v oblasti dobrých životných podmienok zvierat;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 675
Marko Vešligaj

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. naliehavo žiada Komisiu, aby nezaradʼovala finančné prostriedky na rozvoj vidieka do národných plánov reforiem, a zdôrazňuje, že akékoľvek rozdelenie rozpočtového rámca SPP by viedlo k oslabeniu podpory tohto sektora a potenciálne by ohrozilo celkové ciele SPP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 676
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Tomáš Kubín, Marie Dauchy, Vilis Krištopans, Mireia Borrás Pabón

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, že zdroje I. piliera, a najmä priame platby ako jediný skutočný nástroj podpory príjmu, budú prideľované bez akýchkoľvek podmienok týkajúcich sa environmentálnych opatrení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 677
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. žiada, aby všetky opatrenia zamerané na prerozdelenie zdrojov medzi poľnohospodárske podniky na základe ich veľkosti alebo výšky priamych platieb, ktoré dostávajú, boli pre členské štáty dobrovoľné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 678
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odsek 2 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. poukazuje na to, že v súčasnom geopolitickom kontexte sa bezpečný a spoľahlivý prístup k potravinám stal otázkou strategickej bezpečnosti a závislosť od dovozu môže byť zneužitá ako nástroj nátlaku alebo vojnová zbraň; zdôrazňuje, že je potrebné zvýšiť rozpočet spoločnej poľnohospodárskej politiky s

cieľom posilniť kapacity európskych poľnohospodárov a tým znížiť zraniteľnosť a dlhodobo zabezpečiť dodávky potravín pre občanov EÚ;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 679
Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh uznesenia
Odsek 2 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. zdôrazňuje, že súčasná SPP slúži na viacero účelov vrátane posilnenia opatrení v oblasti klímy, prispievania k "zelenej dohode" a podpory udržateľných poľnohospodárskych postupov; zdôrazňuje, že aj vzhľadom na súčasnú geopolitickú situáciu by sa mal klásť väčší dôraz na tradičné hlavné ciele SPP: podpora potravinovej bezpečnosti a odolnosti, zabezpečenie spravodlivého príjmu pre poľnohospodárov a zlepšenie konkurencieschopnosti na trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 680
Barry Cowen, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Ciaran Mullooly, Elsi Katainen

Návrh uznesenia
Odsek 2 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. opätovne potvrdzuje, že je dôležité zachovať SPP ako samostatnú politiku, ktorá slúži ako partnerstvo medzi poľnohospodárstvom a spoločnosťou a medzi Európou a jej poľnohospodármi; zdôrazňuje, že sa musí naďalej

zameriavať predovšetkým na zabezpečenie potravinovej bezpečnosti a stabilných a cenovo dostupných vysokokvalitných potravín a zároveň podporovať udržateľnosť poľnohospodárstva a výroby potravín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 681
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odsek 2 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. zdôrazňuje význam spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) pri poskytovaní spoľahlivej podpory poľnohospodárom s cieľom zvýšiť potravinovú bezpečnosť; pripomína, že schopnosť poľnohospodárov vyrovnať sa s inflačnými tlakmi a rastúcimi nákladmi na vstupy a zároveň dosiahnuť tento cieľ bola vážne ohrozená stratou reálnej hodnoty platieb SPP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 682
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Tomáš Kubín, Marie Dauchy, Vilis Krištopans, Mireia Borrás Pabón

Návrh uznesenia
Odsek 2 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. požaduje zavedenie mechanizmu automatických úprav súm prostriedkov SPP v reálnych hodnotách na základe miery inflácie zverejňovanej Európskou centrálnou bankou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 683
Maria Noichl

Návrh uznesenia
Odsek 2 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. zdôrazňuje, že len SPP orientovaná na verejné statky môže v budúcnosti zabezpečiť verejné finančné zdroje na podporu procesu transformácie v poľnohospodárstve;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 684
Barry Cowen, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Ciaran Mullooly, Elsi Katainen

Návrh uznesenia
Odsek 2 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2c. berie na vedomie obavy z možných rozpočtových revízií v rozpočte EÚ po roku 2027, vrátane možnej centralizácie tokov financovania a prechodu od prístupu založeného na programoch k prístupu založenému na politikách; vyslovuje varovanie, že integrácia SPP s inými oblasťami financovania, ako je súdržnosť, regionálny rozvoj a rybné hospodárstvo, by mohla oslabiť osobitnú úlohu poľnohospodárskej politiky, keďže platby členským štátom by boli čoraz viac viazané na výsledky stanovené EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 685
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odsek 2 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2c. požaduje, aby sa v budúcnosti uplatňovali automatické úpravy súm prostriedkov SPP v reálnych hodnotách, a to na základe miery inflácie zverejňovanej Európskou centrálnou bankou (ECB);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 686
Carola Rackete

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity;	3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity; ***zdôrazňuje, že potravinová suverenita je právo ľudí na zdravé a kultúrne primerané potraviny vyrobené ekologicky vhodnými a udržateľnými metódami a ich právo vymedziť svoje vlastné potravinové a poľnohospodárske systémy; zdôrazňuje, že potravinový systém založený na paradigme potravinovej suverenity kladie do centra záujmy a potreby tých, ktorí potraviny vyrábajú, distribuujú a konzumujú, a nie požiadavky trhov a korporácií, a obhajuje záujmy a začlenenie budúcej generácie; domnieva sa, že budúcnosť poľnohospodárskej politiky Únie by sa mala riadiť paradigmou potravinovej suverenity a mala by byť určovaná miestnymi výrobcami a užívateľmi, a nie súčasným***

globalizovaným korporačným obchodným a potravinovým režimom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 687
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity;	3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti***, obrany*** a suverenity; ***poukazuje na to, že schopnosť zabezpečiť domáce dodávky potravín, znížiť závislosť od dovozu citlivých výrobkov a zabezpečiť kontinuitu agropotravinárskych hodnotových reťazcov je základom odolnosti Európskej únie voči vonkajším krízam, ozbrojeným alebo colným konfliktom, nestabilite na svetových trhoch a extrémnym klimatickým javom; zastáva názor, že európske poľnohospodárstvo by malo byť uznané nielen ako hospodárske odvetvie, ale aj ako geopolitický základný kameň, nástroj sociálnej a územnej stability a rozhodujúca súčasť bezpečnostnej a obrannej politiky EÚ;***

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 688
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity;	3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity; ***poukazuje na nedávny geopolitický vývoj, ktorý ešte viac zdôraznil potrebu zabezpečiť odolnosť potravinového systému EÚ; vyjadruje poľutovanie nad tým, že súčasná obchodná politika vrátane navrhovanej dohody s blokom Mercosur vytvorí ďalšie závislosti a oslabí potravinovú suverenitu EÚ; zdôrazňuje, že je potrebné prijať opatrenia na podporu udržateľného poľnohospodárstva a znížiť závislosť od dovážaných vstupov, nad ktorými nemáme kontrolu; pripomína, že produktivita a odolnosť poľnohospodárstva závisí od udržateľného hospodárenia s prírodnými zdrojmi, ktoré zaručí dlhodobú udržateľnosť našich potravinových systémov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 689
Anja Hazekamp

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity;	3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity; ***a že príroda, biodiverzita a zdravé podnebie sú základom výroby potravín a mali by sa zachovať a obnoviť prostredníctvom prísnych politických opatrení, aby sa dlhodobo zaručila potravinová***

bezpečnosť a právo na potraviny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 690
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity;	3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti***, stability*** a suverenity; ***zdôrazňuje, že je potrebné, aby SPP po roku 2027 prispela k posilneniu celkovej pripravenosti a odolnosti Únie, v súlade s cieľmi stanovenými v európskej stratégii Únie v oblasti pripravenosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 691
Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity;	3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity; ***konštatuje, že na celosvetovej úrovni všetky poľnohospodárske mocnosti od potravinovej krízy v rokoch 2007/2008 zvýšili výdavky na svoje poľnohospodárstvo a jeho ochranu, s výnimkou Európskej únie;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 692
Carmen Crespo Díaz, Esther Herranz García, Gabriel Mato, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity;	3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity; ***Komisia a členské štáty musia zahrnúť potravinové hľadisko do svojich plánov v oblasti bezpečnosti a konkurencieschopnosti;***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 693
Marko Vešligaj

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity;	3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity ***a že výška a rámec rozpočtu SPP to musia odrážať***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 694
Camilla Laureti, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity;	3. zdôrazňuje, že ***náležitá udržateľná*** potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity***, ako aj strategickej autonómie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 695
Daniel Buda

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity;	3. zdôrazňuje, že potravinárska a poľnohospodárska výroba zohráva v novom geopolitickom kontexte ***zvýšenú*** strategickú úlohu ako základná súčasť európskej bezpečnosti a suverenity;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 696
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. konštatuje, že voda, živá pôda a ďalšie prvky funkčnej biodiverzity ako pôdna biota, opeľovače, prirodzení predátori škodcov a iné užitočné druhy a prvky krajiny, ktoré nie sú určené na pestovanie plodín, ako stromy, mokrade,

rybníky sú nevyhnutné pre potravinovú bezpečnosť, pretože zabezpečujú produktivitu a ochranu plodín a predstavujú riešenia na prispôsobenie sa zmene klímy, prírodné zdroje a výrobné faktory, ktoré pomáhajú zvýšiť nezávislosť poľnohospodárov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 697
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. zdôrazňuje, že spoločná poľnohospodárska politika musí zahŕňať nástroje a investície, ktoré zvýšia schopnosť poľnohospodárskych podnikov a vidieckych oblastí predvídať otrasy, absorbovať ich a zotaviť sa z nich, a to aj prostredníctvom udržateľných modelov výroby, bezpečných dodávateľských reťazcov, systémov vodného hospodárstva a decentralizovanej infraštruktúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 698
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. poukazuje na to, že efektívna poľnohospodárska výroba významne prispieva k udržateľnosti odvetvia tým, že maximalizuje výnosy s čo najmenším množstvom vstupov; zdôrazňuje, že politiky musia podporovať efektívnu

výrobu a konkurencieschopnosť;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 699
Arash Saeidi

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. žiada, aby prioritným cieľom SPP bolo uspokojovanie potravinových potrieb európskeho obyvateľstva, aby sa lepšie podporovali poľnohospodári v regiónoch, znížila ich závislosť od vývozu a posilnila európska potravinová nezávislosť;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 700
Mireia Borrás Pabón

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zvážili zriadenie strategických skladovacích zariadení na európskej a vnútroštátnej úrovni s cieľom zabezpečiť potravinovú suverenitu a stabilizovať trhy;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 701
Salvatore De Meo

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. v tejto súvislosti zdôrazňuje strategickú úlohu veľkoobchodných trhov, akreditovaných štruktúr verejného záujmu, ktoré môžu zabezpečiť dodržiavanie zásad udržateľnosti, znižovania odpadu a transparentnosti cien;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 702
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zvážili vytvorenie strategických zásob na európskej a vnútroštátnej úrovni s cieľom zaručiť potravinovú suverenitu a stabilizovať trhy.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 703
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 3 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3b. dôrazne žiada, aby sa znížilo regulačné a administratívne zaťaženie poľnohospodárskeho sektora; zdôrazňuje, že je potrebné bojovať proti nadmernej regulácii a mikromanažmentu;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 704
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 3 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3c. žiada, aby sa poskytol väčší politický priestor na uľahčenie prístupu založeného na cieľoch prostredníctvom referenčného porovnávania jednotlivých poľnohospodárskych podnikov namiesto opatrení realizovaných zhora nadol, čo znamená, že výber opatrení by sa mal ponechať na poľnohospodároch, pokiaľ prispievajú k stanoveným cieľom; poukazuje na to, že keď sa poľnohospodárom ponechá možnosť určiť, ako najlepšie dosiahnuť ciele, prispieva to k prejavu remeselnej zručnosti a je to pre poľnohospodárov výzvou, aby našli lepšie riešenia na zabezpečenie udržateľnosti;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 705
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 3 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3d. zdôrazňuje, že je potrebné dôkladne preskúmať všetky právne predpisy, ktoré majú vplyv na poľnohospodársky sektor, vrátane právnych predpisov v rámci Zelenej dohody; víta reálnu kontrolu právnych predpisov, ktorú Komisia oznámila vo Vízii pre poľnohospodárstvo a potraviny, a vyzýva na urýchlenú a dôkladnú revíziu právnych predpisov prostredníctvom

oznámených zjednodušujúcich balíkov;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 706
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 3 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3e. v súvislosti s ohláseným prvým balíkom zjednodušenia súčasnej SPP vyzýva na odstránenie požiadaviek na podmienenosť, ktoré dostatočne nezohľadňujú prispôsobenie alebo miestne podmienky, vrátane GAEC 2, alebo nepredvídané poveternostné podmienky, vrátane GAEC 6;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 707
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. poukazuje na to, že spolupráca a dialóg v agropotravinovom hodnotovom reťazci sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti bude reforma spoločnej organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách kľúčom k posilneniu postavenia poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci, posilneniu mechanizmov krízového riadenia a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých	4. poukazuje na to, že spolupráca a dialóg v agropotravinovom hodnotovom reťazci sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti bude reforma spoločnej organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách kľúčom k posilneniu postavenia poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci, posilneniu mechanizmov krízového riadenia a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých

obchodných praktík;	obchodných praktík; ***zdôrazňuje najmä význam užšej cezhraničnej spolupráce medzi príslušnými orgánmi členských štátov, aby sa zabezpečilo účinné, koordinované a konzistentné uplatňovanie pravidiel na celom vnútornom trhu s cieľom bojovať proti zneužívaniu, zaručiť spravodlivosť v celom dodávateľskom reťazci a zabrániť nekalej hospodárskej súťaži;***
	Or. pt

Pozmeňujúci návrh 708
Camilla Laureti, Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. poukazuje na to, že spolupráca ***a*** dialóg ***v agropotravinovom hodnotovom reťazci*** sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti ***bude*** reforma spoločnej organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách ***kľúčom k posilneniu*** postavenia poľnohospodárov v ***agropotravinovom dodávateľskom reťazci***, posilneniu mechanizmov krízového riadenia a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých obchodných praktík;	4. poukazuje na to, že spolupráca***,*** dialóg ***a lepšia organizácia poľnohospodárov prostredníctvom družstiev, organizácií výrobcov a združení organizácií výrobcov*** sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov ***agropotravinovom hodnotovom reťazci***, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti ***konštatuje, že prebiehajúca*** reforma spoločnej organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách ***môže byť príležitosťou na posilnenie*** postavenia poľnohospodárov v ***národných a nadnárodných agropotravinových dodávateľských reťazcoch***, posilneniu mechanizmov krízového riadenia a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých obchodných praktík ***prostredníctvom harmonizácie na úrovni EÚ bez ohrozenia alebo negatívneho ovplyvnenia najlepších existujúcich vnútroštátnych stratégií a praktík***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 709
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/EFA

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. poukazuje na to, že spolupráca a dialóg v agropotravinovom hodnotovom reťazci sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti bude reforma spoločnej organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách kľúčom k posilneniu postavenia poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci, posilneniu mechanizmov krízového riadenia a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých obchodných praktík;	4. poukazuje na to, že spolupráca***, regulácia, písomné zmluvy, rozdelenie trhového rizika medzi výrobcov a spracovateľov a maloobchodných predajcov,*** a dialóg v agropotravinovom hodnotovom reťazci sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží ***a vytvorenej hodnoty*** a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti bude reforma spoločnej organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách kľúčom k posilneniu postavenia poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci, posilneniu mechanizmov krízového riadenia a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých obchodných praktík; ***požaduje zákaz nákupu pod priemernými výrobnými nákladmi, ako sa to robí v niektorých členských štátoch;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 710
Maria Grapini

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. poukazuje na to, že spolupráca a dialóg v agropotravinovom hodnotovom	4. poukazuje na to, že spolupráca a dialóg v agropotravinovom hodnotovom

reťazci sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore ***spravodlivejšieho*** rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti bude reforma spoločnej organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách kľúčom k posilneniu postavenia poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci, posilneniu mechanizmov krízového riadenia a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých obchodných praktík;

reťazci sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore ***spravodlivého*** rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti bude reforma spoločnej organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách kľúčom k posilneniu postavenia poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci, posilneniu mechanizmov krízového riadenia a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých obchodných praktík; ***zdôrazňuje, že je dôležité zastaviť fragmentáciu vnútorného trhu poskytovaním diferencovanej podpory poľnohospodárom;***

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 711
Eric Sargiacomo

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. poukazuje na to, že ***spolupráca a dialóg v agropotravinovom hodnotovom reťazci sú*** kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti bude reforma spoločnej organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách kľúčom k posilneniu postavenia poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci, posilneniu mechanizmov krízového riadenia a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých obchodných praktík;	4. poukazuje na to, že ***vzhľadom na veľmi vysokú koncentráciu v niektorých článkoch agropotravinárskeho hodnotového reťazca sú výnimky z práva hospodárskej súťaže a osobitná podpora*** kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti bude reforma spoločnej organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách kľúčom k posilneniu postavenia poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci, posilneniu mechanizmov krízového riadenia a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých obchodných praktík;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 712
Carola Rackete

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. poukazuje na to, že spolupráca a dialóg v agropotravinovom hodnotovom reťazci sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti bude reforma spoločnej organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách kľúčom k posilneniu postavenia poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci, posilneniu mechanizmov krízového riadenia a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých obchodných praktík;	4. poukazuje na to, že spolupráca a dialóg v agropotravinovom hodnotovom reťazci sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti bude reforma spoločnej organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách kľúčom k posilneniu postavenia poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci, posilneniu mechanizmov krízového riadenia a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých obchodných praktík; ***požaduje zákaz nákupu agropotravinárskych výrobkov pod výrobnými nákladmi;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 713
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. poukazuje na to, že spolupráca a dialóg v agropotravinovom hodnotovom reťazci sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti bude reforma spoločnej	4. poukazuje na to, že spolupráca a dialóg v agropotravinovom hodnotovom reťazci sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti bude reforma spoločnej

organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách kľúčom k posilneniu postavenia poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci, posilneniu mechanizmov krízového riadenia a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých obchodných praktík;	organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách kľúčom k posilneniu postavenia poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci, ***zabezpečeniu toho, aby výrobcovia dostávali za svoje výrobky spravodlivú cenu,*** posilneniu mechanizmov krízového riadenia a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých obchodných praktík;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 714
Sergio Berlato, Carlo Fidanza, Francesco Ventola, Claudiu-Richard Târziu

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. poukazuje na to, že spolupráca a dialóg v agropotravinovom hodnotovom reťazci sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti bude reforma spoločnej organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách kľúčom k posilneniu postavenia poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci, posilneniu mechanizmov krízového riadenia a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých obchodných praktík;	4. poukazuje na to, že spolupráca***, agregácia*** a dialóg v agropotravinovom hodnotovom reťazci sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti bude reforma spoločnej organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách kľúčom k posilneniu ***agregácie výrobcov a teda*** postavenia poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci, posilneniu mechanizmov krízového riadenia a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých obchodných praktík;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 715
Maria Noichl

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. poukazuje na to, že spolupráca a dialóg v agropotravinovom hodnotovom reťazci sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti bude reforma spoločnej organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách kľúčom k posilneniu postavenia poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci, posilneniu mechanizmov krízového riadenia a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých obchodných praktík;	4. poukazuje na to, že spolupráca a dialóg v agropotravinovom hodnotovom reťazci sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti bude reforma spoločnej organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách kľúčom k posilneniu postavenia poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci, posilneniu mechanizmov krízového riadenia***, zákazu predaja pod výrobnými nákladmi*** a zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho sa nekalých obchodných praktík;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 716
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. poukazuje na to, že spolupráca a dialóg v agropotravinovom hodnotovom reťazci sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti ***bude reforma spoločnej organizácie trhov a smernica o nekalých obchodných praktikách kľúčom k posilneniu postavenia*** poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci, ***posilneniu mechanizmov*** krízového riadenia a ***zlepšeniu cezhraničného presadzovania týkajúceho*** sa nekalých obchodných praktík;	4. poukazuje na to, že spolupráca a dialóg v agropotravinovom hodnotovom reťazci sú kľúčom k zlepšeniu postavenia poľnohospodárov, podpore spravodlivejšieho rozdelenia marží a zvýšeniu efektívnosti všetkých aktérov; v tejto súvislosti ***by sa malo posilniť' postavenie*** poľnohospodárov v agropotravinovom dodávateľskom reťazci ***v celej EÚ prostredníctvom harmonizovaných predpisov, ktoré rešpektujú najmodernejšie vnútroštátne právne predpisy***, ***posilniť' mechanizmy*** krízového riadenia a ***zlepšiť' cezhraničné presadzovanie týkajúce*** sa nekalých obchodných praktík;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 717
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
v mene skupiny The Left

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. zdôrazňuje naliehavú potrebu riešiť narušenia hospodárskej súťaže a prípady nerovnováhy v potravinovom dodávateľskom reťazci a vyzýva na zavedenie povinných environmentálnych a sociálnych kritérií v rámci práva EÚ v oblasti hospodárskej súťaže; zdôrazňuje, že je dôležité zastaviť a riešiť konsolidáciu a koncentráciu v sektore maloobchodu s potravinami s cieľom zabezpečiť spravodlivé ceny pre poľnohospodárov; naliehavo vyzýva Komisiu, aby nadviazala na smernicu (EÚ) 2019/633 o nekalých obchodných praktikách a kódex správania EÚ pre zodpovedné obchodné a marketingové postupy vypracovaním monitorovacieho rámca pre odvetvia distribúcie, spracovania a maloobchodného predaja potravín a stanovila právne kroky pre prípad, že pokrok pri začleňovaní hospodárskej, environmentálnej a sociálnej udržateľnosti do podnikových stratégií bude dostatočný, a aby tak podporila a odmenila úsilie udržateľných poľnohospodárskych výrobcov a zároveň zvýšila celkovú a cenovú dostupnosť zdravých a udržateľných potravín a znížila celkovú environmentálnu stopu potravinového systému;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 718
Arash Saeidi

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. vyzýva Komisiu, aby navrhla prísny rámec pre ústredné nákupné orgány pôsobiace vo viacerých členských štátoch s cieľom lepšie podporovať poľnohospodárov, ktorí čelia cenovému tlaku zo strany dominantných subjektov v dodávateľskom reťazci; odsudzuje úlohu týchto orgánov pri vytváraní konkurencie medzi sociálnymi a environmentálnymi právnymi predpismi a právnymi predpismi iných členských štátov; požaduje záväzné európske pravidlá, ktoré by ukončili zmluvné vydieranie, stláčanie poľnohospodárskych cien a zadržiavanie pridanej hodnoty;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 719
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. zdôrazňuje, že potravinová bezpečnosť a potravinová suverenita sú dôležité prvky strategickej autonómie a že ďalší VFR musí naďalej účinne podporovať konkurencieschopnosť a odolnosť poľnohospodárskeho sektora Únie; žiada, aby sa v budúcom VFR zvýšil a vyčlenil rozpočet pre SPP s cieľom zachovať jej integritu a spoločný charakter, ako aj súdržnosť a prepojenie medzi jej prvým a druhým pilierom, a preto nesúhlasí s myšlienkou integrácie SPP do jedného fondu pre každý členský

štát;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 720
Jessika Van Leeuwen, Sander Smit

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. požaduje zavedenie spoľahlivého krízového riadenia a opatrení na stabilizáciu trhu, silnú podporu inovatívnych a udržateľných poľnohospodárskych postupov a reformu SPP, ktorá zabezpečí jej praktickú realizovateľnosť stanovením minimálneho percentuálneho podielu strategickej poľnohospodárskej pôdy, ktorá bude chránená pred premenou na prírodu, čím sa umožní jej plné využitie v súlade s dlhodobým modelom príjmov v rámci stratégie Potraviny 2050;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 721
Csaba Dömötör

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. berie na vedomie, že maloobchodný sektor predstavuje najkoncentrovanejší segment agropotravinárskeho hodnotového reťazca; pripomína preto, že úsilie o obmedzenie cenových marží uplatňovaných maloobchodníkmi by mohlo účinne obmedziť infláciu cien potravín a podporiť spravodlivejšie

rozdelenie príjmov medzi všetky zainteresované subjekty;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 722
Maria Walsh

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. zdôrazňuje, že je potrebné posilniť súčasné nástroje krízového riadenia, ktoré ponúka súčasná SPP, a poskytnúť viac finančných prostriedkov na podporu poľnohospodárstva a lesného hospodárstva EÚ a na riešenie klimatických katastrof a kríz na trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 723
Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Marie Dauchy

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. požaduje zavedenie zákazu nakupovať výrobky od poľnohospodárov pod úrovňou priemerných výrobných nákladov, aby sa im zaručili primerané ceny;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 724
Arash Saeidi

Návrh uznesenia
Odsek 4 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. vyzýva Komisiu, aby prísne kontrolovala špekulácie na poľnohospodárskych trhoch, najmä obmedzením špekulatívnych finančných pozícií na termínových trhoch, ktoré prispievajú k odtrhnutiu poľnohospodárskych cien od hospodárskej reality výrobcov; požaduje posilnenie európskych regulačných nástrojov na boj proti nadmernej koncentrácii v spracovateľskom a distribučnom sektore, aby sa skoncovalo so zadržiavaním pridanej hodnoty malým počtom nadnárodných spoločností v oligopolnej situácii;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 725
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Návrh uznesenia
Odsek 4 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. zdôrazňuje, že nové globálne výzvy, ktorým čelia poľnohospodári v EÚ, si vyžadujú rozumné prideľovanie finančných prostriedkov v budúcej SPP; zdôrazňuje, že na riešenie týchto výziev a na zabránenie zníženiu podpory poľnohospodárov je potrebné, aby sa v budúcom VFR zvýšil rozpočet SPP, ktorý sa bude každoročne prehodnocovať a indexovať podľa inflácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 726
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Návrh uznesenia
Odsek 4 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4c. vyzýva na pokračovanie a posilnenie opatrení, ktoré zachovávajú výrobu v zraniteľných oblastiach a zaručujú životaschopnosť vidieckych spoločenstiev prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka, a na obnovenie zapojenia miestnych a regionálnych orgánov do riadenia týchto opatrení;

Or. en